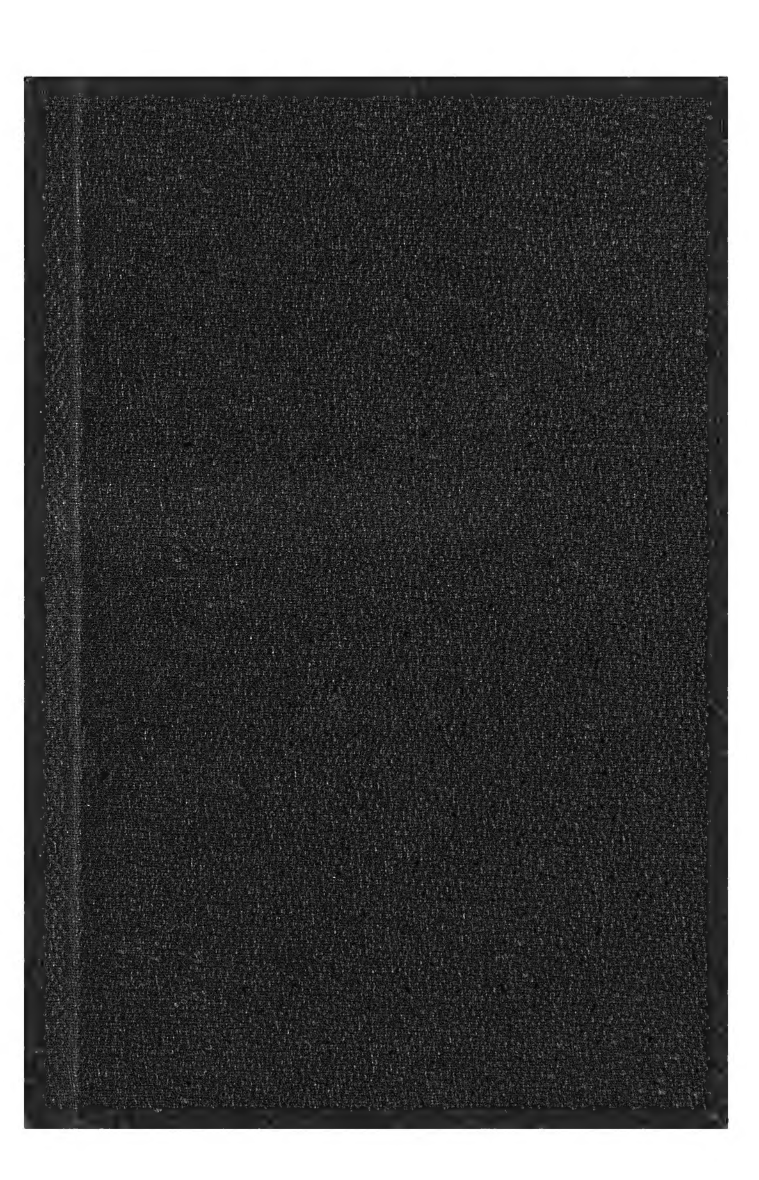


Davies, Dec. 68



PRIÈRES

CATÉCHISME ET CANTIQUES

A L'USAGE

DES SAUVAGES DE LA BAIE D'HUDSON

APPROBATION.

Nous, soussigné, Evêque de Cythère, Vicaire Apostolique de Pontiac, approuvons le livre ayant pour titre : " Recueil de Prieres, Catéchisme et Cantiques," à l'usage des Sauvages de la Baie d'Hudson — (Postes de Moose Factory, New-Post, Albany, Waswanipi et Mékiskan), et nous permettons qu'il soit livré à l'impression.

† N. Z. LORRAIN,

Ev. de Cythère,

Vic. Apost. de Pontiac.

Pembroke, 7 mars 1889.

L. J. C. M. I.

RECUEIL DE PRIÈRES

CATÉCHISME ET CANTIQUES

A l'usage des Sauvages de la Baie d'Hudson

(Postes de Moose Factory, New-Post, Albany, Waswanipi et Mékiskan).

Publié sous les soins du

Rev. Pere JEAN PIERRE GUEGUEN, O. M. I.



MONTRÉAL
C. O. BEAUCHEMIN & FILS, LIB.-IMPRIMEURS
256 et 258, rue Saint-Paul

1889

ALPHABET.

ᐁ e	ᐃ i	ᐅ o	ᐊ a	
ᐯ pe	ᐱ pi	ᐳ po	ᐸ pa	ᑊ p (final.)
ᑌ te	ᑎ ti	ᑐ to	ᑕ ta	ᐟ t (final.)
ᑫ ke	ᑭ ki	ᑯ ko	ᑲ ka	ᐠ k (final.)
ᒉ tshe	ᒋ tshi	ᒍ tsho	ᒐ tsha	-tsh (final.)
ᓀ ne	ᓂ ni	ᓄ no	ᓇ na	ᐣ n (final.)
ᓭ se	ᓯ si	ᓱ so	ᓴ sa	ᐢ s (final.)
ᔐ che	ᔑ shi	ᔓ cho	ᔕ sha	ᐡ ch (final.)
ᕃ re	ᕆ ri	ᕈ ro	ᕋ ra	ᕐ r (final.)
ᓓ le	ᓕ li	ᓗ lo	ᓚ la	ᐪ l (final.)
ᒣ me	ᒥ mi	ᒧ mo	ᒪ ma	ᒼ m (final.)
ᔦ ie	ᔨ ii	ᔪ io	ᔭ ia	
ᐧᐯ pwe	ᐧᐱ pwi	ᐧᐳ pwo	ᐧᐸ pwa	Il en est de même pour toutes les autres syllabes.
ᐯᐧ peu	ᐱᐧ piu	ᐳᐧ pou	ᐸᐧ pau	



† ᐅᐟ ᐃᔑᓂᑲᓯᐧᐃᓂᐟ ᐧᐁᑕᐧᐃᒥᐟ ᓂᐢᑕ
ᐧᐁᑯᑭᓯᓯᒥᐟ ᓂᐢᑕ ᒥᓄ ᒪᓂᑐᐧ ᐁᒣᐤᐧ

Air :—*Venez, enfants, venez.*

ᐯᒋ ᐊᐢᑕᐨ, ᒣᓄ ᒪᓂᑐᐧᐃᐊᐤ,
ᓂ ᑌᐃᓇᐠ ᐧᐃ ᐱᑐᑲᐧᐃᓇᐤ
ᒧᔕᐠ ᒧᔕᐠ ᑭᒋ ᑕᐧᑫᒐᑕᒪᐠ
ᑌᐯᒐᑕᐠ ᐅᐟ ᐊᔭᒥᐁᐧᐃᐤ.

—

ᓇᑕᐧᐃᓇᐤ, ᐧᐊᐧᐊᐢᑌᓇᒪᐧᐃᓇᐤ,
ᐁᑕᐱᑭᐢ, ᑭᐢᑭᐧᓇᒪᐧᐃᓇᐤ
ᒧᔕᐠ ᑭᒋ ᒥᓄ ᐃᑕᑎᓯᐊᐠ
ᐁᑯ ᒪᑲ ᐧᐊᐢᑯᐠ ᐅᑎᑕᒪᐠ.

—

ᒪᓇᒋᐊᑕ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ·

—

ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᓂᐢᑐ ᐯᔦᑯᔭᐤ, ᓯᑲ ᑭ ᑕᐧᐯᑕᑎᐤ, ᓂᐢᑕ ᓂ ᑕᐧᐯᑌᐤ ᐁ ᑭ ᐅᔑ=ᔭᐤ; ᒧᔕᐠ ᓂ ᐧᐊᐸᒥᑯ, ᑭᐟ ᐃᑌᒐᒥᑎᐤ, ᐅᒋᑕᐧ ᓯᑲ ᑭ ᒪᓇᒋᐃᑎᐤ, ᒥᓯᐧᐁ

ᐁᑌᑕᑕᐧᑲᐠ ᒋ ᒪᓇᒋᐃᑲᐧᔭᐤ, ᓂ ᐧᐃ ᑐᑌᐤ ᐁᐢᐱᒋᑌᐁᔭᐤ.

ᓇᐢᑯᒪᑕ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ, ᓂᐢᑕ ᐸᐢᑭ=ᑎᓇᒪᐧᐊᑕ ᑭᔭᐧᐃᓇᐧᐊᐧ.

ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᓂᑕ ᑭᑎᒪᑫᑕᒋᑫᔭᐤ, ᓯᑲ ᑭ ᓇᐢᑯᒥᑎᐤ ᒥᑕᑯᐠ ᑲ ᑭᑎᒪᑫ=ᑕᒥᔭᐤ ᐁᐡᑯ ᐱᒪᑎᓯᔭᐤ. ᐧᐊ ᒥᑐ=ᐧᑕᔭᐤ, ᒥᓇ ᐊᓇ- ᑲ ᑭᓯᑲᐠ ᑭ ᑲ=ᓇᐧᐁᑕᑌᐤ ᓂ ᐱᒪᑎᓯᐧᐃᐤ. ᒧᔕᐠ ᒣᐡ=ᑯᐠ ᑭ ᑲ ᐧᐃ ᐯᔦᑯ ᐊᑐᐢᑫᐢᑕᑎᐤ, ᑭ ᐸᐢᑭᑎᓇᒪᑎᐤ ᒋ ᐊᔭᒥᐁᐢᐧᑕᑕᒪᐤ ᑫ ᐃᓯ ᐊᑎ ᒥᑐᓂᑕᑕᒧᐧᐊᓂ, ᓂᐢᑕ ᑫ ᐃᓯ ᐊᑎ ᐧᐁᐱᓯᐧᐊᓂ, ᓂᐢᑕ ᑫ ᐃᓯ ᐊᔭᒥᐧᐊᓂ, ᓂᐢᑕ ᑫ ᐃᓯ ᐊᑎ ᐃᑐᐧᐊᓂ ᒋ ᐯᔦᑯ ᐃᓯᐧᑕᔭᐤ.

ᑭᓭᑕᑕᑕ ᒋ ᒥᑐ ᐃᑕᑎᓯᔭᐠ.

ᐅ ᒉᓯᐢ ᑌᐯᑕᒥᔭᐤ ᐃᑌᑕᑕᐧᑲᐤ ᐧᑲᔭᐢᐠ ᒧᔕᐠ ᒋ ᑭᐢᑭᓈᐧᐊᐸᒥᑕᐤ, ᐁᐢᐱᒋᐊᐤ ᓂ ᐧᐃ ᑭᐢᑭᓈᐧᐊᑌᑕᑌᐤ ᑭ ᓈᐢᑭᑌᐁᐧᐃᐤ, ᑭ ᑕᐸᑌᑕᒥᑎᓯᐧᐃᐤ, ᑭ

ᐯᑭᑌᐁᐧᐃᐣ, ᑭ ᐯᑲᒋᑌᐁᐧᐃᐣ ᓂᐢᑕ ᑭ ᑭᑎᒪᑫᓕᑕᒧᐧᐃᐣ; ᐁᑕᐱᑭᐢ, ᐧᐃᑕᑲ= ᐧᐁᓕᒥᐣ ᒧᓴᐠ ᒋ ᒥᑐ ᐃᑕᑎᓯᐊᐣ.

ᐸᑯᓭᓕᒪᑕ ᑭᔐ ᒪᓂᑐ.

ᑭᔐ ᒪᓂᑐ, ᓄᑕᐧᐃᓇᐣ, ᓇᒪ ᑫᐧᑲᐣ ᑭ ᐧᐳᑕᐧᐃᑕᐣ, ᐁᑲ ᐧᐃᒋᔦᐣ, ᐅᒋᑕᐧ ᓂ ᑕ ᐧᐸᑕᐧᐃᑕᐣ ᓂᓚ ᒋ ᒥᑐ ᐃᑕᑎᓯᐊᐣ. ᐁᑕᐱᑭᐢ, ᑭᑎᒪᑫᓕᒥᐣ, ᓂᐢᑕ ᒪᐡᑲᐧᐁ= ᓕᑕᒪᐧᐃᐣ ᒋ ᓴᑯᒋᑕᔦᐣ ᒥᓯᐧᐁ ᐯᐧᑲ= ᑕᒪᐧᐃᔦᐣ, ᓂᐢᑕ ᒋ ᐃᑎᐊᐣ ᐁᑌᓕᒥᔦᐣ. ᐁᒣᐣ.

ᓄᑕᐧᐃᓇᐣ ᐧᐊᐢᑯᐠ ᐁᐱᐊᐣ, ᑭᒋ ᐃ= ᑌᓕᑕᐧᑲᐣ ᑭᐟ ᐃᔑᓂᑲᓱᐧᐃᐣ ᒋ ᒥᑐᐧᑕ= ᒪᑲᐠ; ᑭ ᑭᒋ ᐃᑌᓕᑕᑯᓯᐧᐃᐣ ᒋ ᑕ= ᑯᔑᓇᒪᑲᐠ; ᐁᔑ ᐱᔑᒋᑲᐧᐃᐊᐣ ᐃᐡᐱᒥᐠ, ᑫ ᐧᐃ ᐃᔑ ᐱᔑᒋᑲᐧᐃᐊᐣ ᐅᑕ ᐊᐢᑭᐠ. ᒥᓕᓇᐣ ᐊᓄᐨ ᐁ ᑭᔑᑲᐠ ᑫ ᒥᒋᓱᔦᐠ ᑕᐧᑕᐧ ᑲᔑᑲᑫ; ᐁᑲ ᐧᐊᔦᐡ ᐃᑌᓕᑕ ᑲ ᑭᔑᐧᐊᐃᑕᐠ, ᓇᒪ ᐧᐊᔦᐡ ᓂᐟ ᐃᑌᓕᒪ=

ᓇᓇᐠ ᑲ ᑭᔑᐧᐊᔭᒥᒋᐠ; ᐁᑲ ᐸᑭᑌᒐ=
ᒥᓇᐟ ᐧᐊ ᐸᐢᑕᐃᑎᐊᑫ, ᐊᔐᓇᒪᐧᐃᓇᑉ
ᒥᐊᓚᑕᐠ ᐧᐁᑎᑎᑯᔭᑫᐧ ᐁᒣᑉ.

ᑭᐟ ᐊᑕᒥᐢᑲᑎᑉ ᒣᒐ, ᑲ ᒧᐡᑭᓀᐡ=
ᑲᑯᔭᑉ ᒥᑐᔑᔑᐧᐃᑉ, ᑭᔐ ᒪᓂᑐ ᑭ ᒪ=
ᒪᐧᐃᐃᑎᐦ ᒥᓯᐧᐁ ᐁᑕᔐᒋᐠ ᐃᐢᐧᑫᐧᐊᐠ,
ᑭᓚ ᐊᐧᐊᓯᑌ ᑭᐟ ᐃᐡᐱᑌᒐᑕᑯᓯᑉ, ᓀᐢᑕ
ᐃᐡᐱᑌᒐᑕᑯᓯᑉᐧ ᒉᓯᐢ ᑲ ᐃᒐᒐᐧᐃᐃᑎ=
ᓯᐟ ᑭ ᔭᐧᐃᐠ. ᒣᑐᐧᑕᐧᐃᐊᑉ ᒣᒐ, ᐧᐁᑲ=
ᐧᐃᒥᐢᐠ ᑭᔐ ᒪᓂᑕ, ᐊᔭᒥᐁᐢᑕᒪᐧᐃᓇᑉ,
ᓀᑕ ᐸᐢᑕᐃᑎᐊᑫ, ᐊᓇ- ᓀᐢᑕ ᐧᐃ
ᓂᐱᐊᑫᐧ ᐁᒣᑉ.

ᓂ ᑕᐧᐯᑕᐧᐊᐧ ᑭᔐ ᒪᓂᑐ ᐧᐁᑕᐧᐃᒥᐟ
ᒥᓯᐧᐁ ᓀᑕᐧᐃᑕᐟ, ᑲ ᐅᔑᑕᐟ ᐧᐊᐢᑯᒐᐧ
ᓀᐢᑕ ᐊᐢᑭᒐᐧ. ᓂᑕᐧᐯᑕᐧᐊᐧ ᓀᐢᑕ ᒉᓯᐢ
ᐠᕆᐢᐟ, ᑭᔐ ᒪᓂᑐ ᑲ ᐯᔭᑯᒐᒋ ᐅ
ᑯᓯᓴ, ᑭ ᑭᔐ ᒪᓂᑐᒥᓇᐧ; ᑭ ᐃᒐᒐ=
ᐧᐃᐃᑯ ᒥᑐ ᒪᓂᑐᐊ, ᑭ ᓂᑕᐧᐃᑭᐃᑯ
ᒣᒐ ᑲᑭᑫ ᐧᐁᐡᑭᓂᑭᐢᐧᑫᐧᐃᒐᒋᐠ ᑭ ᐧᐃ=
ᓴᑫᒐᑕᐦ ᐃᐢᐱ ᐳᓯᐅᐢ ᐸᐃᓚᐟ ᐅᑭᒪ=

·ᐃᑯᐸᑊ, ᑭ ᒋᐢᑕᐊᐢ·ᑲᐃᑲᓂ·ᐃ· ᒋᐸᔕ=
ᑎᑯᐠ, ᑭ ᓂᐱ·, ᑭ ᓇᐃᑲ·ᐊᑲᓂ·ᐃ·;
ᑭ ᓂᑕᑕ·ᐁ· ᐊᑕᒪᐢᑲᒥᑯᐠ, ᑲ ᓂᐡᑐ
ᑭᒍᑲᓂᔭᐠ ᑭ ·ᐊᓂᐡᑲ·; ᒥᓇ ᑭᒍᑯᐠ ᑭ
ᐃᑐᑌ·; ᐊᓇᐨ ᐊᐱ· ᐅ ᑭᒋ ᓂᐢᑭᓂᐠ
ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᐅᑕ·ᐃᐊ ᒥᓯ·ᐁ ᓃᑕ·ᐃ=
ᑕᔭᒋ: ᒥᓇ ᑲᑕ ᐯᒋ ᓂᑕᑕ·ᐁ· ᐅᑕ
ᐊᐢᑭᐠ, ᑭᒋ ᑎᐸᐢᑯᓇᐟ ᐯᒪᑎᓯᔭᒋ
ᓃᐡᑕ ᓃᐱᔭᒋ. ᓂ ᑕ·ᐯᑕ·ᐊ· ᓃᐢᑕ
ᒥᑐ ᒪᓂᑐ, ᐁᐢᐱᐢᑕᐢᑲᒥᑲᐠ ᓯ·ᓴᐡᑲ·
ᒥᑐ·ᑕ ᑲᑐᔭᐠ ᐊᔕᒥᐁ·ᐃᑊ; ᐊᔕᒥᐁ=
·ᐃᒋᐃᑐ·ᐊᐠ ᐁᔕᒥᐊᒋᐠ; ᑲᓯᐃᑲᑌ·ᐊ
ᐸᐢᑕᐃᑐ·ᐃᓇ, ᑲᑕ ·ᐊᓂᐡᑲ·ᐊᐠ ᒥᓯ·ᐁ
ᑲ ᓂᐱᒋᐠ; ᑲᑭᑫ ᑭᒋ ᐱᒪᑎᓯᒋᐠ.
ᐁᒣᑊ.

ᓂ ·ᐃᑕᒪ·ᐊ· ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᒥᓯ·ᐁ
ᓃᑕ·ᐃᑕᐟ; ᒥᑐ·ᑕ ᒣᔭ ᑲᑭᑫ ·ᐁᐡᑭ=
ᓂᑭᐢ·ᑫ·ᐃᐟ; ᒥᑐ·ᑕ ᒪᐃᑫᐪ ᑫᒋ ᐅᑊᓭ=
ᔭ·ᐃᐟ; ᒥᑐ·ᑕ ᔑᐸᑎᐢ; ᒥᑐ·ᑕ ᐱᑌᓪ
ᓃᐢᑕ ᐯᐪ, ᒉᓯᐢ ᐅᐟ ᐅᐡᑭᓂᑭᒪ; ᒥᓯ·ᐁ
·ᐊᐢᑯᐠ ᐁᓴᒋᐠ, ᑭᓚ ᓃᐢᑕ ᓇᑕ, ᑭ
·ᐃᑕᒪᑎᑊ; ·ᐁᓴ ᓂ ᑭ ᐸᐢᑕᐃᑎᑊ ᑲ

ᐃᔑ ᐸᐢᑕ ᐃᑌᒐᑕᒪᐤ, ᑲ ᐃᔑ ᐸᐢᑕ=
ᐃᐧᑌᔦᐤ. ᑲ ᐃᔑ ᐸᐢᑕᑐᑕᒪᐤ: ᓂᓚ ᓂᐟ
ᐃᑐᐃᐧᐤ. ᓂᓚ ᓂᐟ ᐃᑐᐃᐧᐤ, ᓂᓚ ᓂ
ᑭᒋ ᓂᐟ ᐃᑐᐃᐧᐤ; ᐁᐧᑲᓀ ᐧᐁᒋ ᓇᓇᑐ=
ᑕᒪᑭᐠ ᒥᓚᐧᑐ ᒣᒐ. ᑲᑭᑫ ᐧᐁᐡᑭᓀ=
ᑭᐢᐧᑫᐧᐃᐟ; ᒥᒍᐧᑕ ᒪᐃᑫᐩ ᑫᔕ ᐊᐤᔕ=
ᒐᐧᐃᐟ; ᒥᒍᐧᑕ ᔓᑕᑎᐢ ᒥᒍᐧᑕ ᐱᑌᓪ
ᓀᐢᑕ ᐯᐩ, ᒉᒍᐢ ᐅᐟ ᐅᐡᑭᓀᑭᒪ; ᒥ=
ᒍᐧᐁ ᐧᐊᐢᑯᐠ ᐁᔦᒋᐠ ᑭᒋ ᐊᔦᒥᐁᐢᑕ=
ᒪᐧᐃᒋᐠ; ᑭᓚ ᓀᐢᑕ, ᓇᑕ, ᐊᔦᒥᐁᐢᑕ=
ᒪᐧᐃᐤ. ᐁᒣᐤ.

ᑭᔕ ᒪᓂᑐ ᐅᐟ ᐃᐧᑌᐧᐃᓇ.

---

1. ᐯᔭᑯ ᑭᔕ ᒪᓂᑐ ᐅᒋᑕᐧ ᑭ ᑲ
ᒪᓇᒋᐊᐧ; ᐧᐃᓚ ᐯᔭᑯ ᐁᐢᐱᒋᑌᐁᔦᐤ ᑭ
ᑲ ᓴᑭᐊᐧ.

2. ᓇᒪᐧᐃᓚ ᔕᐡᐧᑲᐟ ᑭ ᑲ ᐧᐃᓚᐧᐊᐧ
ᑭᔕ ᒪᓂᑐ; ᓇᒪ ᓀᐢᑕ ᔕᐡᐧᑲᐟ ᑭ ᑲ
ᐧᐃᑌᐤ ᑫᐧᑲᐤ ᒋ ᐅᒋ ᑕᐧᐯᑕᑲᐧᐃᐊᐤ.

3. ᑭᔕ ᒪᓂᑐ ᐅ ᑭᔑᑯᐨ ᑭ ᑲ
ᒪᓂᒋᑕᐤ; ᓇᒪ ᓀᐢᑕ ᔕᐡᐧᑲᐟ ᑫᐧᑲᐤ ᑭ
ᑲ ᓇᒋᑕᐤ.

4. ᑭ ᓂᑭᐃᐧᑲᐠ ᑭ ᑲ ᑭᐢᑌᔨᒪᐧᐊᐠ;
ᑭᓄᐁᐢ ᐧᐃ ᐱᒪᑎᓯᐊᐣ ᐅᑕ ᐊᐢᑭᐠ.
5. ᓇᒪ ᐊᐧᐁᓇ ᑭ ᑲ ᓂᐸᐊᐧ; ᓇᒪ
ᓂᐢᑕ ᐊᐧᐁᓇ ᑭ ᑲ ᐸᐧᑲᑕᐧᐊᐧ.
6. ᓇᒪ ᐊᐧᐁᓇ ᑭ ᑲ ᐧᐃᒋ ᐱᓯ=
ᐧᑲᒋᐊᐧ; ᓇᒪᐧᐃᒐ ᐅᒋᑕᐧ ᑭ ᑲ ᐱᓯ=
ᐧᑲᑎᓯᐣ.
7. ᓇᒪ ᐊᐧᐁᓇ ᑭ ᑲ ᑭᒧᑕᒪᐧ;
ᓇᒪ ᓂᐢᑕ ᐊᐧᐁᓇ ᑭ ᑲ ᒧᐢᑌᓇᒪᐧᐊᐧ.
8. ᒧᔕᐠ ᑭ ᑲ ᑕᐧᐸᐣ ᑎᐸᐢᑯᓂᑯ=
ᐧᐃᓂᐠ; ᓇᒪ ᐧᐃᐢᑲᐟ ᐊᐧᐁᓇ ᑭ ᑲ ᑭ=
ᒐᐢᑲᒪᐧ.
9. ᐁᑲ ᒧᐢᑌᔨᑕ ᐱᓯᐧᑲᒋᐧᐃᑭᑐᐧᐃᐣ;
ᓂᐢᑕ ᒪᒋ ᒥᑐᓂᔨᒋᑲᐣ ᐊᒉᓇᒪᐧᐃᓇ.
10. ᐁᑲ ᒧᐢᑌᔨᑕᒪᐧ ᐊᐧᐁᓇ ᑫᐧᑲᐣ
ᐁᔭᔨᒋ; ᑭᒋ ᑭᒧᑎᒪᐟ.

ᐊᔭᒥᐁ ᐧᐃᑭᐧᐊᐤ ᐅᐟ ᐃᐧᑌᐧᐃᓇ.

---

1. ᑭ ᑲ ᒪᓇᒋᑕᐣ ᒪᓇᒋᑕᑲᐣ ᑲ
ᐃᑎᑲᐧᔭᐠ ᑭᒋ ᒪᓇᒋᑕᔭᐠ.
2. ᑭ ᑲ ᐊᔭᒥᐊᐣ ᐁ ᐊᒐᒣᓯᑫᐟ

ᒣᑲᑌᐧᐃᑯᓇᔦᐤ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᐁ ᑭᔑᑲᐠ
ᓂᐢᑕ ᑕᐧᑕᐧ ᒣᓇᒋᑕᑲᓂᐧᐊᑫ.

3. ᐧᑲᔦᐢᐠ ᑭ ᑲ ᐧᐃᑕᒪᐧᐊᐧ ᒥᓯᐧᐁ
ᑭ ᐸᐢᑕᐃᑐᐧᐃᓇ ᒣᑲᑌᐧᐃᑯᓇᔦᐠ, ᑲ=
ᓚᑫ ᐯᔭᐧᑲᐧ ᑕᐧᑕᐧ ᐯᐳᑫ.

4. ᐧᑲᔦᐢᐠ ᑭ ᑲ ᐅᑎᓃᐟ ᒥᑐᐧᑕ ᐅ=
ᑲᓂᐢᑏᐧᐃᐟ, ᑲᓚᑫ ᐱᔭᐧᑲᐧ ᑕᐧᑕᐧ ᐯᐳᑫ
ᓃᐢᑕ.

5. ᐁᑲᐧᐃᓚ ᒥᒋᓯ ᐱᒋᐤ ᐊᐱᑕᐧ
ᑭᔑᑲᐠ, ᑕᐧᑕᐧ ᐁᑎᑯᔦᑫ ᒋ ᓇᓂᑲᒋ=
ᐃᑎᓯᔦᐠ.

6. ᓇᒪ ᑭ ᑲ ᒥᒋᐟ ᐧᐃᔦᐢ ᑕᐧᑕᐧ
ᒐᐸᔦᑎᑯᑭᔑᑲᑫ.

7. ᑫᐧᑲᐟ ᓃᑕᐧᐃᑭᑕᔦᐟ, ᑭ ᑲ ᐊ=
ᔦᒥᐁ ᐸᑭᑎᓂᑲᐟ, ᐁᔦᒥᐊᒋᐠ ᐁ ᑐ=
ᑕᑭᐠ.

ᑕᐧᐯᑕᐧᐊᑕ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ.

ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᑲ ᑎᐯᓚᒥᐊᐟ, ᒥᓯᐧᐁ ᑲ ᑭᐢᑭᓄᐊᒪᐧᐃᐊᐠ ᑭᒋ ᐊᔦᒥᐊᔦᐠ, ᑭᓚ ᑭᐃᐧᑌᑌᐃ, ᐁᐧᑲᓂ ᐧᐁᒋ ᑕᐧᐯᑕᒪᐠ.

ᐊᐢᐯᑕᒧᑕ ᑭᓭ ᒪᓇᑐ.

—

ᑭᓭ ᒪᓇᑐ ᑲ ᓂᑕ ᑕᐧᐯᔭᐤ, ᓯᑲ ᐁ˘ ᐊᐢᐯᑕᒧᔭᐤ ᑲ ᐃᔑ ᐧᐊᐧᐃᑕᒪᐧᐃᐊᐤ, ᑑᐢᑕ ᓯᑲ ᐁ˘ ᐊᐢᐯᑕᒧᔭᐤ ᑭ ᑯᓯᐢ ᒉᓯᐢ ᐅᐟ ᐊᑕᒥᓯᐧᐃᓇ; ᐅᒋᑕᐧ ᓯᑲ ᓂᐟ ᐊᐢᐯᑕᒧᐤ ᐧᑲᔭᐢᐠ ᑭᒋ ᐃᑕᑎᓯᐊᐤ ᐅᑕ=ᐊᐢᑭᐠ, ᑲᑭᑫ ᒪᑲ ᐧᐊᐢᑯᐠ ᒋ ᒥᓚᐧᐊ=ᓯᐊᐤ.

—

ᓴᑭᐊᑕ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ.

—

ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᑲ ᑎᐯᑕᒥᐊᐤ, ᐅᒋᑕᐧ ᑭ ᑭᐢᑌᑕᑕᑯᓯᐤ, ᐅᒋᑕᐧ ᑑᐢᑕ ᑭ ᓴ=ᑭᐃᑲᐧᐃᐤ; ᐁᑯ ᐧᐁᒋ ᓴᑭᐃᑕᐤ ᐁᐢᐱ=ᒋᑌᐁᔭᐤ; ᒥᓯᐧᐁ ᑫᐧᑲᐤ ᐁᔑᓇᐧᑲᐠ, ᑭᓚ ᐊᐧᐊᓯᑌ ᑭ ᓴᑭᐃᑎᐤ, ᑑᐢᑕ ᓂ ᓴᑭ=ᐊᐧᐊᐠ ᒥᓯᐧᐁ ᐃᑕᑕᐧᐊᐠ, ᑭᓚ ᐅᒋ ᐁᔑ ᓴᑭᐃᑎᓯᔭᐤ.

—

ᐊᐧᒍᑕᒥᑎᓯᑕ ᑲ ᐃᔑ ᐸᐢᑕᐃᑎᐊᐠ.

—

ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᓇᓚ, ᐅᒋᑕᐧ ᓂᐟ ᐊᐧᒍ=

ᔨᒥᑎᓯᐤ ᑲ ᑭ ᐃᔑ ᑭᔑᐧᐊᐃᑕᐤ ᐁᑭ
ᐸᐢᑕᐃᑎᐊᐤ; ᐅᒋᑕᐧ ᑭ ᑭᐢᑌᔨᑕᑯᓯᐤ,
ᐁᑯ ᐧᐁᒋ ᐸᐧᑲᑕᒪᐤ ᒥᓯᐧᐁ ᓂ ᒪᒋ
ᐃᑎᑐᐧᐃᐤ; ᓂ ᓂᓯᑕᐧᐁᔨᑌᐤ ᓀᐢᑕ ᓂ
ᐧᐃᓴᑫᔨᑕᒥᐦᑲᑯᐤ ᑲ ᐃᔑ ᐸᐢᑕᐃᑎᐊᐤ
ᓇᐢᐱᐨ ᑕᐧᐯ ᓇᒪ ᓂᑭ ᐅᒋ ᓂᐧᐸᑲᐤ;
ᑕᐧᐯ ᓂ ᑭ ᐧᐊᓂᔑᓂᐤ ᑲ ᑐᑕᒪᐤ, ᒥᐢᑕᐃ
ᑭ ᑭ ᑭᔑᐧᐊᐃᑎᐤ, ᒥᐢᑕᐃ ᑭ ᑭ ᐊ=
ᐧᒉᑕᑎᐤ; ᐊᔕᐃ ᒪᑲ ᓂ ᐊᐧᒉᔨᒥᑎᓯᐤ,
ᓂ ᐸᐧᑲᑌᐤ ᒥᓯᐧᐁ ᐯᐧᑲᑕᒪᐧᐃᐊᐤ, ᓇᐢ=
ᐱᐨ ᐁ ᐅᒥᑐᓀᑕᔨᑲᓂᐊᐤ ᓂᐟ ᐃᑌᔨᑌᐤ:
ᓇᒪ ᐧᐃᐢᑲᐟ ᓂ ᑲ ᐧᐃ ᑐᑌᐤ ᑫ ᐊᐢᑯ
ᐱᒪᑎᓯᐊᐤ, ᑭᑎᒪᑫᔨᒥᐤ, ᐅ ᒋᓯᐢ,
ᐧᐊᓂᑭᐢᑭᓯ ᑲ ᑭ ᐯᒋ ᐃᑎᐊᐤᐧ ᐅ
ᒣᔨ ᓀᑲ, ᐃᐧᑌᐢᑕᒪᐧᐃᐤ ᒋ ᑭᑎ ᒪᑫ=
ᔨᒥᐟ, ᑭ ᑯᓯᐢ ᒋᓯᐢ; ᑫ ᐃᑌᔨᒥᐧᑫ,
ᐁᐧᑲᓀ ᒧᔕᐠ ᑫ ᐧᐃ ᑎᐊᐤᐧ ᐁᒣᐤ.

ᐸᑯᓭᔨᒪᑕᐠ ᑭᔐ ᒪᓂᑐ ᐅᐟ ᐊᑕᐢᑫᑕ
ᑲᓇᐧ

ᑭᑕ ᒥᑐᐧᑕ ᒪᐃᑫᐪ, ᑭᑕ ᓀᐢᑕ ᓂᐟ

ᐊᐤᓭᔨᐠ ᑲ ᐸᐸᑲᓇᐧᐁᔨᒥᐊᐤ, ᑭᓚᐧᐊᐧ ᓂᐢᑕ ᒥᓯᐧᐁ ᐧᐊᐢᑯᐠ ᐊᔭᐤᓭᔨᐧᐃᐁᐠ, ᐊᔭᒥᐁᐢᑕᒪᐧᐃᓇᐤ, ᐊᓭᓇᒪᐧᐃᓇᐤ ᒪᒋ ᒪᓂᑐ ᐅᐟ ᐃᔑᐧᑕᐧᐃᐤ.

ᐸᑯᓴᔨᒪᑕᐠ ᒥᓯᐧᐁ ᐧᐊᐢᑯᐠ ᐁᔭᒋᐦ ᑭᓚ ᑲ ᐧᐃ- ᐃᔑᓂᑲᓯᒥᑕᐤ, ᓂᐢᑕ ᑭᓚᐧᐊᐧ ᐧᐊᐢᑯᐠ ᐁᑕᑕᐢᑫᐁᐠ, ᓇᑐᑕᒪ=ᐧᐊᑎᓯᓇᐤ ᑭᒋ ᑭᐢᑭᓇᐧᐊᔭᒧᒥᑕᐠ ᑲ ᑎᐁᐠ ᐅᑕ ᐊᐢᑭᐠ; ᐁᑯ ᒪᑲ ᐧᐊᐢᑯᐠ ᑭᒋ ᐧᐃᒋ ᒥᓚᐧᐊᓯᒥᑐᔭᐠ. ᐁᒣᐤ.

ANGELUS.

ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᐅᐟ ᐊᐤᓭᑕᒪ ᑭ ᐧᐃᑕ=ᒪᑯᑯᐸᐤ ᒥᒍᐧᑕ ᒣᑕ ᑭᒋ ᐅᑕᐧᐊᔑᒥᔑᐟ.

ᒥᒍ ᒪᓂᑐ ᑭ ᒪᐧᐊᐤᑐᓇᒧᑯᐸᐤ ᒣᑕ ᐅ ᒥᑯ ᑭᒋ ᑭᔑᑕᐟ ᒉᓯᐢ ᐧᐃᔭᐧᐃᑕᐧ.

(ᑭᐟ ᐊᑕᒥᐢᑲᑎᐤ.........)

ᓂᐟ ᐊᐸᒋᐃᐠ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ;

ᐁᐧᑌᔭᐤ, ᐁᑯ ᑫ ᐧᐃ ᑎᐊᐤ.

(ᑭᐟ ᐊᑕᒥᐢᑲᑎᐤ.........)

ᑭ ᐅᐧᔭᐧᔮᑎᓯ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᐅ ᑯᓯᓴ;

ᑭ ᑭ ᐧᐃᒋᑕᔑᑫᒥᑯᓇᐧ.
(ᑭᐟ ᐊᑕᒥᐢᑲᑎᐣ.........)
ᒥᓄᐧᑕ ᒣᔨ, ᑭᔐ ᒪᓂᑐ ᐧᐁᑲᐧᐃ=
ᒥᐢᐠ, ᐊᔭᒥᐁᓇᑐᑕᒪᐧᐊᑎᓯᓇᐣ;
ᑭᒋ ᑲᐦᑭᑕᒪᐧᐃᐊᐠ ᐁᔑ ᐧᐊᐧᐃᑕ=
ᒪᑫᑯᐸᑌ ᒉᓯᐢ.

ᐊᔭᒥᐊᑕ.

ᑭᔐ ᒪᓂᑐ ᑲ ᑎᐯᔨᒥᐊᐠ, ᑭ ᐸᑯᓭᔨᒥᑎᓇᐣ ᑭᒋ ᐱᑕᐊᒪᐧᐃᐊᐠ, ᓂ ᐊᑌᒐᑯᒥᓇᐠ ᑭ ᒥᓄᔑᔑᐧᐃᐣ ᐁᑭ ᐊᑐ=ᑕᑲᓂᐧᐃᑯᐸᑌ ᑭᐟ ᐊᑐᐢᑫᔭᑲᐣ ᑭᒋ ᐧᐃ=ᑕᒪᑫᐟ ᐁᑯ ᐧᐁᒋ ᑭᐢᑫᔨᑕᒪᐠ ᐁᑭ ᐃᔨᔨᐧᐸᑎᓯᐟ ᑭ ᑯᓯᐢ ᒉᓯᐢ. ᐃᑌᔨᒥᓇᐣ ᐁᑭ ᐊᔨᒥᓯᐟ, ᓂᐢᑕ ᐁᑭ ᓂᐱᐟ ᒋᐸ=ᔭᑎᑯᐠ, ᑭᒋ ᒥᓄ ᐧᐊᓂᐦᑲᔦᐠ ᐁᔑ ᔕᐧᐁᔨᒥᓇᐣ ᒉᓯᐢ ᐅᒋ. ᐁᒣᐣ.

ᐸᑯᓭᔨᒪᑕ ᑭᔐ ᒪᓂᑐ ᒋ ᒥᓄ ᑭᐢᑫᔨᑕᑭᐠ ᐁᔨᔨᐧᐃᒋᐠ ᒥᓄ ᐊᔭᒥ=ᐁᐧᐃᐣ.

ᓇᑕᐧᐃᓇᐣ ᐧᐊᐢᑯᐠ ᐁᐱᐊᐣ.........
ᑭᐟ ᐊᑕᒥᐢᑲᑎᐣ....... .
ᐅ ᒥᓄᐧᑕ ᐸᓇᓴᐧᐁ ᓴᐱᐁ:
ᐊᔭᒥᐁᐢᑕᒪᐧᐃᓇᐣ

MEMORARE.

ᒥᔪᐧᑕ ᐧᐁᐡᑭᓂᑭᐢᑫᐧᐃᐊᐣ, ᒣᔨ, ᓂᑕ ᑭᑎᒪᑫᔨᒥᐊᐣ, ᑭᐢᑭᓯ, ᐁᐡ ᐁᑲ ᐧᐃᐢᑲᐟ ᐯᒋᑲᑌᐠ ᒋ ᐊᐧᒉᑕᐧᐊᐟ ᐯᑯᓭ=ᔨᒥᐢᐠ ᒋ ᐧᑌᑕᒪᐧᐊᐟ; ᑭᓚ ᐧᐁᐡᑭᓂ=ᑭᐢᐧᑫᐧᐃᐊᐣ, ᐊᔨᐧᐃᐡᑲᐧᐊᒋᐠ ᒥᓯᐧᐁ ᐧᐁᐡᑭᓂᑭᒋᐠ ᐅ ᓂᑲ. ᓂᓚ ᓂᐢᑕ ᐁᐢ ᐊᐢᐯᔨᒧᓴᐣ ᑭ ᓴᐧ. ᑭ ᐯ ᓇᓱᑎᓯᒧ=ᒥᑎᐣ, ᑭ ᐯᒋ ᓇᑎᑎᐣ ᐁ ᑲᐡᑫᓚᑕᒪᐣ ᐁᑭ ᐸᐢᑕᐃᑎᐊᐣ, ᑭ ᐯᒋ ᓂᐸᐢᑯᐢᑕᑎᐣ, ᒉᓯᐢ ᐧᐁᑲᐧᐃᒥᐢᐠ, ᐁᑲ ᐧᐁᐱᓂᐣ ᐁᓱ ᐸᑯᓭᔨᒥᑕᐣ, ᐁᓚᐱᑭᐢ, ᑭᑎᒪᑫᔨᒥᐣ, ᓂᐢᑕ ᐱᓯᒋᑕᐧᐃᐣ, ᐁᒣᐣ.

ᒥᔪᐧᑕ ᒣᔨ, ᐁᑲ ᐧᐃᓴᑭᐡᑲᑯᓴᐣ ᐸᐢᑕᐃᑐᐧᐃᐣ ᓇᓇᑐᑕᒪᐧᐊᑎᓯᓇᐣ.

ᒉᓯᐢ, ᒣᔨ, ∾ᓭᐟ ᐸᑯᓭᔨᒪᑕᐠ.

ᒉᓯᐢ, ᑲ ᐊᐧᑲᓱᒥᐊᐠ; ∾ᐧᐁᔨᒥᓇᐣ.

ᒣᔨ, ᐧᐁᑕᐧᐊᓱᒥᐊᐠ; ∽ᐧᐁᔨᑕ=ᒥᐢᑕᒪᐧᐃᓇᐣ.

∾ᓭᐟ, ᑫᓇᐧᐁᔨᒥᐊᐠ; ᓇᑐᑕᒪᐧᐊ=ᑎᓯᓇᐣ, ᑲ ᐯᕽᑯᑐ∽ᓇᑭᓯᐁᐠ, ᒋ ᐯᕽᑯᑐ∽ᓇᑭᓯᐊᐠ.

ᒋᓯᐢᒣᑕ, ᔕᓭᑊ, ᐊᔭᒥᐁᐢᑕᒪᐧ=
ᐃᓇᐣ, ᐃᐢᐱᒥᐠ ᐧᐊᐢᑯᐠ ᒋ ᐃᑐᑌᔭᐠ, ᑭ
ᓂᐱᐊᑫ ᐊᐢᑭᐠ. ᐁᒣᐣ.

✣

ᐊᔭᒥᒋᑫᐧᐃᐣ ᐧᐸ ᒪᓯ ᑯᒥᓂᐧᐃ=
ᓇᓂᐧᐊᑯ.

ᑕᐧᐯᑕᐧᐊᑕ ᒋᓯᐢ.

ᐅ ᒋᓯᐢ, ᒥᓴᐧᐊᐨ ᐅᑕ ᐁᑲ ᐧᐊᐸ=
ᒥᑕᐣ, ᑕᐧᐯ ᓯᑲ ᑭᐟ ᐃᑕᑌᔨᒥᑌᐟ
ᒥᓚᐧᑕ ᐅᑲᓂᐢᑎᐧᐃᓂᐠ; ᐁᑯ ᐧᐁᒋ ᒪ=
ᓇᒋᐃᑕᐣ ᐁ ᐯᔭᑯ ᓴᑭᐃᑕᐣ.

ᑕᐸᑌᔨᒥᑎᓯᑕ.

ᐅ ᒋᓯᐢ ᑲ ᑭᒉ ᒪᓂᑐᐧᐃᐊᐣ,
ᒥᓯᐧᐁ ᑫᐧᑲᐣ ᑲ ᑎᐯᔨᑕᒪᐣ; ᓇᒪᐧᐃᑕ
ᓂᐠ ᐃᐢᐯᔨᑕᑯᓯᐣ ᒋ ᐱᑐᑫᓯᐣ ᓂ ᑌᐃᐠ,
ᐱᑯᐧᑌ ᒪᑲ, ᓂᐢᑕ ᑲᑕ ᓇᒋᒍᐃᑯ ᓂᐟ
ᐊᒐᑯᐠ.

ᓴᑭᐊᑕ ᒋᓯᐢ.

ᐅᒋᑕᐧ ᑭ ᓴᑭᐃᑎᐣ, ᒋᓯᐢ, ᒥᒍ
ᓇᑕ, ᑭ ᐱᔭᑯ ᐃᑌᔨᒥᑎᐣ; ᒥᓯᐧᐁ
ᓂᐢᑕ ᐃᑕᔨᐧᐊᐠ ᓂ ᓴᑭᐊᐧᐊᐠ ᑭᓚ ᐅᒋ;

ᐊᑕᒪᓂᓴ ᑭ ᑎᐸᐃᑫᒋᐠ ᑭ ᔭ·; ᓇᒪ ᐊ·ᐁᓇ ᓂ ᐸ·ᑲᑕ·.

ᐊᐢᐯᒐᒧᑕ.

ᓇᒪ·ᐃᓚ ᓂ′ ᐃᐢᐱᑌᒐᑕᑯᓯᐤ ᒋ ᐱᑐᑲᐃᐊᐤ ᑭ ᔭ·! ᐊᑕ·ᐃᓚ ᐁ ᑭᐢ=ᑭᓯᐊᐤ ᑭ ᑭᔐ ᒪᓂᑐ·ᐃ·ᐃᐤ. ᑭ′ ᐃ=ᑌᒐᒥᑎᐤ: ᒉᓯᐢ ᑲᑕ ᒥ·ᓚᔑᑕ· ᓂ ᑌ ᒋ ᑯᒥᓂ·ᐃᐊᐤ.

ᐊ·ᒍᒐᒥᑎᓯᑕ.

ᐅ ᒉᓯᐢ, ᓯᑲ ᓂ′ ᐊ·ᒍᒐᒥᑎᓯᐤ ᑲ ᑭ ᐃᔑ ᑭᔑ·ᐊᐃᑕᐤ; ᐁ·ᑲᓃ ·ᐁᒋ ᐊ=·ᒍᒐᒥᑎᓯᔭᐤ. ᓇᐢᐱᐨ ᐁᔑ ᓴᑭᐃᑯᓯᐊᐤ, ᐁᔑ ᒥᐢᑲ·ᐁᒐᑕᒪᐤ ᑭ ᑭᔐ·ᐊᑎᓯ·ᐃᐤ; ᐁᑯ ·ᐁᒋ ᑲᐡᑫᒐᑕᒪᐤ. ᓇᒪ·ᐃᓚ ᒥᓇ ᑭᑲ ᑭᔑ·ᐊᐃᑎᐤ ᐊ·ᐊᓯᑌ ᓂ ᑲ ·ᐃ ᓂᐱᑌᐃ ·ᐸ ᒪᔑ ᒥᓇ ᑭᔑ·ᐊᐃᑕᐤ.

ᒧᐢᑌᒐᒪᑕ ᒉᓯᐢ.

ᐊᐡᑕᐦ, ᒥᑐ ᒉᓯᐢ, ᐊᐡᑕᐦ. ᐯᒋ ᑎᐯᒐᑕ ᓂ ᑌ; ᐅᒋᑕ· ᓂ ᒧᐢᑌᒐᑌᐤ ᒋ ᑕᔑᑫᔭᐤ ᓂ ᑌᐃᐠ, ᐅᒋᑕ, ᑕ·ᐯ, ᓂ ᑌ ᑭ ᓇᑕ·ᐁᒐᒥᑯᐤ.

ᐊᔦᒥᒋᑫᐧᐃᐤ ᐁᐡᐧᑲ ᑯᒥᓂᐧᐃᓇᓂᐧᐊᑫ·

ᒪᓇᒋᐊᑕ ᒋᓴᐢ.

ᐅ ᒋᓴᐢ ᑲ ᑎᐯᑕᒥᐊᐤ, ᑲ ᑲᓯᔦᐤ ᒥᑐᐧᑕ ᐅᑲᓂᐢᑎᐧᐃᓂᐠ ᓂᓚ ᐅᒋ ᐁᔑ ᑭᒉ ᒪᓂᑐᐧᐃᐊᐤ, ᓂᐢᑕ ᐁᔑ ᐃᑕᑕᐧᐃᐊᐤ, ᐁᐢᐱᒋᑌᐁᔦᐤ ᑭ ᒪᓇᒋᐃᑎᐤ. ᑭᓚ ᒪᑲ ᑭ ᑭ ᑭᔑᑕᐤ ᒥᓯᐧᐁ ᐁᔑ ᑎᐯᑕᑕᒪᐤ, ᐁᑯ ᐧᐁᒋ ᒪᓇᒋᐃᑕᐤ.

ᓇᐢᑯᒪᑕ ᒋᓴᐢ.

ᐅ ᒋᓴᐢ. ᒥᑐ ᓈᑕ, ᑭ ᓇᐢᑯᒥᑎᐤ ᑲ ᑭ ᐱᑐᑫᔦᐤ ᓂ ᑌᐃᐦ; ᑭ ᓴᑭᐃᑎᐤ ᐁᐢᐱᒋᑌᐁᔦᐤ, ᓇᒪ ᐧᐃᐢᑲᐟ ᓂ ᑲ ᐧᐊ=ᓂᑭᐢᑭᓯᐤ ᐁᔑ ᒥᑐ ᑐᑕᐧᐃᐊᐤ.

ᐸᑭᑌᑕᒥᑎᓯᑕ.

ᐅ ᒋᓴᐢ, ᑲ ᑎᐯᑕᑕᒪᐤ ᓂ ᐱᒪᑎ=ᓯᐧᐃᐤ. ᑭ ᐸᑭᑎᓇᒪᒪᑎᐤ ᓂ ᔦᐧ ᓂᐢᑕ ᓂᐟ ᐊᒐᑯᐠ, ᑎᐯᑕᑕ ᑫ ᑐᐧᐸᓂ, ᓂᐢᑕ ᒥ=ᓯᐧᐁ ᑫ ᐊᑎ ᑯᐧᑲᑕᑫᑕᑕᒧᐧᐊᓂ, ᐧᐊᐢᑯᐠ ᒋ ᒥᓚᐧᐊᓯᐊᐤ.

ᓴᑭᐊᑕ ᒉᓱᐢ.

ᒉᓱᐢ ᓀᑕ, ᐁᐢᐱᒡ ᒥᑐᐧᑕᔭᐣ, ᓇᐢᐱᒡ ᑭ ᓴᑭᐃᑯᓱᔭᐣ, ᐊᐢᑕ ᓂ ᑌᐃᐠ ᐊᔭᒥᐁ ᓴᑭᐃᑐᐧᐃᐣ ᒋ ᓴᑭᐃᑕᐣ ᐁᐢᐱᒋᑌᐁᔭᐣ. ᒥᑕᐣ ᐅᒋᑕᐧ ᒋ ᐊᑎ ᐃᐦᐧᑲᑌᐠ ᓂ ᑌ. ᐊᑕᒪᓂᓴ ᐁᐢᐱᒡ ᓴᑭᐃᑕᐣ ᐁᓯ ᓴᑭ= ᐃᐢᑭᐠ ᐧᐊᐢᑯᐠ ᐁᑕᑕᐢᑫᒋᐠ, ᓂᐢᑕ ᑭᑕ ᐅᒋ ᒋ ᐅᒋ ᓴᑭᐊᑭᐠ ᐃᑕᑕᐧᐊᐠ ᐁᓯ ᓴᑭᐃᑎᓱᔭᐣ.

ᐸᑯᓴᑕᒪᑕ ᒉᓱᐢ.

ᓀᑕ, ᐅᒋᑕᐧ ᑭ ᒪᒪᐢᑲᑌᑕᒥᑎᐣ, ᐁᐢᐱᒡ ᐁᐱᐊᐣ ᓂ ᑌᐃᐠ ᑭ ᐸᑯᓴᑕᒥᑎᐣ ᒋ ᒧᐦᑭᓂᐦᑲᐧᐃᐊᐣ ᓂ ᑌᐃᐠ ᑭ ᒥᑐᓯ= ᓯᐧᐃᐣ; ᐧᐃᒋᐃᐣ ᒋ ᐁᑲ ᐧᐃᐢᑲᐟ ᐊᐧᒉᑕ= ᑕᒪᐣ ᐁᓯ ᐊᔭᒥᐊᔭᐣ ᓂᐢᑕ ᒋ ᐯᔦᑯ ᑎᐸᐊᒪᑕᐣ.

ᐸᑭᑌᑕᒪᑕ ᒪᒋ ᒪᓂᑐ.

ᐅᒋᑕᐧ ᓂ ᐸᑭᑌᑕᒪᐧ ᒪᒋ ᒪᓂᑐ, ᓇᐢᐱᒡ ᓂ ᐸᐧᑲᑌᐣ ᓂ ᒪᒋ ᐃᑐᐧᐃᐣ, ᓇᒪ ᐧᐃᐢᑲᐟ ᓂ ᑲ ᓀᐢᐱᓇᑕᐧᐊᐠ ᒉᒋ ᒪᓂᑐᐧᐃᒋᐠ, ᑭᑕ ᒪᑲᐧ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᓀᑕ, ᓂ ᑎᐸᐃᑲᐣ ᑭᔭᐧ, ᑭᑎᒪᑫᑕᒥᐣ.

·ᐊ·ᐃᑕᒪ·ᐊᑕ ᒉᓯᐢ ᒋ ᒥᓚ ᐃᑕᑎᓯᐊᐠ.

ᐅ ᒉᓯᐢ ᓇᑕ, ᑫᒋ·ᐊᑎᓯᐊᐤ, ᑭᐟ ᐃᑎᑕᒥᑎᐤ; ᓇᒪ ·ᐃᐢᑲᐟ ᓂ ᑲ ᐸᑫᐢᑲᐤ ᒉᓯᐢ ᐅ ᒣᐢᑲᐤ; ᒧᓱᐦ ᑭ ᑲ ᓇᐢ·ᐊ= ᐊᑎᑎᐤ, ᓀ ᐸᑭᑌᑕᑌᐤ ᒥᓯ·ᐁ ᒣᒥᔑᐃ= ·ᐁᒪᑲᑭ, ᒪᒋ ᐸᐱ·ᐁ·ᐃᐤ, ᒪᒋ ᐸ·ᑲ= ᓇᑐ·ᐁ·ᐃᐤ, ᓯᑲ ᓂ ᑲ ᐊᔭ·ᑲᒣᑕᑌᐤ ᓂ ᐡᑭᐤᔑ·ᑲ, ᓂᑐᐤ, ᓂ ᑕ·ᐊᑲ, ᓂ ᑌ, ᓂ ᔭ·, ᓂᐠ ᐊᒐᑯᐨ.

Air :—*Je mets ma confiance.*

ᒧᓱᐠ ᓂᐟ ᐊᐢᐯᑕᒧᐤ ᑭ ᔭ· ᒥᑐ ᒣᑕ
ᒋ ᐁᑲ ·ᐊᔭᐢ ᐃᑎᐊᐤ ᓀᑲ ᑭᐢᐱᐅᔑᐤ
ᒣ·ᑲ- ᐱᒪᑎᓯᐊᐤ ·ᐃ ᑲᓇ·ᐁᑕᒥᐤ
ᓇᑐᑕᒪ·ᐊᑎᓯᐤ ·ᐃ ᐊᑎ ᓂᐱᐊᓀ

—

ᓯᑲ ᓂ·ᐸᑲ·ᐃᓂᐠ ·ᐃ ᒥᒋᒣᑕᒥᐤ
ᒥᑐ ᐊᔭᒥ·ᐁ·ᐃᐤ ᓯᑲ ᑲᑫᐢᑭ·ᒥᐤ
ᐅᒋᑕ· ᓂ ·ᐁᐱᓀᐤ ᑲᑭᐸᑎᓯ·ᐃᐤ
ᐸᑭᑎᓇᒪ· ᒉᓯᐢ ᑫ ᑐᑕᒧ·ᐊᓀ.

ᒉᓱᐢ ᐅᐟ ᐃᔑᐧᑕᐧᐃᐤ.

1.—ᒋᐸᔭᑎᑯᓇᒪᑎᓱᐧᐃᐤ.

D ᑭᐟ ᐊᔭᒥᐊᐤ ᓇ?

R ᒋᑫᒪ ᓂᐟ ᐊᔭᒥᐊᐤ, ᓂ ᑭ ᑭᑎᒪ=
ᑫᑕᒥᐠ ᑭᒋ ᒪᓂᑐ ᐁ ᑭ ᓯᑲᐊ=
ᑕᓱᔭᐤ.

D ᑫᐧᑲᐤ ᑫᐢᑭᓇᐧᐊᒋᐃᒋᐠ ᐁᔭᒥᐊᒋᐠ?

R ᒋᐸᔭᑎᑯᓇᒪᑎᓱᐧᐃᐤ.

D ᒋᐸᔭᑎᑯᓇᒪᑎᓱ?

R ᐅᐟ ᐃᔑᓂᑲᓱᐧᐃᓂᐠ ᐧᐁᑕᐧᐃᒥᐟ ᓂᐢᑕ
ᐧᐁᑯᓯᓯᒥᐟ ᓂᐢᑕ ᒥᑐ ᒪᓂᑐ ᐁᒉᐤ

D ᐊᐧᐁᓇ ᑲ ᑭᔑᐃᑕᐠ?

R ᑭᒋ ᒪᓂᑐ ᑭ ᑭ ᑭᔑᐃᑯᓇᐧ.

D ᑕᐤ ᐁᑌᓴᑕᒧᑯᐸᓂ ᑭᒋ ᒪᓂᑐ ᐃᐢᐱ
ᑲ ᑭᔑᐃᑕᐠ?

R ᐃᑌᓴᑕᒧᑯᐸᐤ: ᓂ ᑲ ᑭᐢᑫᑕᒥᐧᑲᐠ,
ᓂᑲ ᓴᑭᐃᐧᑲᐠ, ᓂ ᑳ ᐱᔑᒋᑕᐧᑲᐠ;
ᐁᑯ ᒪᑲ ᐧᐊᐢᑯᐠ ᑭᒋ ᒥᓚᐧᐊᓯᒋᐠ
ᐁᑯ ᐁᑌᓴᑕᒧᑯᐸᓂ:

D ᑕᐤᑌ ᐁᐢᑌᓴᐠ ᓇᐢᐱ- ᐊᐧᐊᓯᑌ ᑫᐧᑲᐤ

ᔭᒐᒪᒐᐠ ᐁᒋ ᑭᐢᑭᓇᐊᒪᑫᐟ ᑭᓭ ᒪ=
ᓂᑐ?

R ᐁᐧᑲᓂ ᒥᑐ ᐊᔭᒥᐁᑕᐧᐯᑕᒧᐧᐃᓂᐠ ᑲ ᐅᒋᑕᑎᐠ ᒍᓯᐢ ᐅᐟ ᐅᐡᑭᓂᑭᒪ.

D ᑕᐳᐧᐁ ᑕᐧᐱᑕᒧᐧᐃᐤ ᑲ ᐅᒋᑕᑎᐠ ᒍᓯᐢ ᐅᐟ ᐅᐡᑭᓂᑭᒪ?

R ᓂ ᑕᐧᐯᑕᐧᐊᐧ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᐧᐁᑕᐧᐃ=
ᒥᐟ.........p. 8.

2.—ᑭᓭ ᒪᓂᑐᐧᐃᐧᐃᐤ.

D ᐊᐧᐁᓇ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ?

R ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᐊᒉᑯᐧᐃᐧ ᓇᐢᐱᐨ ᐃᐢᐱ=
ᑌᒐᑕᑯᓯᐧ ᑲ ᑭ ᐅᒋᑕᐟ ᓂᐢᑕ ᑎ=
ᐯᒐᑕᐠ ᒥᓯᐧᐁ ᑫᐧᑲᐤ.

D ᑫᐧᑲᐤ ᐧᐁᑎ ᒥᓯᐧᐁ ᓂᑕᐧᐃᑕᐟ ᐁᒋ=
ᓂᑲᓯᐟ?

R ᐁᑭ ᑐᑕᐠ ᒥᓯᐧᐁ ᑫᐧᑲᐤ ᐁᒋ ᒥ=
ᐧᒍᒐᑕᐠ; ᓇᒪ ᑫᐧᑲᐤ ᐧᐸᑕᐧᐃᑕᐧ.

D ᒧᔕᐠ ᓇ ᑭ ᐊᔭᐧ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ?

R ᒧᔕᐠ ᐊᔭᐸᐤ, ᒧᔕᐠ ᓂᐢᑕ ᑕ ᐊᔭᐧ.

D ᑕᐤᑌ ᐁᐱᐟ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ?

R ᒥᓯ·ᐁ ᑕᔑᑫ·.
D ᒥᓯ·ᐁ ᓇ ᑭᐢᑫᑕᑕᒼ ᑭᒋ ᒪᓂᑐ;
ᒥᓯ·ᐁ ᓇ ᓂᐢᑕ ·ᐊᐸᑕᒼ?
R ᐁᐁ ᒥᓯ·ᐁ ᑭᐢᑫᑕᑕᒼ ᒥᓯ·ᐁ ᓂᐢᑕ
·ᐊᐸᑕᒼ.
D ᐅ·ᐃᔭ·ᐃ· ᓇ ᑭᒋ ᒪᓂᑐ?
R ᓇᒪ·ᐃᑕ ᐅ·ᐃᔭ·ᐃ· ᑭᒋ ᒪᓂᑐ,
ᐊᒐᑯ·ᐃ· ᐱᑯ.

3.—ᓂᐢᑐ ᐯᔭᑯ·ᐃᐤ.

D ᑕᐤ ᐁᑕᒋᑎᐠ ᑭᒋ ᒪᓂᑐ·ᐊᐠ?
R ᐯᔭᑯ ᐱᑯ ᑭᒋ ᒪᓂᑐ.
D ᑕᒼ ᐁᑕᒋᑎᐠ ᑭᒋ ᒪᓂᑐ·ᐃ·ᐃᓂᐠ?
R ᓂᐢᑎ·ᐊᐠ ᑭᒋ ᒪᓂᑐ·ᐃ·ᐃᓂᐠ; ·ᐁ=
ᑕ·ᐃᒥᐟ, ᓂᐢᑕ ·ᐁᑯᓯᓯᒥᐟ ᓂᐢᑕ
ᒥᔪ ᒪᓂᑐ.
D ᑭᒋ ᒪᓂᑐ·ᐃ· ᓇ ·ᐁ·ᑕ·ᐃᒥᐟ?
R ᐁᐁ ᑭᒋ ᒪᓂᑐ·ᐃ· ·ᐁᑕ·ᐃᒥᐟ.
D ᑭᒋ ᒪᓂᑐ·ᐃ· ᓇ ·ᐁᑯᓯᓯᒥᐟ?
R ᐁᐁ ᑭᒋ ᒪᓂᑐ·ᐃ· ·ᐁᑯᓯᓯᒥᐠ.
D ᑭᒋ ᒪᓂᑐ·ᐃ· ᓇ ᒥᔪ ᒪᓂᑐ?
R ᐁᐁ ᑭᒋ ᒪᓂᑐ·ᐃ· ᒥᔪ ᒪᓂᑐ.

D ᓂᐢᑎᐧᐊᐠ ᓇ ᒪᑲ ᑭᓭ ᒪᓂᑐᐠᐊᐠ?

R ᓇᒪᐧᐃᑕ ᓂᐦᑎᐧᐊᐠ ᑭᓭ ᒪᓂᑐᐧᐊᐠ;
ᐯᔭᑯ ᐱᑯ, ᓇᐦᐱ- ᒪᑲ ᓂᐢᑐ
ᐯᔭᑯ.

D ᑫᐧᑲᒋᐧ ᐧᐁᒋ ᐁᑲ ᓂᐢᑎᒋᐠ?

R ᐯᔭᐧᑲᓂᒋᐧ ᒪᐠ ᐅ ᑭᓭ ᒪᓂᑐᐧᐃ=
ᐧᐃᓂᐧᐊᐧ.

D ᐯᔭᐠ ᓇ ᐊᐧᐊᓯᑌ ᐃᐦᐱᑌᒋᑕᑯᓯᐧ
ᐁ ᓂᐢᑎᒋᐠ?

R ᓇᒪᐧᐃᑕ, ᓇᐦᐱ- ᒪᒪᐧ ᐃᐦᐱᑌᒋ=
ᑕᑯᓯᐧᐊᐠ.

D ᒧᓭᐢ ᓇ ᑭ ᐊᔭᐧ ᐧᐁᑕᐧᐃᒥᐟ?

R ᑕᐧᐯ ᒧᓯᐠ ᑭ ᐊᔭᐧ ᐧᐁᑕᐧᐃᒥᐟ; ᒧᓭᐢ
ᓂᐦᑕ ᐧᐁᑯᓯᓯᒥᐟ ᑭ ᐊᔭᐧ, ᒧᓭᐢ
ᓂᐦᑕ ᒥᑐ ᒪᓂᑐ.

D ᒧᓭᐢ ᓇ ᑕᐧᑲᓇᑯᐸᐤ ᐧᐊᐦᑯ ᐊᐦᑭ
ᓂᐦᑕ?

R ᓇᒪᐧᐃᒋ, ᐁᑯ ᐸᑎᒪ ᑭ ᐅᓯᑕᐟ
ᑭᓭ ᒪᓂᑐ.

D ᑫᐧᑲᒋᐧ ᑲ ᐊᐸᒋᑕᐟ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ
ᒋ ᐅᓯᑕᐟ ᐧᐊᐦᑯᒋᐧ ᓂᐦᑕ ᐊᐦᑭᒋᐧ?

R ᓇᒪ ᑫᐧᑲᒋᐧ ᑭ ᐊᐸᒋᑕᐧ; ᐁᐧᑲᓂ
ᐱᑯ ᐅᐟ ᐊᐃᒥᐧᐃᐤ.

4.—ᒉᓯ^ ᑊᕆ~'.

—

D ᐊ·ᐁᓇ ᐁ ᓂ˘ᑎᒋ` ᑲ ᐃᑕᑕ·ᐃᐃᑎᓯ'?

R ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᐅ ᑯᓯᓴ ᑭ ᐃᑕᑕ·ᐃ=
ᐃᑎᓯ.

D ᑕ› ᐁᔑᓂᑲᓯ' ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᐅ ᑯᓯᓴ
ᑲ ᐃᑕᑕ·ᐃᐃᑎᓯᑕᒋ?

R ᒉᓯ^ ᑊᕆ~' ᐃᔑᓂᑲᓯ.

D ᐊ·ᐁᓇ ᒉᓴ^ ᑊᕆ~'?

R ᒉᓯ^ ᑊᕆ~', ᐁ·ᐊᑯ ·ᐁᑕ·ᐃᒥ' ᐯ=
ᔦᑯᑕᒋ ᐅ ᑯᓯᓴ; ᑭᓭ ᒪᓂᑐ·ᐃ·
ᒉᓯ^ ᐃᑕᑕ·ᐃ· ᓂ^ᑕ ᐯ˘ᑭ˘.

D ᑕ›ᑌ ᑲ ᐃᑕᑕ·ᐃᐃᑎᓯ'?

R ᑭ ᐃᑕᑕ·ᐃᐃᑎᓯ ·ᐃᔕ·ᐃᓂ` ᒥᒍ·ᑕ
ᒣᑕ ᑲᑭᑫ ·ᐁ^ᑭᓂᑭ^·ᑫ·ᐃᑕᒋ.

D ᐅ'ᐊ·ᐊᔑᒥᔑ· ᓇ ᒥᒍ·ᑕ ᒣᑕ, ᐅ=
˘ᑭᓂᑭ^·ᑫ·ᐃ· ᓂ^ᑕ ᐯ˘ᑭ˘?

R ᒋᑫᒪ, ᐯ˘ᑭ˘ ᐅ'ᐊ·ᐊᔑᒥᔑ· ᒥᒍ·ᑕ
ᒣᑕ, ᐯ˘ᑭ˘ ᓂ^ᑕ ᐅ˘ᑭᓂᑭ^·ᑫ·ᐃ·;
ᑭ ᐅᑎᑎᑯ ᒥᒍ ᒪᓂᑐᐊ, ᐁᑯ ᒪᑲ
·ᐁᒋ ·ᐁᑕ·ᐊᔑᒥᔑ'; ᓇᒪ ·ᐃ^ᑲ'
ᑕ·ᐯ ᑭ ᑭ^ᑫᑕᒣ· ᐃᑕᑕ·ᐊ. ᑫ=

ᐧᑳᑕ· ᓇ ᐧᐸᑕᐧᐃᑕ· ᑭᔑ ᒪᓂᑐ·
D ᑕᐤ ᐁᑌᑕᑕᒍᑯᐸᓃ ᑫᓯᐟᐢ ᐠᓇᐢᐟ ᐃᐢᐱ
ᑳ ᐃᑕᑕᐧᐃᐃᑎᓯᐟ?
R ᐃᑌᑕᑕᒍᑯᐸᐤ: ᓂ ᑳ ᐊᐧᑳᔪᒪᐧᐊᐠ
ᐃᑕᑕᐧᐊᐠ ᐃᐢᑯᑌᐠ ᐅᒋ ᐧᐊᐢᑯᐠ ᒪᑳ
ᒋ ᒥᓚᐧᐊᓯᒋᐠ.
D ᑕᐤ ᑫ ᑭ ᑎᔕᑯᐸᐤ ᐁᑳ ᐃᑕᑕᐧᐃ=
ᐃᑎᓯᑯᐸᓃ ᑫᓯᐟᐢ?
R ᒥᓯᐧᐁ ᑭ ᑕ ᑭ ᐃᐢᐧᑳᓯᓇᓇᐧ ᐃᐢ=
ᑯᑌᐠ ᐊᑕᒪᐢᑳᒥᑯᐠ. ᓇᒪ ᐧᐃᐢᑳᐟ ᑭ
ᑕ ᑭ ᐧᐊᐸᒪᓇᐧ ᑭᔑ ᒪᓂᑐ.
D ᑕᐤ ᐁᔪᓃᑳᑌᐠ ᐊᑎ ᑳ ᑎᐱᐢᑳᑕᐠ ᑳ
ᓂᑕᐧᐃᑭᑯᐸᓃ ᑫᓯᐟᐢ?
R ᒪᑯᔑ ᑎᐱᐢᑳᐧ ᐃᔪᓃᑳᑌᐧ.
D ᑕᐤ ᑕᑐ ᐱᐳᐤ ᑳ ᐱᒪᑎᓯᑯᐸᓃ ᑫ=
ᓯᐟᐢ ᐅᑕ ᐊᐢᑭᐠ?
R ᓂᐢᑐ ᒥᑕᐟ ᑕᑐ ᐱᐳᐤ ᓃᐢᑕ ᓂᐢᑐ
ᐱᐳᐤ.
D ᑕᓃ ᑳ ᑐᑕᐠ ᐃᐢᐱ ᐯᒪᑎᓯᐟ ᐅᑕ
ᐊᐢᑭᐠ ᑫᓯᐟᐢ?
R ᑭ ᑭ ᑭᐢᑭᓅᐊᒪᑯᓇᐧ ᑫ ᑐᑕᒪᐠ
ᒋ ᒥᒍ ᐃᑕᑎᓯᐊᐠ; ᓃᐢᑕ ᑭ ᑭ

ᑎᐸᐃᑫᐢᑕᒪᑯᓇ· ᒋ ᒥᓱ·ᑕᒋᐠ ᑭᐟ
ᐊᑌᑯᒥᓇ·ᐊᐠ.

D ᑕᓂ ᑲ ᑐᑕᐠ ᒋ ᑎᐸᐃᑫᐢᑕᒪᑲ·ᔭᐠ?

R ᑭ ᓇᓂᑲᒋᐊᑲᓂ·ᐃ·, ᓂᐢᑕ ᑭ ᓂ=
ᐸᐊᑲᓂ·ᐃ·.

D ᑭ ᓂᐱ· ᓇ ᒋᓴᐢ?

R ᒋᑫᒪ ᑭ ᓂᐱ· ᒋᐸᔭᑎᑯᐠ.

D ᐊ·ᐁᓇ ᐅᐟ ᐃᑐ·ᐃᐣ ᑲ ᐅᒋ ᓂᐱᐟ
ᒋᓴᐢ ᐅᑕ ᐊᐢᑭᐠ?

R ᒥᓯ·ᐁ ᐃᒐᒐ·ᐊᐟ ᐅᐟ ᐃᑐ·ᐃᓂ·ᐊ·ᐊ
ᑲ ᐅᒋ ᓂᐱᐟ ᒋᓴᐢ.

D ᑕᐣ ᐃᐢᐱ ᑲ ᓂᐱᑯᐸᓂ ᒋᓴᐢ?

R ᐁ ᓯ·ᑲᓂᒐᐠ; ᒥᓱ·ᑕ· ᒋᐸᔭᑎᑯ=
ᑭᓯᑲᓂᒐᐠ ᐁᓯᓂᑲᑌᓂᒐᐠ.

D ᑕᐣ ᐃᐢᐱ ᑲ ·ᐊᓂᐢᑲᑯᐸᓂ ᒋᓴᐢ?

R ᑲ ᓂᐢᑐ ᑭᓯᑲᓂᒐᐠ ᑲ ᓂᐱᐟ.

D ᑕᐣ ᐃᐢᐱ ·ᐊᐢᑯᐠ ᑲ ᐃᑐᑌᐟ?

R ᓂ· ᒥᑕᐟ ᑕᑐ ᑭᓯᑯᓂᒐᐠ ᑲ ·ᐊᓂᐢ=
ᑲᑯᐸᓂ.

D ᑕᐣ ᐃᐢᐱ ᑲ ᐊᑐᑕᐟ ᒋᓴᐢ ᒥᓱ
ᒪᓂᑐᐊ ᒋ ᓯᑭᑌᐁᐢᑲ·ᐊᓂᒐᒋ ᐅᐟ
ᐅᐢᑭᓂᑭᒪ?

R ᓂᐊᓚᐣ ᒥᑕᐟ ᑕᑐ ᑭᔑᑲᓂᒐᐠ ᑲ
ᐧᐊᓂᐡᑲᐃᑎᓴᐟ.

D ᑕᐣᑌ ᐁᐱᐟ ᐊᓇᐨ ᒋᓴᐢ ᐁ ᑭᒋ
ᒪᓂᑐᐧᐃᐟ?

R ᐁ ᑭᒋ ᒪᓂᑐᐧᐄᐟ ᒋᓴᐢ, ᒥᓴᐧᐁ
ᐊᐱᐧ, ᐧᐊᐢᑯᐠ ᐊᐢᑭᐠ ᓃᐢᑕᐧ. ᓇᒪ
ᑕᐧᐯ ᐧᐊᔦᐡ ᒋ ᐁᑲ ᐊᐱᐟ.

D ᑕᐣᑌ ᐊᐱᐟ ᒪᑲ ᐁ ᐃᑕᒐᐧᐃᐟ?

R ᐁ ᐃᑕᒐᐧᐃᐟ, ᐧᐊᐢᑯᐠ ᐊᐱᐧ, ᓃᐢᑕ
ᒪᑲ ᒥᑐᐧᑕ ᐅᑲᓂᐢᑎᐧᐃᓂᐠ.

D ᓇᑲᑕᐨ ᓇ ᒋᓴᐢ ᐧᐊᐢᑯᒐᐧ ᒋ ᐊᐱᐟ
ᒥᑐᐧᑕ ᐅᑯᓂᐢᑎᐧᐃᓂᐠ?

R ᓇᒪᐧᐃᓚ ᓇᑲᑕᐨ, ᐯᐡᑭᐡ ᐧᐊᐢᑯᐠ,
ᐯᐡᑭᐡ ᓃᐢᑕ ᐅᑲᓂᐢᑎᐧᐃᓂᐧ ᐊᐱᐧ.

5.—ᓂ ᐱᐧᐃᐣ — ᑎᐸᐢᑯᓇᒪᑐᐧᐃᐣ — ᐧᐊᐢᑯ
—ᐊᑕᒪᐢᑲᒥᐠ—ᓇᐢᑲᐧᐁ ᐃᐡᐧᑲᓴᐧᐃᐣ.

D ᑭ ᑲ ᓂᐱᓇᓇᐧ ᓇ?

R ᑕᐧᐱ ᐧᑲᔦᐢ ᑭ ᑲ ᓂᐱᓇᓇᐧ, ᐃᐢᐱ
ᓇᐁᒐᑕᑫ ᑭᒋ ᒪᓂᑐ.

D ᑖᑌ ᑫ ᐃᑐᑌᒪᑲᐠ ᑭ ᔕᐧᐃᓇᐧ ᑭ
ᓀᐱᐊᑫ?

R ᐊᐦᑭᐠ ᑲᑕ ᐃᑕᐧᑲᐃᑲᑌᐧ.

D ᒧᐢᐠ ᓇ ᑲᑕ ᐊᐦᑌᐧ ᑭᔕᐧᐃᓇᐧ ᑭ
ᐃᑕᐧᑲᐃᑲᑌᑫ?

R ᓇᒪᐧᐃᓚ ᒧᐢᐠ ᑲᑕ ᐊᐦᑌᐧ, ᒥᓇ ᑲᑕ
ᐧᐊᓀᐡᑲᒪᑲᐤ ᑭ ᐃᐡᐧᑲ ᐊᐦᑭᐧᐊᑫ.

D ᑲᑕ ᓀᐱᐧ ᓇ ᑭᐟ ᐊᒉᑯᒥᓇᐧ?

R ᓇᒪ ᐧᐃᐦᑲᐟ ᑲᑕ ᓀᐱᐧ.

D ᑕᑌ ᑫ ᐃᑐᑌᐟ ᑭᐟ ᐊᒉᑯᒥᓇᐧ ᑭ
ᓀᐱᐊᑫ?

R ᑲᑕ ᓇᑕᐧᐊᐸᒣᐧ ᒋᓯᐢ ᒋ ᑎᐸᐦ=
ᑯᓀᑯᐟ.

D ᒥᓇ ᓇ ᒪᑲ ᑲᑕ ᐯᒋ ᐃᑐᑌᐧ ᒋᓯᐦ
ᐅᑕ ᐊᐦᑭᐠ?

R ᒋᑫᒪ ᑲᑕ ᐯᒋ ᐃᑐᑌᐧ ᒋᓯᐦ ᑭ
ᐃᐡᐧᑲ ᐊᐦᑭᐧᐊᓀᑕᑫ ᒋ ᑎᐸᐦᑯᓇᐟ
ᒥᓯᐧᐁ ᐃᑕᑕᐧᐊ.

D ᑫᐧᑲᐤ ᐊᓀᒪ ᑎᐸᐦᑯᓇᒪᑐᐧᐃᐤ?

R ᑎᐸᐦᑯᓇᒪᑐᐧᐃᓀᐠ ᑭ ᑲ ᑲᐧᑫᒋᒥ=
ᑯᓇᐧ ᒋᓯᐦ ᒥᓯᐧᐁ ᑲ ᐃᔑ ᐱᒪ=
ᑎᓯᐊᐠ.

D ᑖᑌ ᑫ ᐃᑐᑌᐟ ᑭᐟ ᐊᒋᑯᒥᓇᐧ ᑭ

ᑎᐸᐢᑯᓂᑯᐟ ᒉᓯᓴ?

R ·ᐊᐢᑯᐠ ᑲᑕ ᐃᑐᑌ·, ᐊᑕᒪᐢᑲᒥᑯᐠ
ᒪᐢᑯᐨ ᓇᐢᑲ·ᐁᐃᐡ·ᑲᓯ·ᐃᓂᐠ ᒪᐢᑯᐨ·

D ᑫ·ᑲᐣ ᐊᓂᒪ ·ᐊᐢᑯ?

R ᓀᑌ ·ᐊᐢᑯᐠ, ᐁ·ᑲᓀ ᓇᐢᐱᐨ ᐁ ᒥ=
ᒐ·ᐊᓯᓇᓂ·ᐊᐠ ᒍᓱᐠ ᐁ ·ᐊᐸᒥᐟ ᑭᓭ
ᒪᓂᑐ·

D ᐊ·ᐁᓇ ·ᐊᐢᑯᐠ ᑫ ᐃᑐᑌᐟ?

R ᐁᑲ ·ᐃᐢᑲᐟ ᑲ ᐸᐢᑕᐃᑎᒥᐠ, ᓀᐢᑕ
ᑲ ᐸᐢᑕᐃᑎᒥᐠ ᓯᑲ ᐊ·ᑐᒐᒥᑎᓯᒥᐠ
·ᐸ ᒪᒋ ᓂᐱᒥᐠ ·ᐊᐢᑯᐠ ᑲᑕ ᐃᑐ=
ᑌ·ᐊᐠ·

D ᑫ·ᑲᐣ ᐊᓂᒪ ᐊᑕᒪᐢᑲᒥᐠ?

R ᐊᑕᒪᐢᑲᒥᑯᐠ ᓇᐢᐱ~ ᐊᒐᒥᓯᓇᓂ·ᐊᐣ
ᒍᓱᐟ ᐃᐡ·ᑲᓯᓇᓂ·ᐊᐣ ᒪᒋ ᐃᐡᑯᑌᐠ·

D ᐊ·ᐁᓇ ᐊᑕᒪᐢᑲᒥᑯᐠ ᑫ ᐃᑐᑌᐟ?

R ᑭᒋ ᐸᐢᑕᐃᑐ·ᐃᓂᐠ ᐁᑕᐢᐱᓀᒋᐠ ᐊ=
ᑕᒪᐢᑲᒥᑯᐠ ᑲᑕ ᐃᑐᑌ·ᐊᐠ·

D ᑫ·ᑲᐣ ᐊᓂᒪ ᓇᐢᑲ·ᐁ ᐃᐡ·ᑲᓯ·ᐃᐣ?

R ᓇᐢᑲ·ᐁ ᐃᐡ·ᑲᓯ·ᐃᓂᐠ ᓇᐢᐱᐨ ᐊᒐ=
ᒥᓯᓇᓂ·ᐊᐣ ᐱᒐᐡ ᒋ ᑲᑭᓯᒥᐟ ᑭᓭ
ᒪᓂᑐ·

D ᐊᐧᐁᓂ ᓂᐢᑲᐧᐁ ᐃᔥᐧᑲᓯᒧᐧᐃᓀᐤ ᑫ ᐃᑐᑌs?

R ᐸᐢᑕᐃᑐᐧᐃᓀᔑᐤ ᐁᑕᐢᐱᓀᑎᐤ, ᓀᐢᑕ ᐧᐁᓭ ᐊᐱᔑᔥ ᓂᓀᑲᒥᐃᑎᓯᒧᒥᐤ ᐅᑕ ᐊᐢᑭᐤ, ᓂᐢᑲᐧᐁ ᐃᔥᐧᑲᓯᒧᐧᐃᓀᐤ ᑲᑕ ᐃᑐᑌᐧᐊᐤ.

D ᑲᔥᑭᐊᐧᐊᐤ ᓂ ᐊᑕᒪᐢᑲᒥᑯᐤ ᐃᔥᐧ=ᑲᓯᒧᒋᐤ ᒋ ᐊᐧᑲᔑᒥᒋᐤ?

R ᓂᒪ ᐧᐃᐢᑲᐟ, ᒧᔕᐢ ᑲᑕ ᐃᔥᐧᑲᓯᒧᐧᐊᐤ.

D ᑲᔥᑭᐊᐧᐊᐤ ᓂ ᒋ ᐊᐧᑲᔑᒥᒋᐤ ᓀᐢᑲᐧᐁ ᐃᔥᐧᑲᓯᒧᒋᐤ?

R ᒋᑫᒪ, ᑲᔥᑭᐊᐧᐊᐤ, ᑭᔕᐢᐱᐣ ᐊᓭ=ᒥᐁᐢᑕᒪᐧᐃᒋᐤ.

6.—ᐸᐢᑕᐃᑐᐧᐃᐣ.

D ᑫᐧᑲᐣ ᐊᓀᒪ ᐸᐢᑕᐃᑐᐧᐃᐣ?

R ᐁᐧᑲᓀ ᐁ ᐊᐧᓀᑕᐧᐊᑲᓀᐧᐃᐟ ᑭᔑ ᒪᓀᑐ.

D ᑕᐣ ᐁᑕᑎᑫ ᐸᐢᑕᐃᑐᐧᐃᓂ?

R ᓀᐧᔕᓭᐤ: ᐸᐢᑕᐃᑐᐧᐃᐣ ᑲ ᑭᑭᔥᑲᒪᐤ ᐃᔥᐱ ᑲ ᐃᑕᑕᐧᐃᓭᐤ. ᓀᐢᑕᐠ ᐃᑕᑕᐧ

ᐊᑕᑦ, ᓂᐦᑕᑦ ᐃᐢᑫᐧ ᓃᐢᑕ ᑲ ᐃᔑ
ᐸᐦᑕᐃᑐᐧᐊᑯᐸᓃ; ᐁᑯ ᒪᑲ ᐧᐁᒋ
ᐧᐃᔕᑭᐃᑲᐧᔕᐠ ᐁᐦ ᐃᑕᑕᐧᔕᐠ, ᓃᐢᑕ
ᒪᑲ ᑭᑕᓇᐧ ᑎᐱᑕᐧᐁ ᐁ ᐸᐢᑕᐃ=
ᑎᐊᐠ ᑲ ᐃᐦᐱᐦ ᐁ ᑭᐢᑭᔨᐊᐠ.

D ᑕᐣ ᐁᑕᑎᑭ ᐸᐢᑕᐃᑐᐧᐃᐣ ᑭᑕᓇᐧ
ᑎᐱᑕᐧᐁ ᐁ ᐸᐢᑕᐃᑌᐊᐠ?

R ᓂᐧᔐᔕᐠ: ᑭᒋ ᐸᐢᑕᐃᑐᐧᐃᐣ, ᐸᐢᑕ=
ᐃᑐᐧᐃᓂᔑᐦ ᓃᐢᑕ.

D ᑫᐧᑲᐣ ᐊᓂᒪ ᑭᒋ ᐸᐢᑕᐃᑐᐧᐃᐣ?

R ᑭᒋ ᐸᐢᑕᐃᑐᐧᐃᐣ ᑕᐧᐯ ᑭ ᒪᐢᑲ=
ᒥᑯᓇᓇᐧ ᑭᒉ ᒪᓂᑐ ᐅ ᒥᑐᔑᔑᐧᐃᐣ,
ᓃᐢᑕ ᑭ ᑲᐦᑭᑕᒪᓯᓇᓇᐧ ᒪᒋ
ᐃᐦᑯᑌᐧ ᐊᑕᒪᐢᑲᒥᑯᐠ.

D ᑫᐧᑲᐣ ᐊᓂᒪ ᐸᐢᑕᐃᑐᐧᐃᓂᔑᐦ?

R ᐸᐢᑕᐃᑐᐧᐃᓂᔑᐦ ᓇᒪ ᐊᑕᐧᐃᑕ ᑭ
ᒪᐢᑲᒥᑯᓇᓇᐧ ᒥᓯᐧᐁ ᑭᒉ ᒪᓂᑐ ᐅ
ᒥᑐᔑᔑᐧᐃᐣ, ᐊᐱᔑᔑᐦ ᒪᑲ ᐧᐊᓇ=
ᒋᑕᐧ.

D ᑭ ᑕ ᑲᐦᑭᑕᓇᓇᐧ ᓇ ᒋ ᐅᔑᑕᒪᐠ
ᐸᐢᑕᐃᑐᐧᐃᐣ ᐁᑲ ᐧᐃᒋᐃᑕᐠ ᑭᒉ
ᒪᓂᑐ?

R ᓇᒪᐧᐃᔭ ᑭ ᑕ ᑲᐡᑭᑕᓇᓇᐧ, ᐁᑯ
ᐧᐁᒋ ᓇᓇᑐᒪᐠ ᑭᒉ ᒪᓂᑐ ᒋ ᒥᔪ
ᐃᑕᑎᓯᐊᐠ.

D ᑕᐣ ᐁᑕᑎᑫ ᐊᐧᐊᓯᑌ ᑲ ᒪᔭᑖᐠ
ᐸᐡᑕᐃᑐᐧᐃᓇ?

R ᓂᐧᔕᐡ ᑕᑎᐧᓇ: ᒪᒪᑕᑯᓯᐧᐃᐣ, ᓴ=
ᓴᑭᓯᐧᐃᐣ, ᐱᔑᐧᑲᑎᓯᐧᐃᐣ, ᑳᐧᑫᔭ=
ᑕᒍᐧᐃᐣ, ᐅᑲᔕᑭᐧᐃᐣ, ᑭᔑᐧᐊᓯᐧᐃᐣ,
ᑭᑎᒥᐧᐃᐣ.

D ᑫᐧᑳᐣ ᐧᐁᒋ ᐃᐧᑌᔕᐠ ᐊᐧᐊᓯᑌ ᑲ
ᒪᔭᑖᐠ?

R ᐁᐧᑳᓂᐧᐁᒋ: ᐁᑭ ᒥᒉᑎᑫ ᐸᐡᑕᐃ=
ᑐᐧᐃᓇ ᐧᐁᒋᐸᔭᑫ.

D ᐊᐧᐁᓇ ᐊᐧᐊ ᒣᒪᑕᑯᓯᐟ?

R ᐁᐧᐊᑯ ᐊᐧᐊ ᐧᐁᓴ ᐧᐊ ᑭᐡᑌᔭᒥᑎᓯᐟ,
ᓂᐡᑕ ᐧᐊ ᑕᐸᑌᔭᒪᐟ ᐧᐃᐨ ᐃᔭᔭᐧᐊ.

D ᐊᐧᐁᓇ ᐊᐧᐊ ᓴᓴᑭᓯᐟ?

R ᐁᐧᐊᑯ ᐊᐧᐊ ᐧᐁᓴ ᐁ ᓴᑭᑕᐟ ᒥᓯᐧᐁ
ᑫᐧᑳᐣ ᐁ ᑌᐯᔭᑕᐟ ᓂᐡᑕ ᐱᑯ ᐧᐁ=
ᓴ ᐁ ᑯᐧᑫᒋᑕᐟ ᑫᐧᑳᐣ ᐅᑕ ᐊᐡᑭᐠ.

D ᐊᐧᐁᓇ ᐊᐧᐊ ᐯᔑᐧᑲᑎᓯᐟ?

R ᐁᐧᐊᑯ ᐊᐧᐊ ᐯᐸᒣᔭᑕᐠ ᒪᒋ ᒥᔭᐧ=

ᐊᑎᑯᓯᐧᐃᐣ, ᓀᐢᑕ ᒪᑲ ᑲ ᐸᐢᑕ=
ᐃᑕᑎᓯᐟ.

D ᑕᓀᑕᑎᑫ ᐸᐢᑕᐱᔑᐧᑲᑎᓯᐧᐃᓇ?

R ᓀᐡᑎᐧᓇ: ᒪᒋ ᐃᑌᔨᑕᒧᐧᐃᐣ, ᒪᒋ
ᐃᐧᑌᐧᐃᐣ, ᒪᒋ ᑐᑕᒧᐧᐃᐣ ᓀᐢᑕ.

D ᓇᐢᐱᐨ ᓇ ᑭᒋ ᐸᐢᑕᑐᑕᐦ ᐯᔑᐧᑲᑎᓯᐟ?

R ᒋᑫᒪ ᑭᒋ ᐸᐢᑕᑐᑕᐦ, ᒪᔕᐠ ᑲᑕ
ᐃᐡᐧᑲᓯ ᒪᒋ ᐃᐡᑯᑌᐠ ᐊᑕᒪᐢᑲᒥ=
ᑯᐟ, ᑭᔕᐢᐱᐣ ᐁᑲ ᐊᐧᑐᔨᒥᑎᓯᐟ
ᐧᐸ ᒪᔑ ᒍᐱᐟ.

D ᐊᐧᐁᓇ ᐊᐧᐊ ᑲ ᑲᐧᑫᔨᑕᐠ?

R ᐁᐧᐊᑯ ᐊᐧᐊ ᑫᐡᐧᑫᔨᑕᐠ ᐁ ᐧᐊᐸᒪᐟ
ᐧᐃᐨ ᐃᔨᔨᐧᐊ ᐁᔑ ᔕᐧᐁᔨᔨᑕᑯᓯ=
ᔨᒋ, ᓀᐢᑕ ᒪᑲ ᒣᐧᑐᔨᑕᐠ ᐁ ᐧᐊ=
ᐸᒪᐟ ᐁᔑ ᑭᑎᒪᑭᓯᔨᒋ.

D ᑫᐧᑲᐣ ᐊᓀᒪ ᐅᑲᔕᑭᐧᐃᐣ?

R ᐁᐧᑯᓀ ᒪᑲ ᑭᔕᐢᐱᐣ ᐊᐧᐁᓇ ᐧᐁᓴ=
ᒥᐢᑕᐃ ᒥᒋᓯᐟ, ᐊᐧᐁᓇ ᓀᐢᑕ ᐧᐁᓴ
ᒥᐢᑕᐃ ᒥᓀᐧᑫᐟ; ᐁᐧᑲᓀ ᐅᑲᔕᑭᐧᐃᐣ.

D ᑭᒋ ᐸᐢᑕᐃᑐᐧᐃᐣ ᓇ ᑭᐧᐊᐡᐧᑫᐱᐧᐃᐣ?

R ᒋᑫᒪ ᑭᒋ ᐸᐢᑕᐃᑐᐧᐃᐣ ᑭᐧᐊᐡᐧᑫ=
ᐱᐧᐃᐣ.

D ᑫ·ᑳᐣ ᐊᓂᒪ ᑭᔑ·ᐊᓯ·ᐃᐣ?

R ᐁ·ᐊᑯ ᐊ·ᐊ ᐊ·ᐁᓇ ·ᑫᐦ·ᑫᑕᑕᐠ ᐅ
ᑌᐃᐠ ·ᐃ ᒪᒋ ᑐᑕ·ᐊᐟ ·ᐃ-ᐃᑕᑕ·ᐊ·

D ᐊ·ᐁᓇ ᐊ·ᐊ ᑫᑎᒥᐡᑭᐟ?

R ᐁ·ᐊᑯ ᐊ·ᐊ ᑫᑎᒥᐡᑭᐟ, ᐁᑲ ·ᑲᔾᐢᐠ
ᐁᔾᐸᑎᓯᐟ ᒋ ᐅᒋ ᑲᐡᑭᑕᓯᐟ ᑫ
ᐅᒋ ᐱᒪᑎᓯᐟ, ᓂᐢᑕ ᐁᑲ ·ᑲᔾᐢᐠ
ᐁᔾᒥᐊᐟ ᑫ ᐅᒋ ᑲᐡᑭᑕᐟ ᑲᑭᑫ
ᒥᓚ·ᐊᑎᑯᓯ·ᐃᐣ.

7.—ᐊᔾᒥᐁ ᒪᓂᑐᑲᓯ·ᐃᓇ.

D ᑫ·ᑳᐣ ᐊᓂᒪ ᐊᔾᒥᐁ ᒪᓂᑐᑯᓯ·ᐃᐣ?

R ᐊᔾᒥᐁᑭᐢᑭᓇ·ᐊᒋᒋᑫ·ᐃᐣ ᑲ ᓇ·ᑲᐠ
ᑲ ᐅᔑᑕᑯᐸᓂ ᒉᓯᐢ ᒋ ᒥᑐᔑᔑᐠ
ᑭᐟ ᐊᒐᑯᒥᓇ·ᐊᐠ.

D ᑕᐣ ᐁᑕᑎᑫ ᐊᔾᒥᐁ ᒪᓂᑐᑲᓯ·ᐃᓇ?

R ᓂ·ᔕᓯ·ᓇ: ᓯᑲᐊᑕᑫ·ᐃᐣ, ᓯᑭᑌ=
ᐁᐡᑲᑫ·ᐃᐣ. ·ᐁᐱᓂᑫ·ᐃᐣ, ᐅᑲᓂᐢ=
ᑎ·ᐃᐣ, ᐊᔾᒥᐁᐅᑐᒥᓂᑐ·ᐃᐣ ᒣᑲ=
ᑌ·ᐃᑯᓇᔾ·ᐃᐃ·ᐁ·ᐃᐣ, ᐊᔾᒥᐁ·ᐃ=
ᑭᑐ·ᐃᐣ.

8.—ᓯᑲᐊᑕᑫᐧᐃᐣ.

—

D ᑫᐧᑲᐣ ᐊᓂᒪ ᓯᑲᐊᑕᑫᐧᐃᐣ?
R ᓯᑲᐊᑕᑫᐧᐃᐣ ᑮ ᑲᓯᐊᒪᑯᓇᓇᐧ ᐸᐢ=
ᑕᐃᑐᐧᐃᐣ ᑲ ᐧᐃᔦᑭᐃᑲᐧᐃᐊᐠ ᐃᐢᐱ
ᑲ ᐃᒐᒐᐧᐃᐊᐠ. ᐧᐁᑕᐧᐊᔑᒥᔑᑫ
ᑭᐡ ᒪᓂᑐ ᑭᐟ ᐃᐢᐱᑌᒐᒥᑯᓇᐧ.
D ᑭᔕᐦᐱᐣ ᐊᐧᐁᓇ ᓯᑲᐊᑕᐧᐃᐟ, ᔕᐃ
ᑭ ᑭᐡ ᐃᒐᒐᐧᐃᐟ, ᑲᑕ ᑲᓯᐊᒪ=
ᐧᐊᑲᓂᐧᐃᐧ ᓇ ᒥᓯᐧᐁ ᑲ ᐸᐢᑐᑕᐠ
ᐧᐸ ᒪᔑ ᓯᑲᐊᑕᐧᐊᑲᓂᐧᐃᐟ?
R ᑕᐧᐯ ᒥᓯᐧᐁ ᑲᑕ ᑲᓯᐊᒪᐧᐊᑲᓂᐧᐃᐧ
ᑲ ᐸᐢᑐᑕᐠ.
D ᐊᐧᐁᓇ ᐁᑲ ᓯᑲᐊᑕᐧᐊᑲᓂᐧᐃᐟ,
ᑲᑕ ᑲᐦᑭᑕᐧ ᓇ ᐧᐊᐢᑯᐠ ᒋ ᐃᑐᑌᐟ?
R ᐁᐢᐱ- ᐃᐢᐱᑌᒐᑕᐧᑲᐠ ᓯᑲᐊᑕᑫᐧᐃᐣ,
ᓇᒪ ᑕᐧᐯ ᐊᐧᐁᓇ ᑲᑕ ᐱᑐᑫᐧ
ᐧᐊᐢᑯᐠ, ᐁᑲ ᓯᑲᐊᑕᐧᐊᑲᓂᐧᐃᐟ.
D ᐊᐧᐁᓇ ᑫᐦᑭᑕᐟ ᒋ ᓯᑲᐊᑕᑫᐟ?
R ᒣᑲᑌᑯᓇᔦᓴ; ᐁᑲ ᐊᐱᐟ ᒪᑲ
ᒣᑲᑌᐧᐃᑯᓇᔦ, ᒥᓯᐧᐁ ᐊᐧᐁᓇ
ᑲᐦᑭᑕᐧ ᒋ ᓯᑲᐊᑕᐧᐊᐟ ᐧᐃ- ᐃᒐ=
ᒐᐧᐊ ᐧᐊ ᓂᐱᒐᒋ.

D ᑕᐣ ᑫ ᑐᑕᐠ ᐧᐊ ᓱᑲᐊᑕᑫᐟ?
R ᐁᐧᑲᑎ ᑫ ᑐᑕᐠ: ᒋᐱᒐᐧ ᑲᑕ ᓱ=
ᑲᐊᑕᒪᐧᐁᐧ ᐅᐦᑎᐧᑲᒋᒐᐠ ᐧᐊ ᓱᑲ=
ᐊᑕᐧᐊᐟ ᐯᐦᑭᐦ ᑲᑕ ᐃᐧᑌᐧ: ᑭ ᓱᑲᐊ=
ᑕᑎᐣ ᐅᐟ ᐃᔑᒋᑲᓱᐧᐃᒋᐠ ᐧᐁᑕᐧᐃᒥᐟ,
ᓂᐢᑕᐧ ᐁᑯᓱᓱᒥᐟ, ᓂᐢᑕ ᒥᑐ ᒪᒋᑐᐧ.
D ᒋᐧᔕᐧ ᓇ ᑲᑕ ᓱᑲᐊᑕᐧᐊᑲᓇᐧᐃᐧ
ᐊᐧᐁᓇ?
R ᐯᔭᐧᑲᐧ ᐱᑯ ᑲᑕ ᓱᑲᐊᑕᐧᐊᑲᒋᐧᐃᐧ.

9.—ᓱᑭᑌᐁᐦᑲᑫᐧᐃᐣ

D ᑫᐧᑲᐣ ᐊᒋᒪ ᓱᑭᑌᐁᐦᑲᑫᐧᐃᐣ?
R ᓱᑭᑌᐁᐦᑲᑫᐧᐁᐣ ᑭ ᒥᒐᑯᓇᓇᐧ ᒥᑐ
ᒪᒋᑕ; ᑭ ᒪᐦᑲᐧᐁᒐᒥᑯᓇᓇᐧ ᓂᐢᑕ
ᒋ ᐧᑲᔭᐢ ᐃᑕᑎᓯᐊᐠ.
D ᓇᒪ ᓇ ᑭ ᑭ ᐱᑐᑲᑯᓇᐧ ᒥᑐ
ᒪᒋᑐ ᐃᐦᐱ ᓱᑲᐊᑕᑲᐧᐃᐊᐠ?
R ᐊᑕᐧᐃᐧ, ᑭ ᑭ ᐱᑐᑲᑯᓇᐧ ᐃᐦᐱ ᓱ=
ᑲᐊᑕᑲᐧᐃᐊᐠ; ᓱᑭᑌᐁᐦᑲᑫᐧᐃᐣ ᒪᑲ
ᒪᒐᑲᐧᔭᑯ, ᐊᐧᐊᓱᑌ ᑭ ᒧᐦᑭᑌᐦᑲ=
ᑯᓇᓇᐧ ᒥᑐ ᒪᒋᑐ ᐅ ᒥᑐᔑᔑᐧᐃᐣ.

D ᑕᐣ ᑕᐧᑕᐧ ᑫ ᑲᐡᑭᑕᔦᐠ ᒋ ᒥᒐᑲ=
ᐧᐃᐊᐠ ᓯᑭᑌᐁᐡᑲᑫᐧᐃᐣ?

R ᐯᔦᐧᑲᐧ ᐱᑯ.

D ᑕᐣ ᒪᑲ ᑫ ᑐᑕᐠ ᐊᐧᐁᓇ ᐃᐢᐱ ᐧᐊ
ᐅᑎᓇᐠ ᓯᑭᑌᐁᐡᑲᑫᐧᐃᐣ?

R ᐁᐧᑲᓂ ᑫ ᑐᑕᐠ: ᑲᑕ ᐊᐧᒉᒐᒥᑎᓯ,
ᑲᑕ ᐧᐁᐱᓂᑫᐧ ᐧᑲᔦᐢᐠ ᒋ ᑲᓯᐊ=
ᒪᐧᐊᑲᓂᐧᐃᐟ ᒥᓯᐧᐁ ᑲ ᐃᓯ ᐸᐢᑕ=
ᑐᑕᐠ ᓂᐢᑕ ᒪᑲ ᑲᑕᒥᒍ ᐊᔦᒥᒋᑫᐧ.

D ᑕᐣ ᐁᐧᑌᔦᐠ ᐧᐊ ᐊᔦᒥᒋᑫᔦᐠ ᐧᐸ
ᒪᓯ ᐅᑎᓇᒪᐠ ᓯᑭᑌᐁᐡᑲᑫᐧᐃᐣ?

R ᐁᐧᑲᓂ ᐁᐧᑌᔦᐠ: ᑭᒉ ᒪᓂᑐ ᓀᑕ,
ᑭ ᑕᐧᐯᑕᑎᐣ, ᓂᐢᑕ ᓂ ᑕᐧᐯᑌᐣ ᒥ=
ᓯᐧᐁ ᑲ ᐃᓯ ᑭᐢᑭᓀᐊᒪᐧᐊᐊᐣ ᐁᓯ
ᐊᔦᒥᐊᔦᐣ. ᑭ ᑭᐢᑌᒐᒥᑎᐣ ᒣᒍ
ᒪᓂᑐᐧᐃᐊᐣ. ᑭ ᐯᐃᑎᐣ ᒋ ᐱᑐᑲ=
ᐧᐃᐊᐣ ᓂ ᑌᐃᐠ, ᒋ ᒧᐡᑭᑌᐡᑲᑯᔦᐣ
ᑭᐟ ᐊᔦᒥᐁ ᒥᒍᓯᓯᐧᐃᐣ; ᑭ ᒪᒪᐢ=
ᑲᑌᒍᒥᑎᐣ ᐁᐢᐱᐨ ᓂᑕ ᔕᐧᐁᒍᒥᐊᐣ,
ᒥᓴᐧᐊᐨ ᑭᓯᐧᐊᐃᑕᐣ, ᐅᒋᑕᐧ ᑕᐧᐯ
ᓂᐟ ᐊᐧᒉᒐᒥᑎᓯᐣ ᒥᓯᐧᐁ ᑲ ᐃᓯ
ᐸᐢᑕᐃᑎᐊᐣ, ᐅᒋᑕᐧ ᑕᐧᐯ ᑭ ᓴᑭ=

ᐃᑎᐣ ᐁᐢᐱᒋᑌᐁᔭᐣ, ᓇᐢᐱᐦ ᓂ
ᓇᐁᒐᑌᐣ ᒧᔕᐠ ᒋ ᐊᐱᐢᑕᐧᐃᐊᐣ ᓂ
ᑌᐃᐠ.

D ᑕᓂ ᑫ ᑐᑕᐠ ᑭᒉᐧ ᒣᑲᑌᐧᐃᑯᓇᔭ
ᒪᒐᐧᐁᒋ ᓱᑭᑌᐁᐢᑲᑫᐧᐃᐣ?

R ᔕᐧᐃᒋᒋᐁᐢᑕᐧᐁᐧ ᐅᐡᑎᐧᑲᓂᓂᐠ ᒪ=
ᑕᒋ ᓱᑭᑌᐁᐡᑲᑫᐧᐃᓂᒐᐧ, ᐯᐡᑭᐡ
ᐊᔭᒥᐁᐢᑕᒪᐧᐁᐧ, ᐯᐡᑭᐡ ᐊᔭᒥᐁ
ᑐᒥᓂᐧ. ᒋᐸᔭᑎᑯᓇᒪᐧᐁᐧ ᐅᐢᑲᑎ=
ᑯᓇᐠ, ᒫᐦᒋᐡ ᓂᐢᑕ ᐸᓴᓇᐧᐁᐧᐁᐧ.

D ᑫᐧᑲᐣ ᐧᐁᒋ ᒋᐸᔭᑎᑯᓇᒪᐧᐊᐟ ᑭᒋ
ᒣᑲᑌᐧᐃᑯᓇᔭ ᐅᐢᑲᑎᑯᓂᒐᐠ?

R ᒋ ᐁᑲ ᐧᐃᐢᑲᐟ ᓂᐯᐧᐃᓯᐢᑕᑫᐟ ᑫᓱᓴ
ᐅᐟ ᐃᓯᐧᑕᐃᓂᒐᐧ.

D ᑫᐧᑲᒐᐧ ᐧᐁᒋ ᑭᓯ ᒣᑲᑌᐧᐊᑯᓇᔭ
ᒪᐣᒋᐡ ᐸᓴᓇᐧᐁᐧᐊᐟ ᒪᑕᒋ ᓱᑭ=
ᑌᐁᐡᑲᑫᐧᐃᓂᒐᐧ?

R ᐁᐧᑲᓂ ᐧᐁᒋ: ᒋ ᐁᑲ ᑭᐧᔕᒧᐟ, ᓂᐢᑕ
ᐯᑲᐦ ᒋ ᐅᑎᓇᐠ ᐊᒐᒥᓱᐧᐃᐣ ᐅᑕ
ᐊᐢᑭᐠ.

D ᑕᐣ ᑫ ᐃᐧᑌᐟ ᐊᐧᐁᓇ ᑭ ᐅᑎᓇᐠ
ᓱᑭᑌᐁᐡᑲᑫᐧᐃᐣ?

R ᐁᐧᑲᓂ ᑫ ᐃᐧᑌᐟ: ᑭ ᓇᐢᑯᒥᑎᑦ,
ᒣᑐᒪᓂᑐᐧᐃᐊᑦ, ᑭᐟ ᐊᑕᒥᐢᑲᑎᑦ
ᐁᑭ ᑭᑎᒪᑫᑕᒥᐊᑦ, ᐁᑭ ᐊᔭᒥᐁ=
ᓯᑭᑌᐁᐡᑲᐧᐃᐊᑦ, ᑭ ᒪᓇᒋᐃᑎᑦ,
ᐁᐢᐱᒋᑌᐁᔭᑦ ᑭ ᐸᑯᓭᑕᒥᑎᑦ, ᑭ=
ᑎᒪᑫᑕᒥᑦ ᑲᑭᑫ ᐧᐊᐢᑯᐠ ᒋ ᒥ=
ᓚᐧᐊᓯᐊᑦ; ᑲᓇᐧᐁᑕᒥᑦ ᒋ ᐁᑲ
ᑫᐧᑲᑦ ᔑᑯᒋᐃᑯᔭᑦ ᓂ ᒥᑐᓂᑕᒋ=
ᑲᓂᐠ ᒥᐊᓚᑕᐠ. ᑲᓇᐧᐁᑕᒥᑦ ᒋ ᒥᑐ
ᐱᒪᑎᓯᐊᑦ, ᐁᑯ ᒪᑲ ᑭ ᓂᐱᐊᓂ
ᐧᐊᐢᑯᐠ ᑲᑭᑫ ᑭᒋ ᐧᐃᒋᑕᑕᐢᑭᒥᑕᑦ.
ᐁᒣᑦ.

10.—ᐧᐁᐱᓂᑫᐧᐃᑦ.

D ᑫᐧᑲᑦ ᐊᓂᒪ ᐧᐁᐱᓂᑫᐧᐃᑦ?
R ᐧᐁᐱᓂᑫᐧᐃᑦ ᑭ ᑲᓯᐊᒪᑯᓇᓇᐧ ᑭ
ᐸᐢᑕᐃᑐᐧᐃᓂᓇᐧᐊ ᒥᑕᑯᐠ ᑲ ᒪᒋ
ᑐᑕᒪᐠ ᑲ ᐊᐢᑯ ᓯᑲᐊᑕᑲᐧᔭᐟ.
D ᑕᐧᑕᐧ ᓇ ᐊᐧᐁᓇ ᐧᐁᐱᓂᑫᒋ ᑲᓯ=
ᐃᑲᑌᒋᐧᐊ ᐅ ᐸᐢᑕᐃᑐᐧᐃᓇ?
R ᓇᒪᐧᐃᑕ: ᐊᐧᐁᓇ ᐱᑯ ᐁᐢᐱᒋᑌᐁᐟ
ᐁ ᐊᐧᒍᑕᒥᑎᓱᐟ, ᐧᑲᔭᐢᐠ ᓂᐢᑕ ᐧᐁ=

ᐱᓂᑫᐟ, ᐁᐧᐊᑯ ᐊᐧᐊ ᐱᑯ ᑫ ᐧᐃ
ᑲᓯᐃᑲᑌᒐᐠ ᐅ ᐸᐢᑕᐃᑐᐧᐃᓇ.

D ᐊᐧᐁᓇ ᑲ ᐅᔑᑕᐟ ᐧᐁᐱᓂᑫᐧᐃᐣ.

R ᐧᐃᑕ ᒉᓯᐢ ᑭ ᐅᔑᑕᐧ ᐃᐢᐱ ᑲ ᐃᑕᐟ
ᐅ ᒣᑲᑌᐧᐃᑯᓇᔭᒪ: ᐊᐧᐁᓂᑭ ᑫ
ᑲᓯᐊᒪᐧᐁᑯᐠ ᐅ ᐸᐢᑕᐃᑐᐧᐃᓇ,
ᐁᐧᐊᐧᑲᓂᑭ ᑫ ᑲᓯᐊᒪᐧᐊᑲᓂᐧᐃᒋᐠ;
ᐊᐧᐁᓂᑭ ᒪᑲ ᐁᑲ ᑲᓯᐊᒪᐧᐁᑯᐠ
ᐅ ᐸᐢᑕᐃᑐᐧᐃᓇ, ᓇᒪᐧᐃᑕ ᑲᑕ
ᑲᓯᐊᒪᐧᐊᑲᓂᐧᐃᐧᐊᐠ

D ᑫᐧᑲᐣ ᒪᑲ ᑫ ᑐᑕᐠ ᐊᐧᐁᓇ ᐧᑲᔭᐢᐠ
ᒋ ᐧᐁᐱᓂᑫᐟ?

R ᐁᐧᑲᓂ ᑫ ᑐᑕᐠ: ᑲᑕ ᓇᓇᑲᑕᐧᐁ=
ᒐᒥᑎᓯ, ᑲᑕ ᐊᐧᑐᒐᒥᑎᓯ; ᑲᑕ
ᐃᑌᒐᑕᐠ: ᓇᒪ ᒥᓇ ᐧᐃᐢᑲᐟ ᓂ ᑲ
ᐧᐃ ᑐᑌᐣ ᑲ ᑭ ᒪᒋ ᑐᑕᒪᐣ ᑫ
ᐊᐢᑯ ᐱᒪᑎᓯᐊᓂ; ᐧᑲᔭᐢᐠ ᑲᑕ
ᐧᐃᑕᒪᐧᐁᐧ ᒣᑲᑌᐧᐃᑯᓇᔭᒐᒋ, ᓂᐢᑕ
ᑲᑕ ᑲᑭᓯᒣᐧ ᑭᔑ ᒪᓂᑐᐊ ᓂᐢᑕ
ᐃᒐᒐᐧᐊ ᑲ ᑭᔑᐧᐊᐊᒐᒋ.

D ᑫᐧᑲᐣ ᐊᓂᒪ ᓇᓇᑲᑕᐧᐁᒐᒥᑎᓯᐧᐃᐣ?

R ᐁᐧᑲᓂ ᐊᓂᒪ ᓇᓇᑕᐧᐁᒥᐢᐧᑫᒐᑕᒪᐠ

ᑳ ᐃᔑ ᐸᐢᑕᑐᑕᒪᐠ ᑲ ᐊᐢᑯ ᐧᐁᐱ=
ᓂᑫᔭᐠ, ᓃᐢᑕ ᒪᑲ ᐁᐢᑯ ᐱᒪᑎᓯᐊᐠ

D ᑕᓃ ᑫ ᑐᑕᐠ ᐁᔭᒥᐊᐟ ᐧᐸ ᒪᔑ
ᓇᓇᑲᑕᐧᐁᑕᒥᑎᓯᐟ?

R ᑳᑕ ᓇᓇᑐᒣᐧ ᒥᑐ ᒪᓂᑐᐧᐊ ᒋ ᐧᐊ=
ᓴᓇᒪᑳᐟ ᒥᓯᐧᐁ ᒋ ᒥᐢᐧᑫᑕᑕᐠ ᑲ
ᐃᔑ ᐸᐢᑕᑐᑕᐠ.

D ᑕᓃ ᑫ ᑐᑕᐠ ᐊᐧᐁᓇ ᐧᑲᔭᐢᐠ ᒋ
ᒥᐢᐧᑫᑕᑕᐠ ᐅ ᐸᐢᑕᐃᑐᐧᐃᓇ?

R ᑳᑕ ᓇᓇᑲᑕᐧᐁᑕᒥᑎᓯᐟ, ᒥᑕᑯᐠ ᑲ
ᒪᒋ ᐃᑌᑕᑕᐠ, ᓃᐢᑕ ᑲ ᒪᒋ ᐃᐧᑌᐟ,
ᓃᐢᑕ ᑲ ᒪᒋ ᑐᑕᐠ, ᑭᓭᐢᐱᐣ ᓃᐢᑕ
ᐁᑲ ᒥᑐ ᑐᑕᐠ ᑫ ᑭ ᐊᑌ ᑐᑕ=
ᒧᑯᐸᓃᐧ.

D ᓇᐢᐱᐨ ᓇ ᒥᑐᐊᔑᐣ ᐧᑲᔭᐢᐠ ᒋ ᓇᓇ=
ᑲᑕᐧᐁᑕᒥᑎᓯᔭᐠ?

R ᑕᐧᐯ ᓂᐢᐱᐨ ᒥᑐᐊᔑᐣ; ᑭᓭᐢᐱᐣ ᐊ=
ᐧᐁᓇ ᐁᑲ ᒧᔭᓇᓇᑲᑕᐧᐁᑕᒥᑎᓯᐟ,
ᓇᒪ ᑳᑕ ᑲᐢᑭᑕᐧ ᐧᑲᔭᐢᐠ ᒋ ᐧᐁ=
ᐱᓂᑫᐟ.

D ᑕᐣ ᑫ ᑐᑕᐠ ᐊᐧᐁᓇ ᓭᐃ ᑭ ᓇᓇ=
ᑲᑕᐧᐁᑕᒥᑎᓯᐟ?

R ᑳᑕ ᐸᑯᓭᒐᒣᐧ ᑭᔓ ᒪᓂᑐᐊ ᒋ
ᒥᒐᑯᐟ ᐊᐧᒍᒐᒥᑎᓱᐧᐃᐣ.

D ᑕᓂ ᑫ ᐃᑌᒐᑕᐠ ᐊᐧᐁᓇ ᐧᑳᔦᐢᐠ ᒋ
ᐊᐧᒍᒐᒥᑎᓱᐟ?

R ᑳᑕ ᒥᑐᓂᒐᒣᐧ ᑭᔓ ᒪᓂᑐᐊ ᐁᐢᐱᐦ-
ᓴᑭᐃᑯᓯᒐᒋ; ᑳᑕ ᒥᐢᐧᑫᒐᒣᐧ
ᓂᐢᑕ ᒉᓱᓴ ᑳ ᑭᒋ ᐊᒐᒥᓯᒐᒋ
ᑭᓚᓇᐧ ᐅᒋ; ᓂᐢᑕ ᒪᑳ ᑳᑕ ᒥ=
ᑐᓂᒐᑕᐨ ᐁᐢᐱᐦ ᒪᓚᑕᐠ ᐸᐤᑕᐃᑐᐧᐃᐣ

D ᑕᓂ ᑫ ᑐᑕᐠ ᐊᐧᐁᓇ ᒋ ᒪᐤᑳᐧᐁ=
ᒐᑕᐠ, ᒋ ᐁᑳ ᒥᓇ ᒪᒋ ᑐᑕᐠ?

R ᓱᑳ ᑳᑕ ᐸᑯᓭᒐᒣᐧ ᑭᔑ ᒪᓂᑐᐊ
ᒋ ᓱᑭᑌᐁᐤᑲᑯᐟ, ᐁᑯ ᒋ ᐃᑌᒐᑕᐠ:
ᓇᒪ ᒥᓇ ᓂ ᑳ ᐧᐃ ᑐᑌᐣ, ᒣᐤᑯᐟ
ᓱᑳ ᓂ ᐧᐃ ᐊᔦᒥᒋᑳᐣ.

D ᓇᐢᐱᐦ ᓇ ᒥᑐᐊᔑᐣ ᒋ ᐊᐧᒍᒐᒥᑎ=
ᓱᔦᐠ, ᓂᐢᑕ ᒋ ᐃᑌᒐᑕᒪᐠ: ᓇᒪ=
ᐧᐃᐢᑳᐟ ᓂ ᑳ ᐧᐃ ᑐᑌᐣ, ᐧᐸ ᒪᔑ
ᐧᐁᐱᓂᑫᔦᐠ?

R ᒋᑫᒪ ᒥᐧᓚᔑᐣ: ᑭᔕᐤᐱᐣ ᐊᐧᐁᓇ
ᐁᑳ ᐧᑳᔦᐢᐠ ᐊᐧᒍᒐᒥᑎᓱᐠ, ᓂᐢᑕ
ᐁᑳ ᐃᑌᒐᑕᐠ: ᓇᒪᐧᐃᓚ ᒥᓇ ᓂ ᑳ

ᑐᑌᐣ, ᓇᒪᐧᐃᑕ ᐧᐃᐦᑲᐟ ᑲᑕ ᐳᓀᑕ=
ᒥᑯ ᑭᒋ ᒪᓂᑐᐊ ᑲ ᐃᔑ ᐸᐦᑐᐃᑎᐟ.

D ᑕᓀ ᑫ ᑐᑕᐠ ᐊᐧᐁᓇ ᔕᐃ ᐁ ᓇᑕᐟ
ᒣᑲᑌᐧᐃᑯᓇᔭᑕᒋ?

R ᑲᑕ ᐃᑌᑕᑕᐢ: ᓇᒪ ᐃᑕᑕᐧᐅᑕ ᐊᐱᐧ;
ᑕᑕᓴᐠ ᐧᐃᑕ ᑎᐱᑕᐧᐁᐧ ᒉᒋᐦ ᓂ
ᓇᑕᐧ. ᑲᑕ ᐅᒋᒋᑯᓇᐱᐦᑕᐧᐁᐧ ᒣ=
ᑲᑌᐧᐃᑯᓇᔭᑕᒋ; ᑲᑕ ᒋᐸᔭᑎᑯᓇ=
ᒪᑎᒋ, ᑲᑕ ᐃᐧᑌᐧ: ᐊᔭᒥᐁᐦᑕᒪᐧᐃᐣ,
ᓄᑕ, ᐧᐁᓴ ᓂ ᑭ ᐸᐦᑕᐃᑎᐣ; ᑲᑕ
ᐃᐧᑌᐧ: ᓂ ᐧᐃᑕᒪᐧᐊᐧ ᑭᒋ ᒪᓂᑕ...
ᐱᑕᐤ: ᓂᑕᓂᐟ ᐃᑐᐧᐃᐣ; ᐁᐧᑲᓀ ᐃᐦᐱ
ᑫ ᐧᐃᑕᐠ ᒥᒋᐧᐁ ᑲ ᐃᔑ ᐸᐦᑕᑐᑕᐠ.

D ᓇᐦᐯᐨ ᓇ ᒪᒋ ᑐᑕᐢ ᐊᐧᐁᓇ ᑭᐊ=
ᑕᒋ ᐊᑎᐟ ᐸᐦᑕᐃᑐᐧᓇ ᐁ ᐧᐁᐱᓂᑫᐟ?

R ᑕᐧᐯ ᓇᐦᐱᐨ ᒪᒋ ᑐᑕᐢ, ᓇᒪᐧᐃᑕ
ᒪᐣᒋᐤ ᑲᑕ ᑲᒋᐃᑲᑌᑕᐧ.

D ᑕᓀ ᑫ ᑐᑕᐠ ᐊᐧᐁᓇ ᐧᑲᔭᐦᐠ ᒋ ᑎ=
ᐸᑐᑕᐠ ᐅ ᐸᐦᑕᐃᑐᐧᐃᓇ ᐁ ᐧᐁ=
ᐱᓂᑫᐟ?

R ᓇᐦᐱᐨ ᑲᑕ ᑕᐸᑌᑕᒥᑎᒋ; ᑲᑕ ᐊᐧ=
ᒍᑕᒥᑎᒋ ᐁᑭ ᑭᔑᐧᐊᐊᐟ ᑭᒋ ᒪᓂ=

ᑐᐊ; ᐧᐃᓚ ᑎᐱᓚᐧᐁ ᐱᑯ ᐅ ᐸᐢᑕ=
ᐃᑐᐧᐃᓇ ᑲᑕ ᐧᐃᑕᐦ; ᑕᐣ ᑕᐧᑕᐧ ᑲ
ᒪᒋ ᑐᑕᐠ ᑲᑕ ᐃᐧᑌᐧ; ᓂᐢᑕ ᒪᑲ
ᓇᒪ ᑫᐧᑲᐣ ᓭᐡᐧᑲᐟ ᑲᑕ ᐃᐧᑌᐧ.

D ᑕᓂ ᑫ ᑐᑕᐠ ᐊᐧᐁᓇ ᑭ ᐃᐡᐧᑲ ᐧᐁ=
ᐱᓂᑫᐟ?

R ᑲᑕ ᐃᐧᑌᐧ ᐅᒪ ᐊᔦᒥᒋᑫᐧᐃᐣ: ᑭᓭ
ᒪᓂᑐ, ᓇᑕ,......... ᓂᐢᑕ ᒪᑲ ᑲᑕ
ᒥᑐ ᐱᓯᒋᑕᐧᐁᐧ ᒉᑲᑌᐧᐃᑯᓇᔦᑕᒋ
ᐁ ᐃᑎᑯᐟ ᑫ ᑐᑕᐠ ᒋ ᓇᓂᑲᒋᐃ=
ᑎᓱᐟ.

D ᑕᓂ ᒪᑲ ᑫ ᑐᑕᐠ ᒋ ᓇᓂᑲᒋᐃᑎ=
ᓱᐟ?

R ᓱᑲ ᑲᑕ ᐊᔦᒥᒋᑫᐧ, ᐅᒪ ᓂᐢᑕ ᐊ=
ᔦᒥᒋᑫᐧᐃᐣ ᑲ ᒥᑕᑯᐟ ᒉᑲᑌᐧᐃᑯ=
ᓇᔦᑕᒋ ᐧᐃᐸᐨ ᑲᑕ ᐊᐸᒋᑕᐧ.

11.—ᒥᑐᐧᑕ ᐅᑲᓂᐢᑎᐧᐃᐣ.

D ᑫᐧᑲᐣ ᐊᓂᒪ ᒥᑐᐧᑕ ᐅᑲᓂᐢᑎᐧᐃᐣ?

R ᒥᑐᐧᑕ ᐅᑲᓂᐢᑎᐧᐃᓂᐠ ᐁᐧᑲᓂ ᑕᐧᐯ
ᐁ ᑕᑯᓂᑕᐠ ᒉᓱᐢ ᐧᐃᔦᐧ, ᓂᐢᑕ ᐅ

ᒥᑯ, ᓀᐢᑕ ᐅᐟ ᐊᒉᑯᒪ ᓀᐢᑕ ᐅ
ᑭᔅ ᒪᓀᑐᐃᐧᐃᐧᐣ; ᒥᓯᐧᐁ ᒋᓯᐢ ᑲ=
ᓯᐃᑎᓯ ᐊᒐᑯᓇᐠ, ᓀᐢᑕ ᒪᑲ ᔕ=
ᒥᓇᐳᐠ ᐁᔑᓇᐧᑲᑎᓀᐠ.

D ᑕᐣ ᐃᐢᐱ ᑲ ᐅᔑᑕᐟ ᒋᓯᐢ ᒥᑐᐧᑕ
ᐅᑲᓀᐢᑎᐧᐃᐣ?

R ᐁᔑ ᐧᐊᐸᑫ ᑲ ᓀᐸᐃᐟ, ᐁᐧᑲᓀ ᐃᐢᐱ
ᑲ ᐅᔑᑕᐟ.

D ᑕᓀ ᑲ ᑐᑕᐠ ᒋᓯᐢ ᐁ ᐅᔑᑕᐟ ᒥ=
ᑐᐧᑕ ᐅᑲᓀᐢᑎᐧᐃᐣ?

R ᐁᑯ ᐅᒪ ᑲ ᑐᑕᐠ; ᒪᒋ- ᐧᐃ ᐧᐃ=
ᑐᐸᒪᐟ ᐅᐟ ᐅᐤᑭᓀᑭᒪ ᓀᔕᔕᐣ, ᓀᐤ=
ᑕᐠ ᐅ ᒣᑲᑌᐧᐃᑯᓇᔭᒪ, ᐊᒐᑯᓇᐧ
ᑭ ᐅᑎᓀᐧ. ᑭ ᐊᔭᒥᐁᐢᑕᒪᐧᐁᐧ, ᑭ
ᐱᑯᐱᑌᐧ, ᑭ ᒪᑎᓇᒪᐧᐁᐧ ᒪᑲ ᐅ
ᒣᑲᑌᐧᐃᑯᓇᔭᒪ ᐁ ᐃᑕᐟ: ᐅᑎᓇᒧᐠ,
ᒥᒋᓯᐠ ᓀᐢᑕ ᒥᓯᐧᐁ ᐁᑕᒋᐁᐠ, ᐁ=
ᐅᑯ ᓀᔭᐧ.

D ᑕᓀ ᒥᓇ ᑲ ᑐᑕᐠ?

R ᐁᑯ ᑕᐱᐢᑯ- ᓀᐢᑕ ᑭ ᐅᑎᓇᐨ ᐊ=
ᔭᒥᐁᒥᓀᐧᑲᑲᐣ ᐁ ᐊᐢᑌᒐᐠ ᔕ=

ᒥᓇᐳ, ᑭ ᐊᔦᒥᑕᐧ, ᑭ ᒥᓇᐁᐧ
ᐅ ᒣᑲᑌᐧᐃᑯᓇᔦᒪ ᐁ ᐃᑕᐟ: ᐅ=
ᑎᓇᒧᐠ, ᒥᓂᐧᑫᐠ ᓃᐢᑕ ᒥᓯᐧᐁ ᐁ=
ᑕᒋᐁᐠ, ᐁᐅᑯ ᓂ ᒥᑯ, ᑭᓚᐧᐊᐧ
ᑫ ᐅᒋ ᓯᑭᐸᑕᐠ, ᒥᓴᐟ ᓃᐢᑕ ᐃ=
ᑕᑕᐧᐃᒋᐠ ᒋ ᑲᓯᐊᒪᑯᒋᐠ ᑭᓭ ᒪ=
ᓂᑐᐊ ᑲ ᐃᔑ ᐸᐢᑕᐃᑎᒋᐠ.

D ᑕᓃ ᒪᑲ ᑲ ᐃᐧᑌᑯᐸᓃ ᓀᓯᐢ ᑭ
ᐅᔑᑕᐟ ᒥᔪᐧᑕ ᐅᑲᓂᐢᑎᐧᐃᐤ?

R ᐅᒪ ᑭ ᐃᑌᐧ ᐅ ᒣᑲᑌᐧᐃᑯᓇᔦᒪ:
ᐊᓇ- ᑲ ᐃᔑ ᑐᑕᒪᐤ, ᐁᐧᑲᓃ ᓃᐢᑕ
ᑭᓚᐧᐊᐧ ᑫ ᐃᔑ ᑐᑕᒣᐠ ᒋ ᑭᐢᑭ=
ᓯᑐᑕᐧᐃᐁᐠ ᐁᑯ ᐃᐢᐱ ᒪᑕᐟ ᐅ
ᒣᑲᑌᐧᐃᑯᓇᔦᒪ ᒋ ᑲᐢᑭᑕᒋᐠ ᓃᐢᑕ
ᐧᐃᓚᐧᐊᐧ ᒋ ᐅᔑᑕᒋᐠ ᒥᔪᐧᑕ ᐅᑲ=
ᓂᐢᑎᐧᐃᐤ.

D ᑫᐧᑲᐤ ᑲ ᐅᒋ ᐅᔑᑕᐟ ᓀᓯᐢ ᒥᔪᐧᑕ
ᐅᑲᓂᐢᑎᐧᐃᐤ?

R ᐁᐅᑯ ᑲ ᐅᒋ ᐅᔑᑕᐟ ᒋ ᑲᑭᑫ
ᐧᐃᑕᐱᒥᑕᐠ ᓃᐢᑕ ᒪᑲ ᐊᔦᒥᑕᐠ

ᒥᑐᐧᑕ ᐅᑲ ᓂᐢᑎᐧᐃᓂᕽ, ᒋ ᑭᐢᑭ=
ᓱᑐᑕᒪᕽ ᓀᐢᑕ ᑲ ᑐᑕᐧᐃᐟ ᐃᐢᐱ
ᑲ ᓂᐸᐃᕽ ᒋ ᐊᐧᑲᔑᒥᑕᕽ.

D ᐊᐧᐁᓂᑭ ᐁᑐᑕᐟ ᓇᓯᐢ ᒥᑐᐧᑕ ᐅ=
ᑲᓂᐢᑎᐧᐃᐤ ᒋ ᐅᔑᑕᒋᕽ?

R ᒥᓯᐧᐁ ᒉᑲᑌᐧᐃᑯᓇᔭ ᐊᑐᑌᐧ ᓇᓯᐢ
ᒋ ᐅᔑᑕᒋᕽ ᒥᑐᐧᑕ ᐅᑲᓂᐢᑎᐧᐃᐤ.

D ᑕᐤ ᐃᐢᐱ ᐅᔑᑕᐟ ᒉᑲᑌᐧᐃᑯᓇᔭ
ᒥᑐᐧᑕ ᐅᑲᓂᐢᑎᐧᐃᐤ?

R ᐁ ᐊᑕᒉᐤᓯᑫᐟ.

ᐊᑕᒉᐤᓯᑫᐧᐃᐤ.

D ᑫᐧᑲᐤ ᐊᓇᒪ ᐊᑕᒉᐤᓯᑫᐧᐃᐧ?

R ᐊᑕᒉᐧᓯᑫᐧᐃᓂᕽ ᒉᑲᑌᐧᐃᑯᓇᔭ ᐸ=
ᑭᑌᓇᒪᐧᐁᐧ ᑭᔓ ᒪᓂᑐᐊ ᐧᐁᑕᐧᐃ=
ᒥᑕᒋ ᓇᓯᓴ ᐧᐃᔦᐧᐃᒉᐧ ᓀᐢᑕ ᒪᑲ
ᐅᒥᑯᒉᐧ ᐁᔑ ᐊᑐᑎᑯᐟ ᑎᐱᓚᐧᐁ
ᓇᓯᓴ.

D ᑫᐧᑲᐤ ᒪᑲ ᑫ ᑐᑕᑭᕽ ᐁᔦᒥᐊᒋᐟ ᐁ
ᐊᑕᒉᐤᓯᑲᓂᐧᐊᓂᒋᕽ?

R ᓯᑯ ᑲᑕ ᐊᔦᒥᒋᑫᐧᐊᕽ, ᓀᐢᑕ ᒪᐢᑯ-

ᑳᑕ ᓂᑲᒧᐧᐊᐠ. ᑳᑕ ᑭᐢᑭᓯᑐᑕᒧᐠ
ᐁ ᑐᑕᐠ ᐁᓚᓀᐤᓯᑫᑕᒋ.

D ᑫᐧᑲᐤ ᒪᑲ ᑫ ᑐᑕᑭᐠ ᐁᔭᒥᐊᒋᐠ
ᐁ ᐃᐡᐱᓂᑳᑌᑭ ᒥᑐᐧᑕ ᐅᐢᑎᐧᐃᐤ,
ᐊᔭᒥᐁᒥᓂᐧᑲᑲᐤ ᓂᐢᑕ?

R ᐁᐢᐱᒋᑌᐁᒋᐠ ᑳᑕ ᒪᓇᒋᐁᐧᐊᐠ ᒉ=
ᓱᓴ ᐁᐱᑕᒋ ᒥᑐᐧᑕ ᐅᑲᓂᐢᑎᐧᐃᓂᐠ.

D ᑕᓃ ᒪᑲ ᑫ ᑐᑕᑭᐠ ᐁᔭᒥᐊᒋᐠ ᐃᐢᐱ
ᓀᑲᑌᐧᐃᑯᓇᔭ ᐧᐁᑎᓇᑫ ᒥᑐᐧᑕ ᐅ=
ᑲᓂᐢᑎᐧᐃᐤ?

R ᐁᐢᐱᒋᑌᐁᒋᐠ ᑳᑕ ᐃᑌᑕᑕᒧᐠ: ᐊ=
ᑕᒪᓂᓴ ᓃᐢᑕ ᓂᑕ ᐅᑎᓇᒪᐤ ᒥᑐᐧᑕ
ᐅᑲᓂᐢᑎᐧᐃᐤ ᒋ ᒥᑕᑲᐧᐃᐊᐤ ᒪᐡᑲ=
ᐧᐁᑕᑕᒧᐧᐃᐤ ᒋ ᒥᑐᐃᑕᑎᓯᐊᐤ.

D ᐊᐧᐁᓂᑭ ᐅᒋ ᐁᓚᓀᓯᑫᐟ ᓀᑲᑌᐧ=
ᐃᑯᓇᔭ?

R ᒥᓯᐧᐁ ᐁᔭᒥᐊᒋᐠ ᐅᑕ ᐊᐢᑭᐠ ᐁᔭ=
ᑕᒋ, ᒥᓯᐧᐁ ᓃᐢᑕ ᓇᐢᑲᐧᐁ ᐃᐢᐧᑲ=
ᓯᐧᐃᓂᐠ ᐁᐱᑕᒋ, ᐁᑯ ᐧᐁᒋ ᐁᓚ=
ᓀᐤᓯᑫᐟ ᓀᑲᑌᐧᐃᑯᑕᔭ.

D ᑫᐧᑲᐤ ᐧᐁᒋ ᒪᓇᒋᑕᔭᐠ ᒥᑐᐧᑕ ᐅ=
ᑲᓂᐢᑎᐧᐃᐤ?

R ᐊᐱᐧ ᒪ ᒉᓯᐢ ᒥᑐᐧᑕ ᐅᑲᓂᐢᑎᐧᐃᓂᐤ, ᐁ ᑭᓭ ᒪᓂᑐᐧᐃᐟ ᓃᐢᑕ ᐁ ᐃᔨᔨᐧᐃᐟ; ᐁᐅᑯ ᒪᑲ ᐧᐃᔦᐧ, ᐅ ᒥᑯ ᓃᐢᑕ, ᐁᐅᑯ ᐧᐁᒋ ᒪᓇᒋᐊᐤ.

D ᒉᓯᐢ ᐧᐃᔦᐧ ᓇ ᐱᑯ ᐊᐢᑌᔨᐧ ᐊᔭᑯᓇᐧ ᐅᐟ ᐃᔑᓇᑯᓯᐧᐃᓂᐤ?

R ᓇᒪᐧᐃᔭ ᐱᑯ ᐧᐃᔦᐧ ᐊᐢᑌᔨᐧ; ᐅ ᒥᑯ ᓂᐢᑕ ᐊᐢᑌᔨᐧ.

D ᑫᐧᑲᔾ ᐧᐁᒋ ᑕᐧᐯᑕᒪᐤ ᐁ ᐊᐱᐟ ᒉᓯᐢ ᒥᑐᐧᑕ ᐅᑲᓂᐢᑎᐧᐃᓂᐤ?

R ᐧᐃᔭ ᒪ ᑎᐱᔭᐧᐁ ᒉᓯᐢ ᑭ ᐃᐧᑌᐧ; ᓇᒪ ᐧᐃᐢᑲᐟ ᒪᑲ ᐸᐧᑲᔾᑕᐧ ᐃᐧᑌᐧ; ᓇᒪ ᓃᐢᑕ ᑫᐧᑲᔾ ᐧᐸᑕᐧᐃᑕᐧ. ᐁᑯ ᒪᑲ ᐧᐁᒋ ᑕᐧᐯᑕᒪᐤ.

D ᒣᑲᑌᐧᐃᑯᓇᔦ ᐯᐧᑫᐱᑕᑫ ᒥᑐᐧᑕ ᐅᐢᑎᐧᐃᔾ, ᐸᐧᑫᐱᑕᐠ ᓇ ᒉᓯᐢ ᐧᐃᔦᐧ?

R ᓇᒪᐧᐃᔭ ᐸᐧᑫᐱᑕᐠ ᒉᓯᐢ ᐧᐃᔦᐧ, ᐁᑯ ᐱᑯ ᐊᔭᑯᓇᐧ ᐁᔑᓇᑯᓯᐟ. ᐊᑕᐧᐃᔭ ᑕᑐ ᒥᒉᐧᑕᐧ ᐸᐧᑫᐱᑕᑲᓂᐧᐊᑫ, ᐁᑯ ᒪᑲ ᑕᑐ ᐱᓯᐱᑕᐟ, ᐁᑯᑕ ᒉᓯᐢ ᐁᐱᐟ ᐁ ᑭᓭ ᒪᓂᑐᐧᐃᐟ, ᐁᐃᔨᔨᐧᐃᐟ ᓃᐢᑕ.

ᑯᒥᓀᐧᐃᐣ.

—

D ᑫᐧᑲᐣ ᒪᑲ ᐧᐁᑎᓂᒪᐠ ᑕᐧᑕᐧ ᐧᐁᑎ=
ᓂᒪᑯ ᒥᓄᐧᑕ ᐅᑳᓀᐢᑎᐧᐃᐣ?

R ᒋᓯᐢ ᑯᑎᓂᓂᐧ ᐁ ᑭᓭ ᒪᓀᑐᐧᐃᐟ,
ᐁ ᐃᒐᒐᐧᐃᐟ ᓀᐢᑕ.

D ᓂᐢᐱᐨ ᓂ ᑭ ᒥᓄ ᑐᑕᑯᓂᐧ ᐁ ᐅ=
ᑎᓂᒪᐠ ᒥᓄᐧᑕ ᐅᑳᓀᐢᑎᐧᐃᐣ?

R ᓂᐢᐱᐨ ᑕᐧᐯ ᑭ ᒥᓄ ᑐᑕᑯᓂᐧ, ᐊ=
ᔭᒥᐁ ᒥᓄᓱᓱᐠᐧᐃᐣ ᑭ ᒥᒐᑯᓂᐧ, ᑭ
ᓯᑭᑌᐁᐡᑲᑯᓂᐧ ᒋ ᒥᓄ ᐃᑕᑎᓯᐊᐠ,
ᓀᐢᑕ ᒋ ᑲᐡᑭᑕᒪᓯᔭᐠ ᑳᑭᑫ ᐱ=
ᒪᑎᓯᐧᐃᐣ ᐧᐊᐢᑯᐠ.

D ᑕᓀ ᑫ ᑐᑕᐠ ᐊᐧᐁᓂ ᐅᑕᑌᑯᐠ ᐃ=
ᑌᑫ ᒋ ᒥᓄ ᐅᑎᓂᐠ ᒥᓄᐧᑕ ᐅᑳ=
ᓀᐢᑎᐧᐃᐣ?

R ᐧᑳᔭᐢᐠ ᑳᑕ ᓂᓂᑳᑕᐧᐁᒐᒥᑎᓯ,
ᑫᐧᑲᒐᐧ ᒥᐊᑕᑕᐠ ᒋ ᐁᑲ ᑕᑯᓀᒐᐠ
ᐅ ᑌᐃᐠ; ᐧᑳᔭᐢᐠ ᑳᑕ ᐊᐧᒍᒐᒥᑎᓯ,
ᐧᑳᔭᐢᐠ ᑳᑕ ᐧᐁᐱᓀᑫᐧ, ᓯᑲ ᑳᑕ
ᑕᐧᐯᑕᐧᐁᐧ ᒋᓯᓴ ᐁᐱᑕᒋ ᒥᓄᐧᑕ
ᐅᑳᓀᐢᑎᐧᐃᓀᐠ; ᑳᑕ ᐯᔦᐧᑭᒐᒣᐧ ᒋ

ᓴᑭᐊᐟ; ᓇᒪ ᐊᐧᐁᓇ ᑲᑕ ᐸᐧᑲᑌᐧ.

D ᑫᐧᑳᐤ ᒥᓇ ᑫ ᑐᑕᐠ ᐊᐧᐁᓇ ᐧᐃᔭᐧᐃᐠ
ᐃᑌᑫ ᐧᐃ ᒥᔪ ᐅᑎᓇᐠ ᒥᔪᐧᑕ ᐅ=
ᑲᓂᐢᑎᐧᐃᐤ?

R ᐊᐢᑯ ᐊᐱᑕ ᑎᐸᐢᑳᐠ ᓇᒪ ᑲᔪᑫ
ᑲᑕ ᒥᒋᓱ, ᓇᒪ ᓂᐢᑕ ᑲᑕ ᒥ=
ᓂᐧᑫᐧ; ᓇᒪ ᓂᐢᑕ ᑯᓭᔪ- ᑲᑕ
ᐃᑕᐱᐧ ᐊᔭᒥᐁᐧᐃᑲᒥᑯᐠ.

D ᑕᓂ ᑫ ᐃᑌᔨᑕᐠ ᐊᐧᐁᓇ ᐯᔕᐧᐊ=
ᓂᔨᑫ ᒋ ᐅᑎᓇᐠ ᒥᔪᐧᑕ ᐅᑲᓂᐢ=
ᑎᐧᐃᐤ?

R ᐅᒪ ᑲᑕ ᐃᑌᔨᑕᐟ: ᑕᐧᐯ ᐊᐱᐧ ᒉᓱᐢ
ᒥᔪᐧᑕ ᐅᑲᓂᐢᑎᐧᐃᓂᐠ, ᑲᑕ ᒪᒪ=
ᐢᑲᑌᔨᒣᐧ ᒉᓱᐢ ᐁᐢᐱᒋ ᑭᓯᐧᐊ=
ᑎᓱᔨᒋ, ᐁᐢᐱᒋ ᓂᐢᑕ ᑭᐢᑌᔨᑕ=
ᑯᓱᔨᒋ.

D ᑕᓂ ᑫ ᐃᓯ ᑕᐳᐧᐊᓂᐧᐊᐠ ᐧᐸ ᒪᓯ
ᑯᒥᓂᐧᐃᓇᓂᐧᐊᐠ?

R ᐁᑯ ᑫ ᐃᓯ ᑕᐳᐧᐊᓂᐧᐊᐠ; ᐅ ᒉᓱᐢ
ᒥᓴᐧᐊ- ....p. 18.

D ᑕᐤ ᒪᑲ ᑫ ᑐᑕᐠ ᐊᐧᐁᓇ ᔕᐃ ᐯᔕ-
ᒋ ᐧᐃ ᐅᑎᓇᐠ ᒥᔪᐧᑕ ᐅᑲᓂᐢᑎᐧᐃᐤ?

R ᒀᔕᐢᐠ ᑳᑕ ᓂᐸᐢᑳ ᑎᑭᐨ ᒥᑎᓱᐧ=
ᐃᓇᑎᑯᐠ, ᐱᐸᑭᐘᔕᑉ ᑳᑕ ᑌᑎᑭᓇᑦ
ᑭᑎ ᓴᐢᑳᒧᓂᑯᐠ ᒣᑳᑌᐏᑯᓇᔕᐘ
ᒥᑐᐧᑕ ᐅᐢᑎᐏᑉ.

D ᑕᓂ ᒥᓇ ᑫ ᑐᑕᐠ?

R ᒪᑉᑎᐡ ᑳᑕ ᑌᐡᑕᑭᐢᐧᑫᑖᐧ, ᒍᑎᐠ
ᑳᑕ ᐃᑕᐱᐧ, ᒪᑉᑎᐡ ᑳᑕ ᑕᐘᑌᐧ,
ᒪᑉᑎᐡ ᓂᐢᑕ ᑳᑕ ᓴᑭᑌᒐᓂᐌᑖᐧ.

D ᑕᓂ ᒥᓇ ᑫ ᑐᑕᐠ?

R ᐁᑯ ᒪᑲ ᑭ ᓴᐢᑳᒍᑖᐟ ᒥᑐᐧᑕ ᐅᐢ=
ᑎᐏᑉ. ᑳᑕ ᓱᐳᑐᓂᑖᐧ ᑳᑕ ᓇᐧ=
ᐊᑭᐢᐧᑫᑖᐧ, ᑳᑕ ᐍ ᑐᑕᑦ ᐯᑲᐨ ᑎ
ᑯᒐᐟ ᐍᐸᐨ ᒍᔕᑎᑲᑌᒪᐠ ᐅᑐᓂᐠ.

D ᑭᐡᐱᑉ ᐊᑯᑫᑖᑌ ᒥᑐᐧᑕ ᐅᐢᑎᐏᑉ
ᐅ ᒐᑲᐢᑯᐠ ᑕᓂ ᑫ ᑐᑕᐠ?

R ᑳᑕ ᐍᑰᑎᑕᐧ ᐯᑲᐨ ᑎ ᐹᑲᑕᑌᒪᐟ,
ᐅ ᑌᒐᑖᐧ ᑳᑕ ᐊᐸᑎᑕᐧ, ᓇᒪᐏᑕ
ᐅ ᑎᑎ ᑳᑕ ᐊᐸᑎᑕᐧ

D ᑕᓂ ᒪᑲ ᑫ ᑐᑕᐠ ᐘᐁᓇ ᑭ ᐃᐡᑳ
ᑯᒥᓂᐏᐟ?

R ᑭ ᐃᐡᑳ ᑯᒥᓂᐏᐟ, ᐃᐢᐱ ᑫ ᐸᓱ=
ᑯᓇᓂᐘᐠ, ᓂᐢᑕ ᐏᑕ ᑳᑕ ᐸᓱᑯ ᑎ

ᒪ·ᐃ ᐅᒋᒋᑯᓇᐱᐟ ᒥᓇ; ᐁᑯ ᒪᑲ
ᒋ ·ᑲᔭᐢᐠ ᓇᓇᐢᑯᒪᐟ ᒉᓯᓴ ᑲ ᐱ=
ᑐᑲᑯᐟ ᐅ ᑌᐃᐠ, ᓇᑭᐢᑲ· ᐱᑕᒪ ᑲᑕ
ᐊᔭᒥᒋᑫ·, ᓇ·ᐊ- ᑭᓂᐁᐡ ᓇᒪ ᑲᑕ
ᓯᑯ, ᑲᑕ ᑯᐢᑕᑌᑕᑕ·ᑲᓂᐸᐣ ᒋ
ᐯᒋ ᓯ·ᑲᑕᐠ ᒪᐣᒋᐡ ᑫ·ᑲᐣ ᒥᑐ·ᑕ
ᐅᐢᑎ·ᐃᐣ ᑭ ᐃᐡᑯᐸᑕᑕᑫ.

D ᑕᐣ ᑫ ᐃᔑ ᑕᐳ·ᐊᑕᐠ ᑭ ᐃᐡ·ᑲ ᑯ=
ᒥᓀ·ᐃᐟ?

R ᑲᑕ ᑕᐳ·ᐊᑕᐠ: ᒉᓯᐢ ᑲ ᑎᐯᑕᒥᐊᐣ...
p. 20.

D ᑕᐣ ᐄᐢᐱ ᐁᑌᑕᑕᑯᓯᓇᓀ·ᐊᐠ ᒋ ᑯ=
ᒥᓀ·ᐃᓇᓀ·ᐊᐠ?

R ᔐᐃ ᑌᐱ ᐱᓯᐢᑫᑕᑕᐠ ᐊ·ᐁᓇ, ᐁ=
·ᑲᓀ ᐁ ᐃᑌᑕᑕᑯᓯᐟ ᒋ ᑯᒥᓀ·ᐃᐟ;
ᒥᓇ ᑕ·ᑕ· ᐯᐳᑫ, ᓀᐢᑕ ᒪᑲ ᑭ=
ᔐᐡᐱᐣ ᑭᒋ ᐊᑯᓯᐟ, ·ᐃ ᓀᐱᐟ ᒪᑲ·
ᐁ·ᑲᓀ ᐃᐢᐱ ᐁ ᐃᑌᑕᑕᑯᓯᐊᐠ ᒋ
ᑯᒥᓀ·ᐃᐊᐠ.

D ᓇᐢᐱ- ᓇ ᐸᐢᑕᐃᑐ·ᐊᐠ ᒣᒋ ᑯᒥ=
ᓀ·ᐃᒋᐠ?

R ᐅᒋᑕ· ᑕ·ᐯ ᐸᐢᑕᐃᑐ·ᐊᐠ ᒣᒋ ᑯ=

ᒥᓂᐧᐃᒋᐠ; ᐧᐃᔭᑭᑕᐧᐊᐠ ᒉᓯᓴ ᐧᐃ=
ᔭᐧᐃᓂᒐᐧ, ᓇᐢᐱᐨ ᑭᓭᐧᐊᐧᐁᐧᐊᐠ ᑭᓱ
ᒪᓂᑐᐊ, ᐁᑲ ᒪᑲ ᐊᐧᒍᒐᒥᑎᓯᒋᐠ
ᓇᐢᐱᐨ ᑲᑕ ᐊᒐᒥᓯᐧᐊᐠ ᑲᑭᑫ ᐃᐡ=
ᑯᑌᐠ ᐊᑕᒪᐢᑲᒥᑯᐠ.

D ᐊᐧᐁᓇ ᒪᑲ ᒣᒋ ᑯᒥᓂᐧᐃᐟ?

R ᐁᐧᐊᑯ ᐊᐧᐊ ᐁᑲ ᑎᐸᑐᑕᐠ ᒥᓯᐧᐁ ᐅ
ᐸᐢᑕᐃᑐᐧᐃᓇ ᐧᐊᔭᐱᓂᑫᒋ, ᓀᐢᑕ
ᒪᑲ ᐁᑲ ᐧᑲᔭᐢᐠ ᐊᐧᒍᒐᒥᑎᓯᐟ.

12.—ᐊᔭᒥᐁ ᑐᒥᓂᑫᐧᐃᐣ.

D ᑫᐧᑲᐣ ᐊᓂᒪ ᐊᔭᒥᐁ ᑐᒥᓂᑫᐧᐃᐣ?

R ᐊᔭᒥᐁ ᑐᒥᓂᑫᐧᐃᐣ, ᐁᐧᑲᓀ ᒪᑲ
ᐊᔭᒥᐁ ᒪᓂᑐᑲᓯᐧᐃᐣ ᑲ ᐅᓭᑕᐟ
ᒉᓯᐢ ᒋ ᓯᑭᑌᐁᐡᑲᑯᐟ ᓯᑲ ᔭᑯᓯᐟ
ᐁ ᐅᐟᐊᑌᑯᐧᐃᐟ. ᓀᐢᑕ ᐁ ᐅᐧᐃ=
ᔭᐧᐃᐟ.

D ᑫᐧᑲᐣ ᒪᑲ ᒥᒐᑯᐟ ᔭᑯᓯᐟ ᐊᔭᒥ=
ᐁᑐᒥᓂᑫᐧᐃᐣ?

R ᐁᐧᑲᓀ ᐁ ᒥᒐᑯᐟ: ᑲᑕ ᑲᓯᐃᑲ=
ᑌᓂᒐᐧ ᒥᓯᐧᐁ ᐅ ᐸᐢᑕᐃᑐᐧᐃᓂ=

ᔑᔑᓚᐧ, ᓂᐢᑕ ᒪᑲ ᒋ ᒥᓗ ᐅᑎᓇᐠ ᐅᐟ ᐊᓚᒥᓯᐧᐃᓂᓚᐧ, ᓂᐢᑕ ᒪᑲ ᒋ ᒥᓗ ᓂᐱᐟ.

D ᑕᐤ ᑫ ᑐᑕᐠ ᐊᐧᐁᓇ ᒋ ᒥᓗ ᑐᒥ=ᓂᑯᐟ?

R ᐧᑲᔭᐢᐠ ᑲᑕ ᐧᐁᐱᓂᑫᐧ, ᓂᐢᑕ ᑲᑕ ᐊᐢᐯᑕᒧᐤ ᑭᔐ ᒪᓂᑐ ᐅ ᑭᑎᒪ=ᑫᓚᒋᑫᐧᐃᓂᓚᐧ.

13.—ᒣᑲᑌᐧᐃᑯᓇᔭᐧᐃᐃᐧᐁᐧᐃᐤ.

D ᑫᐧᑲᐤ ᐊᓂᒪ ᒣᑲᑌᐧᐃᑯᓇᔭᐧᐃᐃᐧ=ᐁᐧᐃᐤ?

R ᐁᐧᑲᓂ ᒪᑲ ᐯᔭᐠ ᐊᔭᒥᐁᒪᓂᑐᑲ=ᓯᐧᐃᐤ ᑲ ᐅᔑᑕᐟ ᒉᓯᐢ ᒋ ᑲᐢᑭᑕᒋᐠ ᐧᐊ ᒣᑲᑌᐧᐃᑯᓇᔭᐧᐃᒋᐠ, ᒋ ᐊᑕ=ᒣᐤᓯᑫᒋᐠ, ᐧᑲᔭᐢᐠ ᓂᐢᑕ ᒋ ᐧᐃᑕ=ᒪᑫᒋᐠ ᒉᓯᐢ ᐅᐟ ᐃᔑᐧᑕᐧᐃᓂᓚᐧ, ᓂᐢᑕ ᒪᑲ ᒋ ᑲᓯᐊᒪᐧᐊᒋᐠ ᐧᐊᔭ=ᐱᓂᑫᓚᒋ ᐅ ᐸᐢᑕᐃᑐᐧᐃᓂᐧᐊᐧᐊ; ᓂᐢᑕ ᒋ ᑕᑐᑭᐠ ᒣᑲᑌᐧᐃᑯᓇᔭᒋᐠ ᐁᔑ ᐃᑌᓚᑕᑯᓯᒋᐠ.

D ᐊ·ᐁᓂ ᒪᑕ·ᐁᐟ ᒉᑲᑌ·ᐃᑯᓇᔭ·ᐃ=
ᐃ·ᐁ·ᐃᐩ?

R ᑭᒐ ᒉᑲᑌ·ᐃᑯᓇᔭ ᐱᑯ.

14.—ᐊᔭᒥᐁ ·ᐃᑭᑐ·ᐃᐩ.

D ᑫ·ᑲᐩ ᐊᓂᒪ ᐊᔭᒥᐁ ·ᐃᑭᑐ·ᐃᐩ?

R ᐁ·ᑲᓂ ᒪᑲ ᐊᔭᒥᐁᒪᓂᑐᑲᔨ·ᐃᐩ
ᐁᓯ ᒥᑕᒋᐠ ·ᐊ ᐊᔭᒥᐁ·ᐃᑭᑐᒋᐠ,
ᒋ ᓴᑭᐃᑐᒋᐠ, ᒋ ᒥᔪ ᐃᑕᑎᔨᒋᐠ,
ᒋ ᒥᔪ ᓂᑕ·ᐃᑭᐊᒋᐠ ᐅᐟ ᐊ·ᐊᓯ=
ᒥᓯ·ᐊ·ᐊ, ᓂᐢᑕ ᒪᑲ ᒋ ᑭᐢᑭᓇ=
ᐊᒪ·ᐊᒋᐠ ᐊᔭᒥᐁ·ᐃᐩ.

D ᐊ·ᐁᓇ ᑲᐢᑭᑕᐟ ᒋ ᒥᔪ ·ᐃᑭᑐᐊᐟ
ᐁᔭᒥᐊᑕᒋ?

R ᒉᑲᑌ·ᐃᑯᓇᔭ.

D ᑕᓂ ᒪᑲ ᑫ ᑐᑕᑭᐠ ᐁᔭᒥᐊᒋ ᒧᔭ
ᐊᔭᒥᐁ·ᐃᑭᑐᒋᐠ?

R ᑲᑕ ᐊ·ᑐᑕᒥᑎᔨ·ᐊᐠ, ·ᑲᔭᐢᐠ ᑲᑕ
·ᐁᐱᓂᑫ·ᐊᐠ; ᔨᑲ ᑲᑕ ᐸᑯᓴᑕ=
ᒉ·ᐊᐠ ᒥᔪ ᒪᓂᑐᐊ ᒋ ·ᐊᐢᑌᓇ=
ᒪᑯᒋᐠ.

D ᑲᑭᑫ ᓇ ᑲᑕ ᐧᐃᑭᑐᐧᐊᐠ ᐁᔭᒥ=
ᐁᐧᐃᑭᑐᒋᐠ?

R ᑕᐧᐯ, ᑫ ᐃᐢᐱ ᐱᒪᑎᓯᐧᐊᐧᑫ ᑲᑕ
ᐧᐃᑭᑐᐧᐊᐠ; ᓇᐢᐱᐨ ᑲᑕ ᒪᒋ ᑐᑕᒧᐠ
ᑭᔕᐢᐱᐣ ᐸᐢᑫᐧᐃᔨᑐᒋᐠ.

15.—ᐊᔭᒥᒋᑫᐧᐃᐣ.

D ᑫᐧᑲᐣ ᐊᓂᒪ ᐊᔭᒥᒋᑫᐧᐃᐣ?

R ᐊᐧᐁᓇ ᐁᔭᒥᐊᒋ, ᒣᐢᑲᐧᐁᔨᒪᒋ
ᓂᐢᑕ ᑭᓭ ᒪᓂᑐᐊ ᐁᐅᑯ ᐅᒪ ᐊ=
ᔭᒥᒋᑫᐧᐃᐣ ᑲ ᐃᔑᓂᑲᑌᐠ.

D ᐁᐧᑲᓂ ᓇ ᒥᒍᐊᔑᐣ ᐱᑯ ᒥᒍᐣ ᐁ
ᐊᐸᒋᒋᑲᑌᐠ ᐁ ᐊᔭᒥᐊᓂᐧᐊᐠ?

R ᓇᒪᐧᐃᓚ ᑲᑕ ᒥᒍᐊᔑᐣ ᐱᑯ ᒥᒍᐣ
ᒋ ᐊᐸᒋᒋᑲᑌᐠ, ᑲᑕ ᓇᓇᑲᑕᐧᐁ=
ᔨᑕᐦ ᐁ ᐃᐧᑌᐟ ᐊᐧᐁᓇ: ᓂ ᐧᐃ ᐊ=
ᔭᒥᐊᐧ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ.

D ᓇᐢᐱᐨ ᓇ ᒥᒍᐊᔑᐣ ᐊᔭᒥᒋᑫᐧᐃᐣ?

R ᒋᑫᒪ ᓇᐢᐱᐨ ᒥᒍᐊᔑᐣ ᐊᔭᒥᒋ=
ᑫᐧᐃᐣ; ᒥᓭᐧᐁ ᐃᔨᔨᐧᐊᐠ ᐃᑌᔨᑕ=
ᑯᓭᐧᐊᐠ ᒋ ᐊᔭᒥᒋᑫᒋᐠ; ᐊᐧᐁᓇ

ᐁᑲ ᐊᔦᒥᑎᑫᐟ, ᓇᒪᐧᐃᑕ ᑲᑕ
ᓴᑭᐃᑯ ᑭᔐ ᒪᓂᑐᐊ.

D ᑫᐧᑳᐤ ᐊᐧᐊᓯᑌ ᒥᑐᐊᔪᐠ ᐊᔦᒥᑎ=
ᑫᐧᐃᐤ?

R ᐁᐅᑯ ᐅᒪ ᐊᔦᒥᑎᑫᐧᐃᐤ ᑲ ᐅᔪᑕᐟ
ᑎᐱᑕᐧᐁ ᒉᓯᐢ, ᐁ ᐃᐧᑌᐟ: ᓇᑕᐧᐃᓇᐤ
ᐧᐊᐢᑯᐠ ᐁᐱᐊᐤ......... p. 7.

D ᑫᐧᑳᐤ ᐧᐁᑎ ᐃᐧᑌᔦᐠ; ᓇᑕᐧᐃᓇᐤ?

R ᐁᑭ ᒥᓭᑕᐠ ᑭᔐ ᒪᓂᑐ ᑭ ᐱᒪ=
ᑎᓯᐧᐃᓂᓇᐧ, ᒥᓯᐧᐁ ᑫᐧᑳᐤ ᓂᐢᑕ
ᐁ ᑎᐯᑕᑕᒪᐠ ᐅᑕ ᐊᐢᑭᐠ.

D ᑫᐧᑳᐤ ᒪᑲ ᐧᐁᑎ ᐃᐧᑌᔦᐠ: ᐧᐊᐢᑯᐠ
ᐁᐱᐊᐤ?

R ᓂᑌ ᒪᑲ ᐧᐊᐸᒪᑲᓂᐧᐃᐧ ᑭᔐ ᒪᓂᑐ
ᑲᑭᑫ ᒥᑕᐧᐊᑎᑯᓯᐧᐃᓂᐠ.

D ᒥᑐᐊᔪᐤ ᓇ ᐊᐢᑲᐧ ᑎ ᐊᐸᑎᑕᔦᐠ
ᐅᐅᐦ ᐊᔦᒥᑎᑫᐧᐃᐤ: ᓇᑕᐧᐃᓇᐤ ᐧᐊᐢ=
ᑯᐠ ᐁᐱᐊᐤ?

R ᑕᐧᐯ ᓇᐢᐱᐨ ᒥᑐᐊᔪᐤ ᒥᒉᐧᑕᐧ ᑕᐧᑕ
ᑲᔪᑲᑫ ᑎ ᐃᐧᑌᔦᐠ ᐅᒪ ᐊᔦᒥ=
ᑎᑫᐧᐃᐤ.

D ᑫᐧᑳᐤ ᒪᑲ ᑯᑕᐠ ᒣᑐᐊᔪᐠ ᐊᔦᒥ=
ᑎᑫᐧᐃᐤ ᐊᐢᑲᐧ ᑫ ᐊᐸᑎᑕᔦᐠ?

R ᐁᑯ ᐅᒪ ᐊᔭᒥᒋᑫᐧᐃᐣ: ᑭᐟ ᐊᑕ=
ᒥᐢᑲᑎᐣ ᒣᑕ........ p. 8. ᒋ ᐸᑯᓭᑕᒪᐠ
ᒥᑐᐧᑕ ᒣᑕ ᒋ ᐊᔭᒥᐁᐢᑕᒪᑕᐠ.
D ᒥᑐᐊᔑᐣ ᓇ ᒋ ᐸᑯᓭᑕᒪᑭᐠ ᒥᑐᐧᑕ
ᒣᑕ ᓂᐢᑕ ᒥᓯᐧᐁ ᐧᐊᐢᑯᐠ ᐁᐱᒋᐠ,
ᒋ ᐊᔭᒥᐁᐢᑕᒪᑲᐧᔭᐠ?
R ᒋᑫᒪ ᓇᐢᐱᐨ ᒥᑐᐊᔑᐣ.
D ᐁᐧᑲᓂ ᓇ ᑖᐱᐢᑯᐨ ᐃᔑᓇᓇᑐᑕᒪᑭᐠ
ᐧᐊᐢᑯᐠ ᐁᐱᒋᐠ, ᐁᔑ ᓇᓇᑐᑕᒪᐠ
ᑭᓭ ᒪᓂᑐ?
R ᓇᒪᐧᐃᓚ ᑖᐱᐢᑯᐨ, ᑮ ᐃᔑ ᓇᓇᑐ=
ᑕᒪᓇᐧ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᒋ ᒥᑕᑕᐠ ᒥ=
ᓯᐧᐁ ᑫᐧᑲᐣ ᐧᐃ ᐊᐸᒋᑕᔭᐠ; ᐧᐊᐢᑯᐠ
ᐁᐱᒋᐠ ᒪᑲ ᑭᐟ ᐃᔑ ᓇᓇᑐᑕᒪᐧ=
ᐊᓇᐧᐊᐠ ᒋ ᐊᔭᒥᐁᐢᑕᒪᑕᐧᑲ.

16.—ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᐅᐟ ᐃᐧᑌᐧᐃᓇ.

D ᑎᐱᐸᑭᐧ ᓇ ᒋ ᓯᑲᐊᑕᓯᐟ, ᐊᐧᐁᓇ
ᐧᐊᐢᑯᐠ ᒋ ᒥᓚᐧᐊᓯᐟ?
R ᓇᒪᐧᐃᓚ ᑎᐱᐸᑭᐧ, ᐃᑌᑕᑕᑯᓯᐧ
ᓂᐢᑕ ᓴᑲᐊᑕᓯᐟ ᓯᑲ ᒋ ᑕᐧᐯᑕᐠ,

ᐧᑳᔦᐢᐠ ᓀᐢᑕ ᒋ ᑎᐸᐃᑫᐟ ᑭᒋ ᒪ=
ᓂᑐᐊ ᐅᐟ ᐃᐧᑌᐧᐃᓂᑕᐧ.

D ᑕᑊ ᐁᑕᑎᑫ ᑭᒋ ᒪᓂᑐ ᐅᐟ ᐃᐧᑌ=
ᐧᐃᓇ?

R ᒥᑕᐟ ᑕᑎᐧᓇ.

D ᑕᐳᐧᐁ ᒪᑲ ᑭᒋ ᒪᓂᑐ ᐅᐟ ᐃᐧᑌ=
ᐧᐃᓇ?

R ᐁᐅᑯ: ᐯᔭᑯ ᑭᒋ ᒪᓂᑐ ᐅᒋᑕᐧ...
p. 10.

D ᑫᐧᑳᑊ ᒪᑲ ᐊᔕᐧᑲᒥᒥᑕᐠ ᑭᒋ ᒪ=
ᓂᑐ ᓂᐡᑕᑉ ᐅᐟ ᐃᐧᑌᐧᐃᑊ?

R ᒋ ᑕᐧᐯᑕᐧᐊᐠ ᑭᒋ ᒪᓂᑐ, ᒋ ᐊᐢ=
ᐯᑕᒧᔦᐠ, ᒋ ᓴᑭᐊᐠ ᐁᐢᐱᒋᑌᐁᔦᐠ,
ᐧᐃᓚ ᐱᑯ ᒋ ᐅᒋᑕᐧ ᒪᓇᒋᐊᐠ.

D ᑕᓀ ᒪᑲ ᐁᔑ ᐅᒋᐃᑕᐠ ᑭᒋ ᒪᓂᑐ
ᓂᐡᑕᑉ ᐅᐟ ᐃᐧᑌᐧᐃᑊ?

R ᐅᒪ ᑭᐟ ᐃᔑ ᐅᒋᐃᑯᓇᐧ: ᐁᑲ
ᐁᔦᒥᐊᒋᐠ ᒥᓯᐧᐁ ᐅ ᒪᒋ ᐃᔑᐧ=
ᑕᐧᐃᓂᐧᐊᐧᐊ: ᒪᒋ ᒪᓂᑐᑲᓯᐧᐃᑊ,
ᑯᓴᐸᑕᒧᐧᐃᑊ, ᒪᒋ ᑌᐧᐁᐃᑳᑊ, ᒪ=
ᑐᑐᐧᐃᑊ, ᒪᒋ ᒪᑯᒋᐧᐃᑊ ᓀᐢᑕ.

D ᑫᐧᑳᑊ ᒪᑲ ᐁᔑ ᐅᒋᐃᑕᐠ ᑭᒋ

ᒪᓂᑐ ᐁ ᐃᐧᑌᐤ: ᓇᒪᐧᐃᓚ ᔐᐢᐧᑳᐤ
ᑭ ᑲ ᐧᐃᓚᐧᐊᐧ ᑭᔐ ᒪᓂᑐ.........?

R ᑯᑎᐃᑲᐧᐃᓇᐧ ᑎ ᒪᑎ ᐧᐃᓚᐠ
ᑭᔐ ᒪᓂᑐᐤ ᒥᓯᐧᐁ ᓂᐢᑕ ᐧᐊᐢᑯᐠ
ᐁᐱᑎᐠ ᑎ ᐁᑲ ᒪᑎ ᐧᐃᓚᑭᐠ.

D ᑫᐧᑳᐣ ᒪᑲ ᐊᔭᐧᑲᒥᒥᑕᐠ ᐅᒪ ᐃ=
ᐧᑌᐧᐃᐣ?

R ᐁᐧᑲᓂ ᒪᑲ ᑎ ᒪᓇᑎᑕᔭᐠ ᑭᔐ
ᒪᓂᑐ ᐅᐤ ᐃᔑᓂᑲᓱᐧᐃᐣ, ᑎ ᒥᒍ
ᐊᐸᑎᑕᔭᐠ ᓂᐢᑕ.

D ᑫᐧᑳᐣ ᒪᑲ ᐁᔑ ᐊᔭᐧᑲᒥᒥᑕᐠ ᑭᔐ
ᒪᓂᑐ ᐁᑎᑕᐠ: ᑭᔐ ᒪᓂᑐ ᐅ ᑭ=
ᔑᑯᐦ ᑭ ᑲ ᒪᓇᑎᑕᐣ?

R ᐁᑯ ᒪᑲ ᐁᔑ ᐊᔭᐧᑲᒥᒥᑕᐠ: ᑎ
ᒪᓇᑎᑕᔭᐠ ᐁᔭᒥᐁᑭᔑᑲᐠ, ᑎ ᐊ=
ᔭᒥᑎᑫᔭᐠ, ᓂᐢᑕ ᒪᑲ ᑎ ᐊᔭᒥᐁ
ᐊᐧᒉᐱᐊᐠ.

D ᑫᐧᑳᐣ ᒪᑲ ᐁᔑ ᐊᔭᐧᑲᒥᒥᑲᐧᐃᐊᐠ
ᐅᒪ ᐃᐧᑌᐧᐃᐣ: ᑭ ᓂᑭᐃᑯᐠ ᑭ ᑲ
ᑭᐢᑌᑕᒪᐧᐊᐠ?

R ᐁᐧᑲᓂ ᐁᔑ ᐊᔭᐧᑲᒥᒥᑎᐠ ᐊᐧᐊᔑᔕᐠ
ᑎ ᐱᔑᑎᑕᐧᐊᑎᐠ ᐅ ᓂᑭᐃᑯᐧᐊᐧᐊ,

ᒋ ᒪᓇᒋᐊᒋᐠ, ᒋᐠ ᓴᑭᐊᒋᐠ ᓂᐢᑕ.
ᒥᓯᐧᐁ ᓂᐢᑕ ᑭᐟ ᐊᔭᐧᑲᒣᑕᒥᑯᓇᐧ
ᒋ ᐱᓯᒋᑕᐧᐊᑯᐠ ᑌᐯᑕᒥᑕᑯᐠ ᐅᑕ
ᐊᐢᑭᐠ, ᓂᐢᑕ ᒪᑲ ᑭ ᒣᑲᑌᐧᐃᑯ=
ᓇᔭᒥᓇᐧᐊᐠ, ᒋ ᐱᓯᒋᑕᐧᐊᑯᐠ, ᒋ
ᒪᓇᒋᐊᑯᐠ ᓂᐢᑕ.

D ᑕᓂ ᒪᑲ ᐁᔑ ᐅᒋᐃᑕᐠ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ
ᐁ ᐃᐧᑌᐟ: ᓇᒪ ᐊᐧᐁᓇ ᑭ ᑲ ᓂ=
ᐸᐊᐧ?

R ᑯᒋᐃᑯᓇᐧ ᑭᓭ ᒪᓂᑐ ᒋ ᓂ=
ᐸᐊᐠ ᑭᐨ ᐃᑕᑕᓇᐧ, ᓂᐢᑕ ᒋ ᓂ=
ᐸᐃᑎᓱᔭᐠ; ᓂᐢᑕ ᒪᑲ ᒋ ᐸᐧᑲᑕᐠ,
ᒋ ᒪᒋ ᑐᑕᐧᐊᐠ ᓂᐢᑕ ᐊᐧᐁᓇ.

D ᑫᐧᑲᐣ ᒪᑲ ᐁᔑ ᐅᒋᐃᑕᐠ ᑭᔑ ᒪ=
ᓂᑐ ᐁ ᐃᐧᑌᐟ: ᓇᒪ ᐊᐧᐁᓇ ᑭ ᑲ
ᐧᐃᒋ ᐱᔑᐧᑲᒋᐊᐧ?

R ᐁᑯ ᐁᔑ ᐅᒋᐃᑕᐠ: ᒥᓯᐧᐁ ᒪᒋ
ᐃᑌᑕᑕᒧᐧᐃᐣ, ᒪᒋ ᐃᐧᑌᐧᐃᐣ; ᒥᓯᐧᐁ
ᓂᐢᑕ ᐱᔑᐧᑲᑎᓯᐧᐃᐣ.

D ᑫᐧᑲᐣ ᒪᑲ ᐁᔑ ᐅᒋᐃᑕᐠ ᑭᓭ ᒪ=
ᓂᑐ ᐁ ᐃᐧᑌᐟ: ᓇᒪ ᐊᐧᐁᓇ ᑭ ᑲ
ᑭᒧᑎᒪᐧ?

R ᒋ ᐁᑲ ᑭᒧᑎᐊᐠ, ᒋ ᐁᑲ ᐘᔦᔑ=
ᒪᐠ ᓂᐢᑕ ᐊᐍᓇ: ᐁᑿᓂ ᐁᔑ
ᐅᒋᐃᑯᔭᐠ.

D ᑕᓂ ᑫ ᑐᑕᐠ ᐊᐍᓇ ᑫᑿᐩ ᑲ ᒥᐢ=
ᑲᑭ?

R ᑲᑕ ᑲᑵᒋᑫᒧᐧ: ᐊᐍᓇ ᑲ ᐘᓂᑕᐟ.
ᑲᑕ ᒥᑐᐧ ᒪᑲ ᐌᑕᔦᓂᑕᒋ.

D ᑫᑿᐩ ᒪᑲ ᐁᔑ ᐅᒋᐃᑕᐠ ᑭᓯ ᒪ=
ᓂᑐ ᐁ ᐃᑗᐟ: ᓇᒪ ᐊᐍᓇ ᑭ ᑲ
ᑭᑕᐢᑭᒪᐧ?

R ᑯᒋᐃᑯᓇᐧ ᑭᓯ ᒪᓂᑐ ᒋ ᑭ=
ᑕᐢᑭᒪᐠ ᐊᐍᓇ, ᒋ ᑭᑕᐢᑭᐊᐠ,
ᓂᐢᑕ ᒪᑲ ᒋ ᐸᑯᒧᓇᒪᐠ ᐊᐍᓇ. ᑭᐟ
ᐊᔭᑿᒥᒥᑯᓇᐧ ᓂᐢᑕ ᑭᓯ ᒪᓂᑐ
ᒧᓴᐠ ᒋ ᑕᐻᔭᐠ ᐘᔦᐤ ᐁᑗᔭᑯ.

D ᑫᑰᐩ ᒪᑲ ᐁᔑ ᐅᒋᐃᑕᐠ ᑭᓯ ᒪ=
ᓂᑐ ᐁ ᐃᑗᐟ: ᐁᑲ ᒧᐢᑌᓯᑕ
ᐱᔑᑿᒋᐑᑭᑐᐑᐩ?

R ᑯᒋᐃᑯᓇᐧ ᑭᓯ ᒪᓂᑐ ᒋ ᒪᒋ
ᒥᑐᓂᑕᒪᐠ, ᐑ ᒪᒋ ᐱᔑᑿᒋᐊᐠ
ᐊᐍᓇ.

D ᑫᑿᐩ ᒪᑲ ᐁᔑ ᐅᒋᐃᑕᐠ ᑭᓯ ᒪ=
ᓂᑐ ᐁ ᐃᑗᐟ: ᐁᑲ ᒧᐢᑌᓯᑕᒪᐧ?

R ᑯᒋᐃᑯᓇᐧ ᑭᔐ ᒪᓂᑐ ᒋ ᒧᐢ=
ᑌᑦᑕᒪᐤ ᑫᐧᑳᑉ ᑯᑕᐤ ᐁ ᑎᐯ=
ᑦᑕᐤ, ᐧᐃ ᑭᒧᑎᐊᐤ.

16.—ᐊᔦᒥᐁᐧᐃᑭᐧᐊᑉ ᐅᐟ ᐃᐧᑌᐧᐃᓇ.

D ᐊᐧᐁᓂᑫ ᑲ ᐅᔑᑕᒋᐤ ᐊᔦᒥᐁᒥᑭᐧᐊᐨ ᐅᐟ ᐃᐧᑌᐧᐃᓇ?

R ᑭᒋ ᒪᑳᑌᐧᐃᑰᓇᔦᒋᐤ.

D ᑭᐟ ᐃᔑ ᐊᔦᐧᑳᒥᒥᑯᓇᐧ ᓇ ᑭᔐ ᒪᓂᑐ ᒋ ᐱᔑᒋᑕᐧᐊᑭᐤ ᑭᒋ ᒣᑳ= ᑌᐧᐃᑯᓇᔦᒋᐤ?

R ᒋᑫᒪ, ᐧᐃᑕ ᓀᓯᐢ ᑭ ᐊᑐᑌᐧ ᐅ ᒣᑳᑎᐧᐃᑯᓇᔦᒪ ᒋ ᑳᐢᑭᑕᑦᒋ ᒋ ᑳᑫᐢᑭᒥᑕᑯᐤ ᑫ ᑐᑕᒪᐤ ᐧᐊᐢᑯᐤ ᒋ ᐃᑐᑌᔦᐤ.

D ᑕᐳᐧᐁ ᐊᔦᒥᐁ ᐧᐃᑭᐧᐊᐨ ᐅᐟ ᐃᐧᑌ= ᐧᐃᓇ?

R ᑭ ᑲ ᒪᓇᒋᑕᑉ......... p. 11.

D ᑕᑉ ᐁᔑ ᒪᓇᒋᒋᑲᑌᑭ ᐊᔦᒥᐁ ᑭᔑᑲᑫ?

R ᐁᔑ ᒪᓇᒋᑕᔦᐤ ᑕᑐ ᒪᓇᒋᑕᑲᓂ=

ᐧᐊᑫ, ᐁᑯ ᓂᐢᑕ ᑫ ᐃᔑ ᒪᓇᒋ=
ᑕᔭᐠ ᑕᑐ ᐊᔭᒥᐁ ᑭᔑᑲᑫ.

D ᑫᐧᑲᐤ ᒪᑲ ᑫ ᑐᑕᒪᐠ ᐁᔭᒥᐁᑭ=
ᔑᑲᑫ, ᓂᐢᑕ ᒪᓇᒋᑕ ᑭᔑᑲᑫ?

R ᐊᔭᒥᐁᐧᐃᑲᒥᑯᐠ ᑭ ᑲ ᐱᑐᑲ=
ᓇᓇᐧ ᒋ ᐊᔭᒥᒋᑫᔭᐠ, ᐁ ᐊᑕᒉᔪᑫᐟ
ᒣᑲᑌᐧᐃᑯᓇᔦ, ᒋ ᐱᔪᒋᑕᒪᐠ ᓂᐢᑕ
ᐊᔭᒥᐁ ᑲᑫᐢᐧᑫᐧᐃᐤ. ᒦᔐᐢᐱᐤ ᓈᒋᒥᐠ
ᐊᑐᐢᑫᐠ ᐊᐧᐁᓇ, ᐊᐧᐊᔪᑌ ᑲᑕ ᐊ=
ᔭᒥᒋᑫᐧ, ᓇᒪ ᓂᐢᑕ ᑲᑕ ᐊᑐᐢᑫᐧ.

D ᑲᑕ ᒥᓗᐊᔑᐤ ᓇ ᐊᐢᑲᐧ ᒋ ᐧᐁᐱᓂᑫᐟ
ᐊᐧᐁᓇ?

R ᑕᐧᐯ ᑲᑕ ᒥᓗᐊᔑᐤ, ᑭᓭᐢᐱᐤ ᐧᐊᐸᒪᐟ
ᒣᑲᑌᐧᐃᑯᓇᔦᑕᒋ, ᑲᑕ ᒥᓗᐊᔑᐤ
ᓂᐢᑕ ᐊᐢᑲᐧ ᒋ ᐅᑎᓇᐠ ᒥᓗᐧᑕ ᐅ=
ᑲᓂᐢᑎᐧᐃᐤ, ᑭᔑᐢᐱᐤ ᑲᐦᑭᑕᐟ.

D ᑕᓂ ᒪᑲ ᑫ ᑐᑕᒪᐠ ᐁ ᐃᑎᑲᐧᐃᔭᐠ
ᒋ ᓇᓂᑲᒋᐃᑎᓱᔭᐠ?

R ᑕᐧᑕᐧ ᐁᑎᑲᐧᔭᑯ ᒋ ᓇᓂᑲᒋᐃᑎᓱ=
ᔭᐠ, ᓇᒪ ᑭ ᑲ ᒥᒋᓱᓇᓇᐧ ᐱᑕᐢ ᐊ=
ᐱᑕ ᑭᔑᑲᑫ; ᐅᑕᑯᔑᑫ ᒪᑲ, ᒪᐤᒋᐦ
ᒥᓇ ᑲᑕ ᒥᒋᓱᓇᓂᐧᐊᐤ. ᓇᒪ ᓂᐢᑕ
ᐁᑯᐢᐱ ᐧᐃᐊᐢ ᐊᐸᒋᒋᑲᑌᐧ ᐊᑯ,

ᓇᒪ ᓀᐢᑕ ᒋᐸᔭᑎᑯᑭᔑᑲᑫ, ᑭ=
ᔕᐣᐢᐱᐣ ᐁᑕᑯᐠ ᑯᑕᐠ ᑫᐧᑲᐣ ᑫ ᒥᒋᐊᐠ.

D ᑫᐧᑲᐣ ᐧᐁᒋ ᐃᑎᑲᐧᔭᐠ ᒋ ᓇᓀᑲᒋ=
ᐃᑎᓱᔭᐠ?

R ᐧᐃᐸ ᒉᓱᐢ ᓂᐢᑕᐨ ᑭ ᓇᓀᑳᒋᐃᑎᓱ,
ᐧᐃ ᑭᐢᑭᓇᐊᒪᑕᐠ ᒋ ᓇᓀᑲᒋᐃᑎ=
ᓱᔭᐠ ᓀᐢᑕ ᑭᑕᓇᐧ. ᓇᒪ ᑭ ᑕ
ᑲᐡᑭᑕᑎ ᓇᐧ ᐧᐊᐢᑯᐠ ᒋ ᒥᓚᐧᐊᓱᐊ,
ᐁ ᑭ ᐸᐢᑕᐃᑎᐊᐠ, ᑭᔕᐢᐱᐣ ᐁᑲ
ᓇᓀᑲᒋᐃᑎᓱᔭᐠ, ᒋ ᑲᑭᓱᒪᐠ ᑭᒐ
ᒪᓂᑐ.

D ᑫᐧᑲᐣ ᒪᑲ ᐧᐊ ᐃᐧᑌᒪᑲᐠ ᐅᒪ: ᑭ
ᑲ ᐊᔭᒥᐁ ᐸᑭᑎᓂᑲᐣ, ᐊᔭᒥᐊᒋᐠ
ᐁᔑ ᑐᑕᑭᐠ?

R ᐁᐅᑯ ᒪ ᐧᐊ ᐃᐧᑌᒪᑲᐠ, ᒋ ᐊᔭᒥᐁ
ᐸᑭᑎᓇᒪᐠ ᑫᐧᑲᐣ ᐊᔭᒪᐠ, ᐊᔭᒥᐁ
ᒥᑭᐧᐊᐨ ᐅᒋ, ᓀᐢᑕ ᒣᑲᑌᐧᐃᑯᓇᔦ
ᐅᒋ, ᒋ ᐅᒋ ᐱᒪᑎᓯᐟ.

D ᒥᑐᐊᔑᐣ ᓇ ᐊᐧᐁᓇ ᒋ ᐧᐃᑭᒪᐟ ᓇᐢᐱ-
ᐯᐦ- ᐁ ᐧᐊᑯᒪᐟ?

R ᓇᒪᐧᐃᐸ ᒥᑐᐊᔑᐣ; ᐅᒋᐊᑲᓂᐧᐃᐧ-
ᓴᑲᐊᑕᓯᐟ, ᒋ ᐧᐃᑭᒪᐟ ᐧᐁᓴ ᐯᐦ-
ᐁ ᐧᐊᑯᒪᐟ.

ᐊᔦᒥᐁ ᓂᑲᒧᐧᐃᓇᐧ

Vexilla regis.

—

ᐧᐊᑕᒪᑕ ᒋᐸᔦᑎᐠ,
ᒥᐢᑲᐧᐁᑕᒪᑕ ᑫᓯᐢ,
ᐧᐊᐢᑯᐠ ᒋ ᒥᑕᐧᐊᓯᐊᐠ
ᒋᐸᔦᑎᑯᐠ ᓂᐱᐸᐤ.

—

ᐧᐊᐸᒪᑕ ᑲ ᑐᑕᐧᐃᐟ
ᑫᓯᐢ ᐅ ᓯᑎᐠ, ᐅᒋᒋᐠ,
ᐅᐡᑭᐤᔑᑯᐠ, ᓂᐢᑕ ᐅ ᑌᐃᐠ,
ᐁ ᑐᑕᐧᐃᐟ ᐧᐊ ᓂᐸᐃᐟ.

—

ᑕᐧᐯ ᑭ ᓴᑭᐃᑯᓇᐧ,
ᑭᑕᓇᐧ ᐧᐁᒋ ᑐᑕᐧᐃᐟ,
ᑭᑕᓇᐧ ᐅᒋ ᓂᐱᐸᐤ
ᒋ ᒥᑐ ᐱᒪᒋᐃᑕᐠ.

—

ᑭ ᑭᑎᒪᑫᑕᒥᑯᓇᐧ,
ᐧᐃ ᔦᐧ ᑭ ᒥᑕᐧᐁᑯᐸᐤ
ᐅ ᒥᑯ ᓯᑭᓇᒧᑯᐸᐤ,
ᐃᐡᐱ ᐧᐊ ᑭᐡᐱᓇᑎᑕᐠ.

ᑭ ᑕ ᐃᐡᐧᑲᓯᓇᓇᐸᐤ
ᐊᑕᒪᐢᑲᒥᑯᐠ ᒧᔕᐠ,
ᑕᐧᐯ ᑫ ᑭ ᑎᐊᑯᐸᐤ,
ᐁᑲ ᓂᐱᑯᐸᓂ ᒋᓯᐢ.

—

ᒋᓯᐢ ᐁᐢᐱᑌᑕᒥᑕᐠ,
ᒧᔕᐠ ᓯᑲ ᓴᑭᐊᑕ,
ᒧᔕᐠ ᑎᐸᐊᑲᑕᑕ,
ᒧᔕᐠ ᐱᔑᒋᑕᐧᐊᑕ.

—

ᑭᒐ ᒋᓯᐢ, ᓄᑕᐧᐃᓇᐤ,
ᑭ ᐧᐁᐱᓇᒪᑎᐤ ᓂ ᑌ,
ᑭ ᑲ ᐧᐃ ᓯᑫᑕᒥᑎᐤ,
ᓂᐢᑕ ᑭ ᐧᐃ ᒪᓇᒋᐃᑎᐤ.

—

Stabat Mater.

—

ᒥᑐ ᒣᑕ, ᒥᑯᒥᓇᐤ
ᒋᓯᐢ ᐅᐟ ᐊᑕᒥᓯᐧᐃᐤ,
ᒋ ᐧᐃᒋᑌᐁᒥᑕᐠ.

ᐁᑕᐱᑭᐢ, ᐧᐃᒋᐃᓇᐤ
ᑫᓯᐢ ᐯᐸᐧᑲᑕᑭᑕᐟ
ᒋ ᒥᐢᑲᐧᐁᑕᒪᑭᐟ.

—

ᑭ ᑭ ᐸᐸᓇᐧᓴᐊᑕᐧ
ᑭ ᑯᓯᐢ ᐁ ᐱᒥᓀᑲᑕᐠ
ᐅ ᒋᐸᔦᑎᑯᒪᐧ .

—

ᑭ ᐧᐊᐸᒪᑌᐃ ᐅ ᒋᒋᐠ,
ᐅ ᓯᑎᐠ, ᓀᐢᑕ ᐅ ᑌᐃᐠ,
ᐃᐡᐱ ᑲ ᐧᐃ ᑕᑲᒥᐟ.

—

ᑕᐧᐯ ᐃᐡᐱ ᑲ ᑕᑲᒥᐟ
ᑭᑕ ᓀᐢᑕ, ᒥᑐ ᒣᑕ,
ᑭ ᑭ ᑕᑲᒥᑲᐧᐃᐤ.

—

ᑭ ᑭ ᐧᐃᒋᑌᐁᒪᑌᐃ
ᑭ ᑯᓯᐢ ᓯᑭᓇᒪᑕᐠ
ᐅ ᒥᑐᐧᑕ ᐅ ᒥᑯ.

—

ᒣᑕ, ᐁᔑᑌᐁᔦᐸᐤ,
ᐤᑕᒪᓀᓴ ᐃᔑᑌᐁᔦᐤ,
ᒋ ᐧᐃᒋᑌᐁᒥᑕᐤ.

ᒣᑕ, ᐧᐃ ᒥᑐᑕᐧᐃᓇᐤ
ᑲ ᑲᓯᐊᒪᐧᐃᔦᒥᐟ
ᑭ ᑯᓯᐢ ᐅ ᒥᑯᒥᐠ.

AIR :—*Bénissons à jamais.*

—

ᒥᑐᐧᑕᐧᐃᓚᑕ, ᒥᑐᐧᑕᐧᐃᓚᑕ
ᑌᐯᑕᒥᑕᐠ ᒉᓯᐢ.

—

ᐃ˘ᐱᒥᐠ ᐁᐢᐱᒋᐁᐠ,
ᐧᐃ ᒥᑐᐧᑕᐧᐃᑕᐠ,
ᐁᐢᐱᐨ ᒥᑐᑌᐁᐟ
ᑭᒋ ᑌᑲᒧᐢᑕᐧᐃᐠ.

—

ᑕᐧᐯ ᑭᔑᐧᐊᑎᓯᐧ
ᐁᐢᐱᐨ ᐸᒥᐃᑕᐠ;
ᓇᒪ ᐧᐃ ᐧᐁᐃᑌᐧ
ᑫᑎᒪᑭᓯᑕᒋ.

—

ᐧᑲᔦᐢᐠ ᑫᓇᐧᐁᑕᒪᐟ
ᐁᑕᑕᐧᐃᑕᒋ,

·ᐃ ᓇᑕ·ᐊᐸᒣ·
ᑫᑎᒪᑭᓯᑕᒋ·

—

·ᐃᑕ ᓂ ᑲᑭᓯᒥᐠ
ᐁ ᑲᐡᑫᑕᑕᒪᐣ,
ᓀᐢᑕ ᓂ ·ᐃᒋᐃᐠ
·ᐊ ᐸᔑ·ᐃᓂᑲ·ᔕᐣ.

—

ᐁᐡ ᐅᑕᒐᑯᔑᐊᐣ
ᓂ ᒥᓄ ᐊᔐᒥᐠ,
ᐁ ᑯᒥᓂ·ᐃᐊᐣ
ᑭᒋ ᐱᐢᑲᓄ· ᓂ ᑌ·

—

ᓂ ᑭᑎᒪᑫᑕᒥᐠ
ᓂ ·ᐃ ᔐ·ᐁᑕᒥᐠ
ᐁᐢᐱᐨ ᒥᓄᔑᔑᐟ
ᒪᐢᑲᑌᑕᑕᑯᓯ·.

—

ᓇᐢᐱᒋ ᓄᐢᑭᑌᐁ·
ᐁᑯ ·ᐁᒋ ᑲᐡᑭᐃᐟ
ᓂ ·ᐃ ᐱᒪᒋᐃᐠ,
ᓀᐢᑕ ᓇ ᓯᑭᑌᐁᐡᑲᐠ.

—

ᐁ ᑎᐯᑕᒥᐟ ᒉᓯᐢ,
ᓂ ᒧᒋᑫᑕᑌᐣ,

ᐁᐢᐱᐨ ᔕᐍᑕᒥ'
ᑲᑭᑫ ᓂ ᑲ' ᐏᑕᐤ.

Air :—*Quelle nouvelle et sainte ardeur.*

—

ᑭᔐ ᒪᓂᑐ ᓇᑕᐏ,
ᐁᑕᐱᑭᐢ ᐧᐃ ᔕᐍᑕᒥᐤ,
ᓇᐢᐱᐨ ᓂ ᒪᑐᐤ ᓂ ᑌᐃ',
ᐁᐢᐱᐨ ᐘᑐᑕᒥᑎᓯᔦᐤ.

—

ᐁᑯ ᒪᑲ ᑌᐯᑕᒥᐤ, ᑭ ᓴᑭᐃᑎᐤ
ᐁᐟᐱᒐᒐᑯᔑᐊᐤ,
ᑕᐧᐯ, ᑕᐧᐯ ᑲᐯᑭᔑ' ᓀᐢᑕ ᑎᐱᐢ'
ᑭ ᒥᐢᑳᐍᑕᒥᑎᐤ.

—

ᑕᐧᐯ ᓂ ᑭᑎᒪᑭᓯᐤ
ᐁᑭ ᒪᒋ ᐃᑕᑎᓯᐊᐤ,
ᑭᐟᐱᐤ ᒥᑐᓀ ᓂᐱᐊᐤᐸᐤ
ᑕᐤᑌ ᒪᐟᑯᐧ ᑫ ᐊᐱᐊᐤᐸᐤ.

—

ᓂ ᑭ ᐧᐊᔦᔑᒥᑎᓯᐤ
ᐊᓇᐧ ᐤᑕᑕᒥᐃᑎᓯᐤ
ᐁ ᑭ ᓇᑕᐘᐸᑕᒪᐤ
ᒪᒋ ᒥᓚᐘᑎᑯᓯᐏᐤ.

ᑕᐧᐯ ᐧᐃᐸᐨ ᑭ ᐧᐁᐸᐢᑕᐤ
ᐠᒪᒋ ᒥᑕᐧᐊᑎᑯᓯᐠᐧᐃᐤ,
ᐊᑕᒥᐟ ᓀᐟ ᐊᒐᑯᒍᐠ
ᓂᐢᐱᒋ ᓀ ᑭ ᑕᐧᑲᒥᑯᐤ

—

ᐁᒍ ∼ᐡᑯᐸᒉᓂᓂᐧᐊᐠ,
ᓂᐢᐱᒋ ᑭᐡᑲᐱᐢᐧᑲᑎᓂᐠ,
ᐁᑯ ∼ᐡᑯᐸᒉᔭᐸᐤ
ᐊᑕᒪᐢᑲᒥᑯᐠ ᐃᐡᑯᑌᐠ.

—

ᐁ ᑭ ᑭᒋ ᐸᐢᑕᐃᑎᐊᐤ,
ᓂᐢᐱᒋ ᓀ ᒥᒍᐃᑎᓯᐤ,
ᐧᐊᐢᑯᐠ ᑕᒉ ᑌᐱᓯᐧᐃᐤ
ᓀᐟ ᐃᑐᐧᐃᐤ ᓂᒋ ᐧᐊᓀᑕᐤ.

—

Air :—*Le voici l'Agneau si doux.*

—

{ ᐁᐧᐊᑯ ᓄᐢᑭᑌᐁᐟ ᑲ ᔭᐧᑲᒍᒥᑕᐠ
{ ᑭ ᐯᐟᐡ ᐅᑎᑎᑯᓂᐧ ᒪᓂᒋᐊᑕ.

—

ᐁᐅᑯ ᐅᐢᑎᐧᐃᐤ ᐧᐊᐢᑯᐠ ᑲ ᐅᒋᐟ
ᑲᑭᑫ ᔭᑎᓯᐧ ᑲ ᐱᑐᑲᑯᐟ.

ᐁ ᓇᐧᑌᐧᐁᒥᑐᐠ ᐤᑕᐧᐊᐸᒪᑕ
ᑲ ᐧᐊᐦᑌᔦᑎᓯᐟ ᑭᔪᐧᐊᑎᓯᐧ.

ᑭᐟ ᐊᐱᐦᑕᑯᓇᐧ ᒧᒋᑭᓯᑕ
ᒧᔕᐠ ᓇᐦᑯᒪᑕ ᐧᐃ ᓴᑭᐊᑕ.

ᐧᐃᓚ ᑯᑕᐧᐃᓇᐧ ᐧᐃᑕᒪᐧᐊᑕ
ᐧᑲᑎᓯᐊᐠ ᐃ ᓇ ᒋ ᐧᐃᒋᐃᑕᐠ.

ᐁ ᐊᑕᒥᓯᐊᐠ ᐧᐃᑕᒪᐧᐊᑕ,
ᒋ ᐊᐧᑲᔪᒥᑕᐠ ᒥᓚᐧᐊᑕᒪᐠ.

ᑭ ᐧᐃ ᒥᑕᑯᓇᐧ ᒥᓯᑭᓯᐧᐃᐤ
ᐃᐢᐱᒥᐠ ᐤᑌ ᐧᐊᐦᑯᐠ ᐁᔪ ᑕᐧᑯᑭ.

ᒥᓚᐧᐁᑕᑕᐧᑲᐤ ᑫ ᐊᐱᐦᑕᒪᐠ
ᑭᐢᐱᐤ ᑕᐧᐸᑲᔦᐠ ᐊᑕᒪᓀᓴ.

Air :—*Iste Confessor.*

ᐧᐊᐦᑯᐠ ᐅᒋᑕᐧ ᑌᐱᓯᓇᓀᐧᐊᐤ,
ᓇᒪ ᐧᐃᐦᑲᐟ ᑫᐧᑲᐤ ᑕ ᓇᑌᐸᑕᐧ,
ᑲᑭᑫ ᐧᐊᑭ ᑕᑕᔪᑲᓀᐧᐊᐤ
ᑌᐱᓯᐧᐃᓀᐠ.

ᐧᐊᐢᑯᐠ ᐁᔦᑭᐠ ᒥᐢᑲᐧᐁᒋᒪᑕᐠ,
ᐁᔦᐱ= ᒋᑳ ᐸᑯᓭᒋᒪᑕᐠ
ᒪᐠ ᐊᐧᐊᓯᑌ ᑭᒋ ᐅᑎᑕᑯᐠ
ᐧᐃᑳᒋᑖᑕ.

—

ᐧᐊᐢᑯᐠ ᐁᔦᑭᐠ ᑭᔑᑲᐸᒪᑕᐠ,
ᐊᓇᐨ ᐁᑎᐊᐠ ᑲ ᑐᐧᐊᑯᐸᓂ·
ᑲ ᑐᑖᒧᐧᐊᒋᐠ ᓂᐢᑕ ᑫ ᐧᐃ ᑎᐊᐠ
ᐧᐃ ᐧᐃᒋᐧᐊᑯᐠ.

—

ᓇᒪ ᐊᐧᐁᓇ ᑳᑖ ᔓᐧᑫᑕᒧ,
ᒥᓴᐧᐊᐨ ᓇᐢᐱᐨ ᒣᒋᐧᑕᑯᐸᓂ,
ᐅᒋᑖᐧ ᑕᐧᐯ ᐧᐃᐩ ᑭᔓᐧᐊᑎᓯᐧ
ᑭᔓ ᒪᓂᑐ.

—

ᑌᐯᒋᒥᑖᐠ ᑭ ᐧᐃ ᐧᐃᒋᐃᑯᓈᐧ,
ᑭᔓᐧᐊᑎᓯᐧ ᐃᑌᒋᑕᑯᓯᐧ;
ᐅᒋᑖᐧ ᑕᐧᐯ ᐊᐧᐊᓯᑌ ᐊᒋᒪᐤ
ᑭᐧᐊᓂᓯᐧᐃᐤ.

—

ᒥᑐᐧᑖᐧᐃᓯᐟ ᐧᐁᑕᐧᐊᔑᒥᔑᐟ,
ᒥᑐᐧᑖᐧᐃᓯᐠ ᑲ ᐅᑯᓯᓯᒥᐟ,
ᒥᑐᐧᑕᐧᐃᓯᐟ ᓂᐢᑖ ᑌᑖᐱᐢᑯᐟ
ᒥᑐ ᒪᓂᑐ.

AVE MARIS STELLA.

—

ᒣᓕᐢ ᐅ ᑲ·ᐃᐊ,
ᒧᔕᐠ ᓂᐢᑕ ᐯ·ᐨᑭᐨ
·ᐁᐨᑭᓃᑭᐢ·ᑫ·ᐃᐣ,
ᑭ ᓇᐢᑯᒥᑎᓈᐣ.

—

ᒥᑐ ᒣᒐ ·ᐊᐨᑯ
ᑲ ᘁᓇᒪ·ᐃᐋᐠ,
·ᐃ ᐃᑌᒐᒥᓈᐠ
·ᐊᐢᑯᐠ ᒋ ᐃᑐᑌᔮᐠ.

—

ᑲ ᐱᒪᒋᔮᐠ,
ᑲ ᒥᔑᔮᒥᐠ
ᓂᐨᑕᐠ ᐃᐢ·ᑫ· ᐁᐸ
·ᐃ ᔕ·ᐁᒐᒥᓈᐣ.

—

ᓃ ᑲ·ᐃ ᐋᐱᑯᐣ
ᑲ ᐸᐢᑕᐃᑎᒋᐠ,
·ᐊᐢᑌᓇᒪ· ᓂᐢᑕ
ᑫᑭᐸᒋᓯᒋᐠ.

—

·ᐃ ᐯᑭᑕ·ᐃᓇᐣ
ᑲ ᐹᐢᑕᐃᑎᐊᐠ,

ᒧᐡᑭᓇᐡᑳᐧᐃᓇᐤ
ᒥᑐᔑᔑᐧᐃᐤ.

—

ᐧᐃ ᐧᐊᐸᑕᐃᓇᐤ
ᐧᐁᑳᐧᐃᒥᐢᐠ ᒉᓯᐢ,
ᑭ ᓂᑕᐧᐃᑭᐊᐧ
ᑳ ᔕᐧᑳᔑᒥᑕᐠ.

—

ᓇᐢᑯᒪᑕ ᒉᓯᐢ.
ᐅᑕᐧᐃᐊ ᓂᐢᑕ,
ᓂᐢᑕ ᒥᑐ ᒪᓂᑐ
ᑳ ᓂᐢᑐ ᐯᔕᑯᐟ. ᐁᒉᐤ.

—

Air :—*De la cornemuse.*

—

ᑭ ᐧᐃ ᑕᐧᐯᑕᓂᐤ ᒥᑐ ᒧᓂᑐ,
ᑭ ᑭᒐ ᒪᓂᑐ, ᑭ ᒪᓇᒋᐃᑎᐤ;
ᑳᐢᑭᓇ, ᑳᐢᑭᓇ ᑭ ᓂᑕᐧᐃᑕᐤ
ᑭ ᒪᔕ ᑎᐯᑕᒥᐤ, ᑭ ᑭᔑᐃᐤ.

—

ᑫᒐᐧᐊᑎᓯᐊᐤ, ᒥᑐ ᒪᓂᑐ,
ᐧᐃ ᐧᐊᐢᑌᓇᒪᐧᐃᐤ, ᓴᑳᐊ ᓂ ᑌ;
ᐧᐃ ᐱᑕᐊᒪᐧᐃᐤ ᓴᑭᐃᐧᐁᐧᐃᐤ
ᑳᑭᐠ ᐁᐢᐱᒋᐊᐤ ᒋ ᓴᑭᐃᑕᐤ.

ᒧᒋᑫᒐᑕᒧᐠ ᐧᐊᐢᑯᐠ ᐁᐱᒋᐠ
ᐁᐢᐱᒋᑌᐁᒋᐠ ᐁ ᓴᑭᐃᐢᑭᐠ
ᐁ ᐧᐊᐸᑕᑭᐠ ᑭ ᑌᐱᐃᑐᐧᐃᐣ,
ᑕᐧᐯ ᓂᐢᑕ ᓂᓇ ᓂ ᒧᐢᑌᑕᑌᐣ.

—

ᐧᐊᐢᑯᐠ ᑕ ᐊᐱᐧᐊᐠ ᓯᐊᑭᐃᐢᑭᐠ,
ᓯᑲᐟ ᒍᐧᐸᑲᒋᐠ ᒣᓗᑌᐁᒋᐠ;
ᑲ ᒪᒋ ᐃᑎᒋᐠ ᐯᐧᑲᑕᑭᐠ
ᑫᓭᐧᐊᑎᓯᐊᐣ ᑭ ᐳᓂᑕᒪᐧᐊᐠ.

—

ᑲ ᒪᒋ ᐃᑎᐊᐣ ᓂ ᑯᐢᑕᐸᑌᐣ,
ᐁᓗᐁᐠ ᐊᓀᐨ ᓂᐟᐃᑌᑕᑌᐣ:
ᐁᐢᐱᒋᑌᐁᓭᐣ ᓂ ᐧᐃ ᓴᑭᐊᐧ,
ᓂ ᐧᐃ ᑕᐧᐯᑕᐧᐊᐧ ᒥᓗ ᒪᓂᑐ.

—

ᐣᑕᐧᒍᒐᒥᑎᓯᐣ, ᑲᓯᐊᒪᐧᐃᐣ
ᓂ ᒪᒋ ᐃᑐᐧᐃᐣ ᓂ ᐧᐃ ᐧᐁᐱᓂᐣ;
ᑭᑎᒪᑫᑕᒥᐣ, ᓂ ᒪᑐᐣ ᓂ ᑌᐃᐠ,
ᓀᒪ ᐧᐃᐢᑲᐟ ᒥᓀ ᓂ ᑲ ᐧᐃ ᑐᑌᐣ.

—

AIR:—*God save the Queen.*

—

ᐧᐁᑕᐧᐊᔑᒥᔑᒥᐊᐠ,
ᑲᓀᐧᐁᒐᒥᓀᐣ,

ᒥᑐ ᒣᑕ;
ᐊᔦᒥᐁᐢᑕᒪᐧᐃᓂᐠ,
ᒥᓱᐧᐁ ᓀᑕᐧᐃᑖᐠ,
ᑭᑎᒪᑫᑕᒥᐠ, ᒥᑐ ᒣᑕ.

—

ᒉᓱᐢ ᑲ ᓀᑕᐧᐃᑭᐊᐟ
ᑭ ᑲ ᐱᔑᒋᑖᐟ,
ᒥᑐ ᒣᑕ;
ᐧᐃ ᒥᑐᑕᐧᐃᓂᐠ,
ᐁ ᐱᒪᑏᓱᐊᐟ,
ᓀᐢᑕ ᐧᐃ ᓀᐱᐊᐟ, ᒥᑐ ᒣᑕ.

—

AIR :—*Seigneur, Dieu de clémence.*

—

ᒧᔕᐟ ᐊᔦᒥᐁᐧᐃᐠ
ᐧᐃ ᑎᐸᐃᑫᑕ,
ᑭᔭ ᒪᒥᑐ ᓀᐢᑕ
ᓱᑲ ᓴᑭᐊᑕ.
ᒪᒋ ᐃᑕᑎᓱᐧᐃᐠ
ᒥᓱᐧᐁ, ᒥᓱᐧᐁ,
ᒪᒋ ᐃᑕᑎᓱᐧᐃᐠ
ᒧᔕᐟ ᐧᐃ ᐧᐁᐱᓂᑕ.

ᒣᒋ ᒪᓂᑐᐧᐃᒋᐠ
ᒧᔕᐠ ᐅᔑᒪᑕᐠ
ᐁᑲ ᐱᓯᒋᑕᐧᐊᑕᐠ
ᒣᒋ ᒪᑯᓱᒋᐠ.

—

ᐁᑲ ᐱᓯᒋᑕᑕ
ᐅᓴᒥᑐᓇᐧᐃᐣ,
ᓯᑲ ᑭᒐᐧᐃᑕᑕ
ᐸᐸᒪᒋᒧᐧᐃᐣ.

—

ᐧᐃ ᔭᐧᑲᒣᑕᑕᑕ
ᑭ ᑲᔕᑭᒥᓇᐧ,
ᓂᐸᑎᓯᐧᐃᐣ ᐊᐦᑯ
ᑭᓱ ᐸᐦᑕᐃᑐᐧᐃᐣ.

—

ᒪᒋ ᐱᒪᑎᓯᐧᐃᐣ
ᐸᑭᑌᑕᑕᑕ,
ᐅᒋᑕᐧ ᐸᐧᑲᑕᑕ
ᐊᒍᐨ ᒪᒋ ᐃᐧᑌᐧᐃᐣ.

—

ᐊᔭᒥᐁ ᑭᔑᑲᐠ
ᐧᐃ ᒪᓇᒋᑕᑕ,
ᑲᑭᑫ ᐊᐧᒍᐱᐧᐃᐣ
ᐧᐃᐧᑲᑌᑕᑕᑕ.

ᑫᒋᐠ ᑭᔑᑲᐧᐊᑕᐠ
ᒣᓯᓇᒧᐊᑯᐠ
ᓀᐯᐧᐃᓇᑯᓯᐧᐊᐠ
ᓀᑕ ᑭᒧᑎᒋᐠ.

—

ᐧᐊᑭᐯᒋᐠ ᐅᒋᑕᐧ
ᑭᑎᒪᑭᓯᐧᐅᐠ,
ᒪᒋ ᐱᒪᑎᓯᐧᐃᐣ
ᓱᑳ ᒣᐡᑎᓇᒧᐠ.

—

Air :—*Loin de vous mon âme languit.*

—

ᓱᑲ ᓂ ᒪᑐᐣ ᓂ ᑌᐃᐠ, ᒉᓱᐢ,
ᓱᑲ ᓂ ᒪᑐᐣ ᓂ ᑌᐃᐠ
ᐁ ᐊᐧᒍᑕᒥᑎᓱᔕᐣ, ᒉᓱᐢ.

—

ᓇᒪᐧᐃᓚ ᓂᐟ ᐃᐡᐧᑲᑭᑌᐣ, ᓄᑕ,
ᓇᒪᐧᐃᓚ ᓂᐠ ᐃᐡᐧᑲᑭᑌᐣ
ᒥᓯᐧᐁ ᓂ ᐸᐡᑕᐃᑐᐧᐃᐣ, ᓄᑕ.

—

ᓀᐯᐧᐃᔑᑭ ᐁ ᑎᐊᐣ. ᒉᓱᐢ,
ᓀᐯᐧᐃᔑᑭ ᐁ ᑎᐊᐣ
ᐁ ᐧᐊᐸᑕᒪᐣ ᑲ ᑎᐊᐣ. ᒉᓱᐢ.

ᓂ ᑭᓯ ᑯᐢᑕᑌᒐᑌᐤ, ᓇᑕ,
ᓂ ᑭᓯ ᑯᐢᑕᑌᒐᑌᐤ
ᑕᐤ ᒪᑲ ᑫ ᑭ ᐃᑎᐋᐤ, ᓇᑕ.

ᐁᑕᐱᑭᐢ, ·ᐃ ·ᐊᐸᒥᐤ ᒋᓱᐢ,
ᐁᑕᐱᑭᐢ, ·ᐃ ·ᐊᐸᒥᐤ,
ᓂ ᑲᐡᑫᒐᑕᒥᑌᐁᐊᐤ, ᒋᓱᐢ.

ᑭᐟ ᐅᓯ ᓂ ᒧᐢ·ᑫᒐᑌᐤ, ᓇᑕ,
ᑭᐟ ᐅᓯ ᓂ ᒧᐢ·ᑫᒐᑌᐤ
ᓂ ·ᐁᐱᑑᐤ ᐸᐢᑕᐃᑐ·ᐃᐤ, ᓇᑕ.

ᑕ·ᐁ ᑭ ·ᐊ·ᐃᑕᒪᑎᐤ, ᒋᓱᐢ,
ᑕ·ᐁ ᑭ ·ᐊ·ᐃᑕᒪᑎᐤ
ᓇᒪ ᒥᓇ ᓂ ·ᐃ ᑐᑌᐤ, ᒋᓱᐢ.

ᓇᐢᐱᐨ ᑭ ᑲ ᓴᑭᐃᑎᐤ, ᓇᑕ,
ᓇᐢᐱᐨ ᑭ ᑲ ᓴᑭᐃᑎᐤ
ᑫ ᐃᐡᑯ ᐱᒪᑎᓯᐊᐤ, ᓇᑕ.

Air :—*Bénissons à jamais.*

ᒧᔪᐠ ᓇᐢᑯᒪᑕ
ᒋᓱᐢ ·ᐁᑲᔑᒥᑕᐠ,
ᒧᔪᐠ ᓇᐢᑯᒪᑕ
ᑫᑎᒪᑫᒋᒥᑕᐠ.

ᐃᒐᒐᐧᐃᑐᐠ
ᑭᐢᑭᓇᑕᑐᑕ
ᓇᐢᑯᒪᑕ ᐧᐃᒐ
ᒉᓯᐢ ᑫᔐᐧᐊᑎᓯᐟ.

—

ᐧᐁᑕᐧᐊᔑᒥᔑᑫ
ᐧᐃ ᐃᑌᒐᒥᓇᐟ,
ᑭ ᓴᑭᐃᑯᓇᐧ
ᐊᑕ ᑭᔑᐧᐊᐊᐠ.

—

ᐧᐁᐧᐃᒋᔕᓂᑭ
ᐁᐢᐱᑌᒐᒥᑕᐠ,
ᓯᑲ ᓴᑭᐊᑕ
ᒥᓱ ᑯᑕᐧᐃᓇᐧ ᒉᓯᐢ.

—

ᐧᐃᒐ ᒪᒋ ᒪᓂᑐᐧᐊ
ᐁ ᐊᐧᐊᑲᓇᑯᒋᐠ
ᓂ ᑲ ᐊᐸᐧᐊᐧᐊᐠ,
ᓂ ᑲ ᒥᓱ ᑐᑕᐧᐊᐠ.

—

ᓂ ᑲ ᐧᐃᑭᒪᐧᐊᐠ
ᒧᔕᐠ ᐅ ᑌᐃᐧᐊᐠ,
ᓂ ᑲ ᑕᔑᑫᐧᐊᐟ
ᐊᓂᑕ ᐱᒪᑎᓯᐊᐟ.

ᓂ ᑲᓇᐧᐁᑕᒪᐧ
ᓂ ᒥᐣᒋᒣᑕᒪᐧ,
ᓱᑲ ᐁᔭᒥᐊᐟ
ᐁᐧᑲᓂ ᐁᑌᑕᒐᐠ.

—

ᑲ ᑭᔑᐃᐊᑭᐠ
ᑲᑭᑫ ᐃᐢᑯᑌᐠ
ᓂ ᑲ ᐊᐧᑲᔑᐟᒪᐧᐊᐠ,
ᐁᐧᑲᓂ ᑲ ᐄᑌᐪᒐᐠ.

—

ᑫᔕᐧᐊᑎᓱᐊᐣ
ᐣᑭᑎᒪᑫᑕᒪᐧ
ᓱᑲ ᐁᔭᒥᐊᐟ,
ᓂ ᔭᐧ. ᓂ ᑲ ᐊᔐᒪᐧ.

—

ᓴᐠ ᐊᐧᑐᑕᒥᑎᓱᐟ
ᓂ ᑲᓱᐊᒪᐧᐊᐧ,
ᓴᑲ ᓂᐧᐸᑲᐧᐃᐣ
ᓂ ᑭᐢᑭᓈᐊᒪᐧᐊᐧ.

—

ᐁᐢᐱᒋᑌᐁᔭᐠ
ᑭ ᓇᐢᑯᒥᑎᓇᐣ,
ᑫ ᐱᒪᑎᓱᐧᐊᑫ
ᑯᒐᐧᐃᓇᐧ ᐅ ᒉᓱᐢ.

AIR :—*Je veux célébrer par mes louanges.*

—

ᑭᒐ ᓇᐢᐱᐨ ᒣᑐᐧᑕᔭᐣ, ᒣᑕ,
ᐧᐁᑕᐧᐊᔑᒥᔑᒪᐟ ᒉᓯᐢ
ᑭ ᐯᐨ ᐊᑕᒥᐢᑲᑎᓇᐣ ᓯᑲ
ᑲ ᒥᑐ ᑲᓇᐧᐁᑕᒥᐊᐠ.

—

ᐁᐢᐱᐨ ᑭᓭᐧᐊᑎᓯᐊᐣ, ᒣᑕ,
ᑕᐧᐯ ᑯᑕᐧᐊᔑᒥᔑᐣ,
ᑭᒋ ᑭᑎᒪᑫᑕᒋᑫᐧᐃᐣ
ᑲᑭᑫ ᒋ ᐧᐃᒋᐃᑯᔭᐠ.

—

ᐁᐢᐱᐨ ᓴᑭᐃᑯᓯᐊᐣ ᒣᑕ
ᐧᐁᑕᐧᐊᔑᒥᔑᑫ ᓇᐢᐃᐨ,
ᐁᑌᑕᒥᐊᐠ ᑭ ᐧᐊᐣᑯᒥᓇᐣ
ᒧᔕᐠ ᒋ ᒥᑐ ᑐᑕᐧᐃᔭᐠ.

—

ᐁᐢᐱᐨ ᑭᑎᒪᑫᑕᒋᑫᔭᐣ,
ᒋ ᐁᑲ ᐸᔕᐢᑌᐧᐃᐊᒥᐟ
ᒉᓯᐢ, ᑭ ᑲᑭᓯᒪᐧ ᐅᒋᑕᐧ
ᑲ ᒧᔕᐠ ᒥᑐ ᑐᑕᐧᐃᔭᐠ.

—

ᓇᒪ ᒥᓇ ᓀ ᑲ ᐧᐃ ᑐᑌᓇᐣ
ᑲ ᑎᐊᐠ ᐁ ᐸᐢᑕᐃᑎᐊᐠ,

ᑕᐧᐯ ᓇᐢᐱ- ᐣᑐᒋᑲᐧᐊᐱᓇᐣ
ᐅ ᒣᑕ ᐧᐃ ᑲᑭᓀᒥᓇᐣ.

—

ᑭ ᑯᓂᐢ ᑲ ᔭᐧᑲᓯᒥᐊᒥᐠ
ᓇᒥᐧᐃᓚ ᐸᑭᑌᑕᒥᓇᐣ
ᐅ ᒣᑕ ᓂ ᑭ ᐃᑌᑕᑌᓇᐣ
ᐧᐁᑲᐧᐃᑫ ᒋ ᓴᑭᐃᑕᐟ.

—

ᐧᐊᔭᐡ ᐁᑎᐊᑫ ᓂ ᑲᐧᐃᓇᐣ
ᒧᔕᐟ ᑭᐢᑭᓀᑐᑕᐧᐃᓇᐣ
ᐅ ᒣᑕ ᓂ ᑭ ᐃᑌᑕᑌᓇᐣ
ᐧᐁᑲᐧᐃᑫ ᒋ ᐱᓯᒋᐃᑕᐟ.

—

ᐧᐊᐢᑯᐠ ᑭᒋ ᐅᑎᓴᐸᑕᒪᐠ
ᓂᐠ ᐊᐢᐯᑕᒧᓇᐣ ᑭ ᔭᐧ
ᐅ ᒣᑕ ᓂ ᑭ ᐃᑌᑕᑌᓇᐣ
ᐧᐁᑲᐧᐃᑫ ᒋ ᑕᐧᐯᑕᑕᐟ.

—

AIR :—*Par la voix du canon d'alarme.*

(Chœur des Girondins.)

—

ᑌᐯᑕᑕᐟ ᒥᓀᐧᐁ ᑫᐧᑲᐣ
ᑲᓀ ᐅᑲᓂᐢᑎᐧᐃᓂᐟ,

ᑕᐧᐯᑕᐧᐊᑕ ᒋᓴᐢ ᐅᑕ
ᐁᔑ ᑕᐧᐯᑕᐧᐊᐠ ᐧᐊᐢᑯᐠ.

—

ᐅᒋᑕᐧ, ᑎᐯᑕᒥᐤ,
ᑭ ᒪᐢᑲᑌᑕᒥᑎᐤ,
ᐅᐢᑎᐧᐃᓂᐠ ᐁᐱᐊᐤ,
ᑭ ᑭᐢᑌᑕᒥᑎᐤ.

—

ᐊᑕᓂᓭ ᓀᐢᑕ ᑭ ᐃᑎᐊᐤ
ᐁᑎᑭᐠ ᒣᑕᐧᐊᓯᒋᐠ
ᐁᐱᐊᐤ ᐅᑲᓂᐢᑎᐧᐃᓂᐠ
ᑭᒋ ᒥᑕᐧᐊᓯᐃᑕᐠ.

—

ᐊᐤᓴᒋᐧᐊᐠ ᒣᑕᐧᐊᓯᒋᐠ,
ᒋᓴᐢ, ᓂᐟ ᐃᑯᓇᓇᐠ:
ᒪᓇᒋᐃᐠ, ᒥᒍᐧᑕᐧᐃᒋᐠ,
ᒋ ᑭᑎᒪᑫᑕᒥᑕᐠ.

—

ᐅ ᒋᓴᐢ ᑭ ᐧᐃ ᓇᐢᑯᒥᑎᐤ,
ᓯᑲ ᑭ ᐧᐃ ᓭᑭᐃᑎᐤ,
ᑫ ᐁᐢᐱᒋ ᐱᒪᑎᓯᐧᐊᓀ
ᑭ ᑲ ᐧᐃ ᒪᓇᒋᐃᑎᐤ.

—

ᐅ ᒣᒋ, ᒋᓴᐢ ᑭ ᑭ ᒥᒋᐠ,
ᒥᓯᐧᐁ ᒪᐠ ᐃᒋᒋᐧᐊᐠ

ᒥᓱ·ᐁ ᐁ⁀ᐱᑕ⁀ᑳᒥᑳᐠ
ᒋ ᐅᑕ·ᐊᒍᒥᒍᐊᑉ.

AIR :—*Travaillez à votre salut.*

—

ᒧᔕᐠ ᓱᑲ ᒐ·ᐸᑲᑕ,
ᐁᔦᒥᐊᔦᐠ ᒪᐡᑳ·ᐃᓱᑕ,
ᐅᑕ ᐊ⁀ᑭᐠ ᑌᐱᓱ·ᐃᑉ,
ᐁᒍ·ᐁᐸᐠ ᑭ⁀ᑫᒐᑕᑕ.

—

{ᒥᐊᓚᑕᐟ ·ᐁᐱᓇᑕ,
{ᒣᑐᐊᒍᐠ ᓴᑭᑕᑕ.

—

ᑭᒋ ᑐᑎᐠ ᑭᒍᐸᒐ·
ᒋᒪᑉ ᓂᑕᒋ·ᐊᓂᐸᒐᐠ.
ᐁᑯ ᐁ⁀ᐸᒐᐠ ᑌᐱᓱ·ᐃᑉ
ᐅᑕ ᐊ⁀ᑭᐠ ᑌᐱᓱ·ᐃᑉ.

—

ᓇᒪ·ᐃᓚ ᓇ⁀ᐱ- ᐱᒐ·
ᒪᒋ ᒥᓚ·ᐊᑎᑯᓱ·ᐃᑉ
ᑕᐱ⁀ᑯ- ᐃᓴ ᐸ·ᐊᒥ·
ᐯᒣᒐᑕᐠ ᒥᓚ·ᐊᓱ·ᐃᑉ.

ᐧᑫᑯᑌᐠ ᐧᐃᐸᐨ ᐃᐡᐧᑳᑌᐧ
ᐁᑐᐁᐠ ᐧᐃᐸᐨ ᒣᐢᑕᐢᑭᑌᐧ,
ᐁᑯ ᐁᐡᐸᑕᐟ ᑌᐱᔨᐧᐃᐣ
ᑭᒋ ᐧᐃᐸᐨ ᑳᐱᑐᐸᑕᐧ.

—

ᐧᐃᓚ ᒣᒋ ᒥᐧᑐᑕᑕᐠ,
ᑕᐧᐯ ᒣᐧᑳᐨ ᐧᐊᓂᑭᐢᑭᔨᐧ,
ᑳᑕ ᑭᒋ ᑯᐡᐧᑫᑕᑕᐠ
ᐁ ᑭᔑᑳᑕᐟ ᑫ ᓂᐱᐧᑫ.

—

ᐅ ᑌᐱᔨᐧᐃᓂᔑᑕᐠ,
ᓱᑲ ᑭ ᑲᐡᑫᑕᑕᒦᐃᓇᐣ,
ᓇᐢᐱᒋ ᐧᐃ ᐸᐢᑫᐧᐃᑕᐠ
ᐊᐧᐊᐢ ᐃᑐᑌᐠ ᐧᐃᐸᐨ ᒪᒐᐠ.

—

ᒪᑌ ᐁᐢᐱᒋᑌᐁᔦᐠ
ᓴᑭᐊᑕ ᑭᔓ ᒪᓂᑐ,
ᐧᐃᓚ ᐱᑯ ᓴᑭᐃᑯᔨᐧ
ᓴᑭᐊᑕ, ᓃᐢᑕ ᐃᑕᑕ.

—

ᒥᐊᓚᑕᐠ ᐧᐁᐱᓇᑕ
ᒣᑐᐊᔑᐠ ᓴᑭᑕᑕ.

—

AIR :—*Goûtez, âmes ferventes.*

—

ᐅᐣᑎᐧᐃᓂᐠ ᐁᐱᐊᐤ,
ᓯᑲ ᓂ ᑕᐧᐯᑌᐤ;
ᑭ ᐧᐃ ᒪᓇᒋᐃᑎᐤ
ᑭ ᑭᐣᑌᑕᒥᑎᐤ.

—

ᑭ ᓇᑕᐧᐁᑕᒥᑎᐤ,
ᒉᓯᐣ ᑲ ᓴᑭᔦᐤ,
ᐅᒋᑕᐧ ᐁᐣᐱᒋᐊᐤ
ᑭ ᑲ ᓴᑭᐃᑎᐤ.

—

ᑲ ᔦᐧᑲᔑᒥᐊᐤ,
ᑭ ᐧᐃ ᓇᐣᑯᒥᑎᐤ,
ᐁᐢᑯ ᐱᒪᑎᓯᐊᐤ
ᓂ ᑲ ᒥᐣᐧᑫᑕᑌᐤ.

—

ᑭ ᐯ ᓇᑎᑎᐤ, ᒉᓯᐣ,
ᑲ ᔕᐧᐁᑕᒋᑫᔦᐤ,
ᐧᐃ ᐯᒋ ᐧᐃᒋᐃᐤ,
ᓂᐣᑕ ᔕᐧᐁᑕᒥᐤ.

—

ᓂ ᒥᐣᑕ ᑲᐧᐁᑕᑌᐤ
ᑲ ᐸᐣᑕᐃᑎᐊᐤ,
ᒉᓯᐣ, ᐧᐃ ᐃᑌᑕᒥᐤ,

ᒋ ᐊᐢᐯᑕᒧᔭᐤ.

—

ᒪᒋ ᐃᑕᑎᓯᐧᐃᐤ
ᓂ ᐸᑭᑌᑕᑌᐤ,
ᓂ ᒪᒋ ᐊᐃᑐᐧᐃᐤ
ᐧᐃ ᑲᓯᐊᒪᐧᐃᐤ.

—

ᐧᐊᐢᑯᐠ ᒋ ᐃᑐᑌᔭᐤ
ᑭᐢᑭᓀᐊᒪᐧᐃᐤ,
ᑭ ᒥᓚᐧᐊᓯᐧᐃᓂᐠ
ᐧᐃ ᐊᓱᑌᑕᒥᐤ.

—

ᓇᐢᐱᐨ ᓂ ᑭᐢᑌᑕᑌᐤ
ᑭ ᒥᓚᐧᐊᓯᐧᐃᐤ,
ᐤᑕᒪ ᐧᐃᐸᐨ ᑭᓱᑯᐠ
ᑭ ᐧᐃᑕᐱᒥᑕᐤ.

—

Air :—*Venez Divin Messie.*

—

ᐱᐨ ᐊᐡᑕᒼ, ᓀᑕᐧᐃᓇᐤ,
ᒐᓯᐢ ᑭᑎᒪᑫᑕᒋᑫᔭᐤ,
ᐧᐃ ᐊᐧᑲᓱᒥᓇᐤ
ᐊᐡᑕᒼ, ᐊᐡᑕᒼ, ᐊᐡᑕᒼ.

ᒥᓯᐧᐁ ᒪᐠ ᒥᐊᓚᑕᐠ
ᑭ ᒍᐡᑭᓂᐡᑲᑯᓇᓇᐧ,
ᐧᐃ ᓯᑭᑌᐁᐡᑲᐧᐃᓇᐤ,
ᒍᔕᐠ ᐸᐢᑕᐃᑐᐧᐃᐤ
ᑭ ᑲ ᔕᑯᒋᑕᓇᓇᐧ,
ᓯᑭᑌᐁᐡᑲᐧᐃᔭᐠ.
ᐊᐡᑕᐦ, ᐊᐡᑕᐦ, ᐊᐡᑕᐦ.

—

ᑭ ᑭᒐ ᓂᐧᐸᑲᐧᐃᓂᐠ
ᐧᐃ ᐃᔑ ᓂᐧᐸᑲᐃᓇᐤ,
ᒋ ᐁᑲ ᐧᐊᓂᔑᓂᐊᐠ;
ᐧᐃ ᓴᑭᒋᒉᓂᓇᐤ,
ᑭᒋ ᑭ ᓄᐧᓴᐊᒣᐊᐠ
ᐧᐊᐢᑯᐠ ᑕᒐ ᒣᐢᑲᓇᐧ
ᐊᐡᑕᐦ, ᐊᐡᑕᐦ, ᐊᐡᑕᐦ.

—

ᓇᒪ ᓂ ᑭ ᒥᐧᓚᑎᓯᓇᐤ.
ᓂ ᐸᐧᑲᓇᐧᐊᑎᓯᓇᐤ
ᐧᐃ ᐧᑲᔭᐢᐠ ᐃᑕᒋᐃᓇᐤ,
ᒣᑯᐡᑲᒋᐃᐊᒥᐟ
ᑭᒋ ᑭ ᔕᑯᒋᐊᑭᐟ,
ᐧᐃ ᐯ ᐧᐃᒋᐃᓇᐤ,
ᐊᐡᑕᐦ, ᐊᐡᑕᐦ, ᐊᐡᑕᐦ.

ᓂ ᐘᓂᐡᑵᔦᒐᑌᓇᐤ
ᐍᓴᐟ ᓂ ᐸᐢᑕᐃᑎᓇᐤ,
ᒉᓱᐢ, ᑭᑎᒪᑫᒐᒥᓇᐤ
ᐘᐢᑯᐠ ᒋ ᐃᑐᑌᔭᐠ,
ᐊᐢᑭᐠ ᒪᐠ ᐃᑌᒐᒥᓇᐤ,
ᑫ ᐏ ᐃᑌᒐᒥᐊᐠ,
ᐊᐡᑕᐟ, ᐊᐡᑕᐟ, ᐊᐡᑕᐟ.

—

ᐤᑭᑎᒪᑫᐟᑕᑯᓯᓇᐤ,
ᐯᑭᑌᒐᑕᒪᑭᐸᐤ,
ᐏᐸᐨ ᑯᐢᑫ ᓂ ᑐᑌᓇᐤ,
ᓯᑭᑌᐁᐡᑲᐏᓇᐤ,
ᒋ ᐅᒋᑕ ᐍᐱᓇᒪᐠ.
ᐸᑿᑌᒐᑕᒪᐏᔭᐠ;
ᐊᐡᑕᐟ, ᐊᐡᑕᐟ, ᐊᐡᑕᐟ.

—

ᓂ ᐍᐱᓀᓇᐤ ᑐᓯᐯᐃ
ᐅ ᒪᒋ ᐃᑕᑎᓯᐏᐤ
ᐅᒋᑕ ᓂ ᐸᑿᑌᓇᐤ,
ᑕᑯᐱᐡ, ᐁᑕᐱᑭᐢ,
ᒋ ᐁᑲ ᐍᐱᐃᑯᔭᐠ,
ᓇ ᐻᐨ ᓯᑲ ᑕᑯᐱᐡ,
ᐊᐡᑕᐟ, ᐊᐡᑕᐟ, ᐊᐡᑕᐟ.

ᒉᓱᐢ, ᑎᐸᐊᑲᑕᑕ,
ᐅᑭᑕᐧ ᒪᓇᑭᐊᑕ,
ᓇᐢᐱ- ᒪᐠ ᐱᔑᑭᐊᑕ,
ᐊᔦᑕᒥᓯᐊᑯ,
ᒉᓱᐢ ᐸᑯᓭᑕᒪᑕ
ᒍᔑᐠ ᓯᑲ ᐃᑕᑕ:
ᐊᐡᑕᐠ, ᐊᐡᑕᐠ, ᐊᐡᑕᐠ.

AIR :—*Alleluia.*

ᐊᓕᓗᔦ.
ᑕᐧᐯ ᒉᓱᐢ ᑭ ᐧᐊᓃᐡᑲᐧ,
ᒥᓯᐧᐁ ᔑᑭᓗᔑᑕ,
ᐁᑲ ᒪᐤᑭᐡ ᓭᑭᓯᑕ. ᐊᓕᓗᔦ.

ᓇᐢᐱ- ᑭ ᓴᑭᐃᑯᓇᐧ,
ᑭ ᑭᑎᒪᑫᑕᒥᑯᓇᐧ,
ᑭᑕᓇᐧ ᐅᑭ ᓂᐱᐸᐤ. ᐊᓕᓗᔦ.

ᒉᓱᐢ ᒥᑖᐧᐁᐸᐤ ᐧᐃ ᔦᐧ,
ᐅ ᒥᑯ ᓃᐢᑕ ᓯᑭᓇᐠ,
ᐧᐊᐢᑯᐠ ᑭ ᒥᑕᐧᐊᓯᐊᐠ. ᐊᓕᓗᔦ.

ᑭ ᑭᑎᒪᑫᑕᑕᑯᓯᐤ

ᒣᑕ, ᑭ ᑯᓯᐢ ᒉᓯᐢ
ᑭ ᐚᓂᐢᑳᐃᑎᓯ. ᐊᒉᑐᔦ.

—

ᓇᐢᐱ· ᑭᐢᑌᑕᑖᑯᓯ·
ᐅᒋᑕ ᓴᑭᐃᑯᓯ·
ᓇᒪ ᒥᓇ ᑳᑕ ᓃᐱ·. ᐊᒉᑐᔦ.

—

ᒉᓯᐢ ᒍᓴ ᓇᐢᑯᒪᑕ,
ᒍᓴ ᓇᓇᐢᐱᑕᐚᑕ,
ᐅᒋᑕ ᐱᔑᒋᐊᑕ. ᐊᒉᑐᔦ.

—

ᒉᓯᐢ ᒥᐢᑳᐌᑌᒪᑕ,
ᐚᐢᑯᐠ ᒍᓴ ᐃᑕᐱᑕ,
ᒋ ᐃᑐᑌᔦ ᓃᐸᑳᑕ. ᐊᒉᑐᔦ.

—

ᒉᓯᐢ ᑭ ᓴᑭᐃᑎᓇᐣ,
ᑭ ᒪᐢᑳᐌᑌᒥᑎᓇᐣ,
ᑭ ᐎ ᒪᓇᒋᐃᑎᓇᐣ. ᐊᒉᑐᔦ.

—

Air :—*Nouvelle agréable.*

—

ᑭ ᐚᓃᐢᑳ· ᒉᓯᐢ,
ᒥᓚᐚᓯᑕ ᐅᒋᑕ·,
ᓃᐱᐄᓃᐠ ᑖᐯ
ᐙᑲᔑᒥᑎᓯ.

ᐸᑕᑯᐡᑯᓴᐟ, ᐊᓴᓂ
ᐧᐃᑕ ᒋᓴᐢ ᔕᐳᐡᑲᐠ,
ᐧᑲᔭᐢᑯᐸᓯᐧ ᓇᒪᐧᐃᑕ
ᑫᐧᑲᓯᐧ ᐱᓴᐡᑲᐠ ᒋᓴᐢ.

—

ᑕᐧᐯ ᑭ ᑭᓯ ᑭᔑᑲᐧ,
ᒋᓴᐢ ᐅ ᑭᓯ ᑭᔑᑯᐠ,
ᐊᓕᓗᔭ, ᐊᓕᓗᔭ,
ᒧᐢᑲᐧᐃ ᒧᑎᑫᓯᑕᑕ.

—

ᓂᐱᐧᐃᐤ ᓴ ᑎᐯᓯᑕᐠ,
ᑕᐱᐡᑯᐨ ᒪ ᑕᑯᐱᑕᐠ,
ᓇᒪ ᒥᓇ ᑲᑕ ᓂᐱᐧ,
ᑲᑭᑫ ᑲᑕ ᐱᒪᑎᓴᐧ.

—

ᒋᓴᐢ ᒥᓇ ᑲ ᐧᐊᓂᐡᑲᐟ,
ᓇᐢᐱᐨ ᒥᐧᒍᓯᑕᐧᑲᐤ;
ᐊᓕᓗᔭ, ᐊᓕᓗᔭ,
ᑌᐱᑕᐧᑲᐤ ᒥᓴᐧᐁ ᐧᐊᐢᑯᐟ.

—

ᒋᓴᐢ ᒥᓇ ᑲ ᐧᐊᓂᐡᑲᐟ
ᑭᓯ ᒪᐢᑲᑌᓯᑕᐧᑲᐤ,
ᐊᐢᑭ ᑭ ᓂᓂᑭᐸᓯᐧ
ᐁᐢᐱᓯ ᔑᑭᒋᔑᒪᑲᐟ.

ᒣᑖ, ᒉᓯᐢ ᑳ ᒪᐧᐃᒪᐟ
ᒧᕽᑳᐧᐃ ᒧᒋᑫᑖᑕᐨ;
ᐊᒉᑐᔦ, ᐊᒉᑐᔦ;
ᑭ ᐧᐊᓂᕽᑳᐃᑎᓯ ᒉᓯᐢ.

—

ᑭᒋ ᒥᑐ ᐧᐊᓂᕽᑳᔦᐠ,
ᒉᓯᐢ ᒧᔕᐠ ᑎᐸᐊᑫᑕ;
ᐊᒉᑐᔦ, ᐊᒉᑐᔦ,
ᐊᑕᒪᓂᔭ ᒧᔕᐠ ᓇᐣᑕᐧᑳᐠ.

—

AIR :—*Sous le firmament.*

—

ᐱᔑᒋᑕᐧᐃᐣ,
ᐊᓇ- ᐧᐊ ᐃᑎᑕᐣ, ᓂ ᑯᓯᐢ,
ᒥᐊᑖᑕᐟ ᑭ ᑌᐃᐠ
ᐧᐊᑖᐧᐃ ᐧᐁᐱᓇ
ᐧᐊᑐ ᐃᔑᐧᐁᐱᓇ, ᓂ ᑯᓯᐢ.

—

ᐅᒋᑕᐧ ᔭᑳ
ᑭ ᒪᐢᑳᓯᑕᑯᓯᐣ, ᓇᑕ,
ᓂ ᒪᒋ ᐃᔑᐧᑕᐧᐃᐣ
ᑭᒋ ᐧᐁᐱᓇᒪᐣ
ᓇᐢᐱ- ᑳᑫᐢᑭᒥᐣ, ᐅ ᓇᑕ.

ᐁᑯ ᑫ ᑐᑕᒪᐤ:
ᑕᐸᑌᒐᒥᑎᓯ, ᓂ ᑯᓯᐤ,
ᒥᓯᐌ ᑲ ᒪᑕᑕᐠ
ᑭ ᑲ ᐌᐱᓂᑲᐤ,
ᐸᑭᑎᒐᒥᓇᐤ, ᓂ ᑯᓯᐢ.

—

ᐅᒋᑕᐧ ᓂ ᔭᐧ
ᓂ ᑕᐸᑌᒐᑌᐤ, ᐅ ᓇᑕ,
ᐁᐢᐱᐨ ᒪᒋᑌᐁᔭᐤ
ᒧᔕᐠ ᓂ ᐸᐢᑕᐃᑎᐤ
ᐁᑲ ᒥᐤᒋᒥᓂᐊᐤ, ᓇᑕ.

—

ᒋ ᐎᑐᑲᑕᐤ
ᓯᑲ ᐊᔭᒥᐊ, ᓂ ᑯᓯᐢ,
ᑭᒋ ᒪᐡᑲᐎᓯᐊᐤ,
ᓯᑲ ᐊᔭᒥᐊ,
ᑭ ᑲ ᒥᑐᑕᑎᐤ, ᓂ ᑯᓯᐢ.

—

ᓂ ᒥᐧᑐᒐᑌᐤ
ᑲ ᐎ ᒥᑐᑕᐎᐊᐤ, ᓇᑕ,
ᐱᔑᔑᐠ ᓂᐪ ᐊᔑᐡᑭ,
ᐁᑲ ᑎᐸᑫᒐᒧᔭᐤ,
ᑭᒋ ᐊᔭᒥᐃᐊᐤ, ᓇᑕ.

ᐅᒋᑕᐧ ᒧᓴᐠ
ᐊᐢᐯᔨᒧ ᓂ ᔭᐧ, ᓂ ᑯᓯᐢ,
ᒥᓯᐧᐁ ᐸᐢᑕᐃᑐᐧᐃᐣ
ᒋ ᓴᑯᒋᔨᔭᐣ,
ᐊᐢᐯᔨᒧ ᓂ ᔭᐧ, ᓂ ᑯᓯᐢ.

—

ᐁᑯ ᑫ ᐧᐃ ᑎᐊᐣ:
ᐁᐢᐱᐨ ᑕᐧᐯᑕᑕᐣ, ᐅ ᓄᑕ,
ᓂᐟ ᐊᐢᐯᔨᒧᐣ ᑭ ᔭᐧ,
ᑲ ᓴᐧᐁᔨᒋᑫᔭᐣ,
ᑭᑎᒪᑫᔨᒥᐣ, ᐅ ᓄᑕ.

—

ᒧᓴᐠ ᐅᑕ ᐊᐢᑭᐠ
ᐁᑲ ᑫᐧᑲᐣ ᑯᐢᑕ, ᓂ ᑯᓯᐢ,
ᐱᑯ ᐸᐢᑕᐃᑐᐧᐃᐣ
ᓇᐢᐱᐨ ᓯᑲ ᑯᐢᑕ,
ᐁᑯ ᐁᑌᔨᒥᑕᐣ, ᓂ ᑯᓯᐢ.

—

ᓯᑲ ᓂ ᑯᐢᑌᐣ
ᒋ ᑭᒍᐧᐊᐃᑕᐣ. ᐅ ᓄᑕ,
ᒥᓯᐧᐁ ᐸᐢᑕᐃᑐᐧᐃᐣ
ᓇᐢᐱᒋ ᓂ ᑯᐢᑌᐣ,
ᓀᐢᑕ ᓂ ᐧᐃ ᐅᒍᑌᐣ, ᓄᑕ.

Air :—*Que j'aime à voir les hirondelles.*

—

ᐧᐃ ᑭᐢᑭᓯᐠ ᐸᐢᑕᐃᑎᐁᐠ,
ᐧᐃ ᑭᐢᑭᓯᐠ, ᐁᑕᐱᑭᐢ,
ᐧᐃ ᐳᓂᑕᐠ ᐁᑖᑏᓯᐁᐠ,
ᐧᐁᐱᓇᒧᐠ ᐸᐢᑖᐃᑐᐧᐃᐣ.
ᐧᐁᐱᓇᒧᐠ ᑭᐧᐊᓂᓯᐧᐃᐣ,
ᐧᐁᐱᓇᒧᐠ ᒪᑖᐧᑌᐧᐃᐣ,
ᐧᐁᐱᓇᒧᐠ ᑭᐧᐊᐡᐧᑫᐱᐧᐃᐣ
ᓃᐢᑕ ᒪᓂᑐᑲᓯᐧᐃᐣ.

—

ᑲᔭᐟ ᒪᒋ ᐃᑖᑎᓯᐧᐃᐣ
ᐅᒋᑕᐧ ᑕᐻ ᐳᓂᑕᐠ,
ᑎᐸᐃᑫᐠ ᐊᔭᒥᐁᐧᐃᐣ,
ᐧᐊᐢᑯᐠ ᑭᒌ ᐅᑎᑕᒣᐠ.

—

ᒥᓯᐧᐁ ᑲ ᒫᓂᑐᑫᔭᐠ,
ᓇᒪᐧᐃᑖ ᒪᓂᑐᐧᐃᐧ,
ᐯᔭᐠ ᐱᑯ ᑭᒉ ᒪᓂᑐ,
ᐧᐃᑖ ᐱᑯ ᒪᓇᒋᐃᐠ.

—

ᐧᐁᐱᓇᒧᐠ ᐸᐧᑲᑎᑐᐧᐃᐣ,
ᒧᓴᐠ ᒥᔪ ᓴᑭᐃᑐᐠ,

ᓴᑭᑕᐠ ᐯᑭᐧᐊᑎᓯᐧᐃᐣ,
ᒧᔕᐠ ᒋ ᒥᑕᐧᐊᓯᐁᐠ.

—

ᔐᐧᑲᒥᓯᐠ ᐧᐁᐡᑭᓂᑭᐁᐠ,
ᐧᐁᐱᓇᒧᐠ ᒥᓂᐧᑫᐧᐃᐣ,
ᒪᒋ ᓂᐱ ᐸᐢᑕᐊᒪᑐᐠ
ᒋ ᒥᑐ ᔕᐧᐁᑕᑐᔐᐠ.

—

ᑭᐱᑐᐧᐁᐠ ᐧᐁᓴᒥᑐᓂᐁᐠ
ᒧᔕᐠ ᑭ ᐸᐢᑕᐧᐊᓇᐧᐊᐧ
ᐊᐧᒍᐱᑕᐠ ᑭ ᑌᑕᒐᐧᐊᐧ
ᐯᑲᐨ ᒋ ᐧᐊᐢᑲᐃᑲᓂᐧᐊᐠ.

—

ᐊᐧᐊᐢ ᐃᑐᑌ ᐸᐢᑕᐃᑎᐊᐣ
ᓇᐢᐱᐨ ᑭ ᐸᐧᑲᓯᑕᑎᐣ
ᓇᐢᐱᐨ ᑭ ᐧᐃᐡᑕᓯᑕᑎᐣ
ᐧᐃᐸᐨ ᒪᐠ ᐁᑲ ᑭᑐᔑ.

—

ᒋᑫᒪ ᓇᐢᐱᐨ ᓂ ᐸᐧᑲᑌᐣ
ᒥᓯᐧᐁ ᑲ ᒪᑕᑕᐠ
ᓱᑲ ᓂᐟ ᐊᐧᒍᑕᒥᑎᓱᐣ
ᓇᒪ ᒥᓇ ᓄ ᑲ ᑐᑌᐣ.

AIR :—*Le Colonel Russe.*

—

ᐊᐧ ᑭᓚᐧᐊ ᐧᐁᐡᑭᓂᑭᐁᐠ,
ᒧᔕᐠ ᒪᒥᑐᓂᒋᒥᐠ,
ᑌᐯᒋᑕᐠ ᑲ ᑭᔑᐃᑕᐠ
ᓇᐢᐱᐨ ᓱᑲ ᓴᑭᐊᑕ,
ᑭᒋ ᐧᑲᔦᐢᐠ ᐃᑕᑎᓯᐁᐠ
ᒥᑐᐧᐊᔑᐤ ᓂᐧᐸᑲᐧᐃᐤ.

—

ᐁᑕᐱᑭᐢ, ᐅᔑᑕᒧᐠ
ᔦᓇᐨ ᐱᓯᓇᑎᓯᐧᐃᐤ.

—

ᒉᐧᑲᐢᐡ ᐧᐁᐡᑭ ᐱᒪᑎᓯᐁᐠ,
ᒧᔕᐠ ᓱᑲ ᒪᐡᑲᐧᐃᓯᐠ,
ᐧᑲᔦᐢᐠ ᑭᒋ ᑎᐸᐃᑫᔦᐠ
ᒋᓱᐢ ᐅ ᑎᐸᐃᑫᐧᐃᐤ
ᐅᓴᒉᒋᑕᒧᑐᑫᓇᐠ
ᐱᒋᐡ ᒪᑲ ᐃ ᑭᑲᐧᐊᐠ.

—

ᐧᐊᐱᑯᓂᐠ ᑲᓱ ᑭᓂᐱᐠ,
ᑭ ᐧᐃ ᒪᒪᑯᒥᑯᓇᐧ,
ᔦᐧᑲᒥᓯᐠ ᐧᐁᐡᑭᓂᑭᐁᐠ

ᑭᒋ ᒧᔕᐠ ᐊᐧᓀᑕᐧᐁᐠ
ᑭ ᑕ ᑭᑎᒪᑭᓯᓇᐧᐊᐧ
ᐁ ᐱᒍᒋᐁᐠ ᑭᓀᐱᐠ.

—

ᑲᓯ ᓀᑕ ᓯᐠ ᐁᔭᒥᐊᐤ
ᐁ ᑯᐢᑕᐠ ᐧᐊᐧᐁᒍᐅᐧᐃᐤ;
ᐊᐧ ᑭᓚᐧᐊᐧ, ᓀᑕᐧᐃᑭᐁᐠ,
ᐧᐃ ᑕᐸᑌᑕᒥᑎᓯᐠ,
ᓇᒪ ᐧᐃ ᐱᓯᐢᑫᑕᑕᒧᐠ,
ᑫ ᐧᐃ ᐧᐊᔭᒍᐧᐁᒪᑲᐠ.

—

ᐅᒋᑕᐧ ᑯᐢᑕᒧᐠ ᓀᒥᐧᐃᐤ
ᐧᐁᓴ ᑯᐢᑕᑌᑕᑕᐧᑲᐤ,
ᑕ ᑭ ᓀᒍᐧᐊᓇᒋᐃᑯ
ᑲ ᒥᒐ ᐃᑕᑎᓯᐢᐸᐤ;
ᐧᐁᐱᓇᒥᐠ ᑭᐧᐊᐤᐧᑫᐯᐧᐃᐤ
ᐅᒍᒥᐠ ᑲᐧᐊᐤᐧᑫᐯᒋᐠ.

—

ᐧᐁᓴ ᓀᑕ ᒣᒣᑕᐧᐁᑊᐠ,
ᐧᐃᐸ- ᒪᑲ ᑭᑎᒥᐧᐊᐠ,
ᐧᐃᐸ- ᒪᑲ ᐅᑲᐡᑭᒥᐧᐊᐠ,
ᐧᐃᐸ- ᒪᑲ ᒥᓀᐧᑫᐧᐊᐠ;

ᓇᐢᐱᒋ ᑭᑎᒪᑭᓯᐧᐊᐠ
ᐯᐸᒪᓯᓇᐃᑫᒋᐠ.

—

ᒧᔕᐠ ᑭᒋ ᒥᐧᑐᑕᑕᒪᐠ,
ᒣᐧᑲᐨ ᐁ ᐱᒪᑎᓯᐊᐠ,
ᑭᔐ ᒪᓂᑐ ᐅᑯᓯᓴ
ᑲᑭᐠ ᓯᑲ ᓴᑭᐊᑕ,
ᐧᐃᑕ ᐱᑯ ᓄᐢᐱᓇᑕᑕ
ᐧᐊᐢᑯᐠ ᒋ ᐱᑐᑲᐃᑕᐠ.

—

Air :—*Il ést né le divin enfant.*

—

ᒥᑕᐧᐊᑎᐧᑫᑕᑕᑕ
ᐯᐟᑕᐁᒥᐠ ᑭ ᓂᑭᐧ ᑲ ᐯᐊᐠ;
ᒥᑕᐧᐊᑎᐧᑫᑕᑕᑕ
ᓇᐃᑕᐧᐁᐠ ᓂᑲᒧᑕ.

—

ᐊᓄᐨ ᑯᑎᑎᑯᓇᐧ
ᑭᔐ ᒪᓂᑐ ᐅᑯᓯᓴ;
ᐊᓄᐨ ᑯᑎᑎᑯᓇᐧ
ᒉᓯᐢ ᑲ ᔦᐧᑲᔑᒥᑕᐠ.

ᐅᒋᑕ ᓴᑭᐃᑯᓱᐧ
ᑭᔭ ᒪᓂᑐ ᐅᐢᑳᐧᐊᓯᐢ ;
ᐅᒋᑕ ᓴᑭᐃᑯᓱᐧ
ᓇᐦᐱ- ᑕᐧᐯ ᑐᐦᑭᑌᐁᐧ.

—

ᒪᐢᑯᓯᐠ ᐱᒥᓯᐣ ᒉᓱᐦ
ᒥᐢᑐᐢ ᐅ ᒥᒋᓱᐧᐊᑲᓂᐠ,
ᒪᐢᑯᓯᐠ ᐱᒥᓯᐣ ᒉᓱᐦ
ᐁ ᑕᐸᑌᔨᒥᑎᓱᐟ.

—

ᒉᓱᐦ, ᐊᐧᐊᓯᓯᐧᐃᐊᐣ,
ᓂ ᑌᐃᓇᐣ ᑭ ᒥᔨᑎᓇᐣ;
ᒉᓱᐦ ᐊᐧᐊᓯᓯᐧᐃᐊᐣ,
ᑳᑭᑫ ᑎᐯᔨᒥᓇᐣ.

—

ᐧᐊᐦᑯᐠ ᑭ ᒥᒐᐧᐊᑎᑯᓱᐣ,
ᐊᐦᑭᐠ ᒪᐠ ᑭ ᑯᑕᑭᐃᑎᓱᐣ,
ᐧᐊᐦᑯᐠ ᑭ ᒥᒐᐧᐊᑎᑯᓱᐣ,
ᐊᐦᑭᐠ ᑭ ᒪᐧᐃᒥᑯᓇᐧ.

—

ᒥᓱᐧᐁ ᑭ ᓂᑕᐧᐃᑕᐣ
ᐊᐦᑭᐠ ᒪᐠ ᑭ ᐧᐸᑕᐧᐃᐃᑎᓱᐣ,

ᒥᓱ·ᐁ ᑭ ᓀᑕ·ᐃᑕᐤ,
ᐊᐢᑭᐠ ᑭ ᑎᐯᑐᒥᑯ.

—

ᐁ ᑮᓯ ᒪᓀᑐ·ᐃᐊᐤ,
ᑭ ᒥᓚ·ᐊᑎᑯᐃ·ᐊᐤ
ᐁᔑ ᐃᑕᑕ·ᐃᐊᐤ
ᑭ ᒥᑯ ᑭ ᐯ ᓱᑭᓀᐤ.

—

ᑫ ᐃᐡᑯ ᐱᒪᑎᓱᐊᐠ
ᑭ ᑲ ᒥᐡᑲ·ᐁᑕᒥᑎᓇᐤ.
ᑫ ᐃᐡᑯ ᐱᒪᑎᓱᐊᐠ
ᑭ ᑲ ᓀᑲᒍᐃᑎᓇᐤ.



